

Content 目錄

Corporate Information 2 公司資料 **Properties Portfolio Overview** 4 物業組合概覽 **Group Financial Summary** 6 集團財務概要 Chairman's Statement 7 主席報告 **Management Discussion and Analysis** 10 管理層討論及分析 **Biographical Details of Directors** 16 董事之履歷 董事會報告 **Directors' Report** 20 企業管治報告 **Corporate Governance Report** 34 **Independent Auditor's Report** 42 獨立核數師報告 **Consolidated Statement of** 44 綜合全面收益表 **Comprehensive Income Consolidated Statement of Financial Position** 45 綜合財務狀況表 **Consolidated Statement of Changes in Equity** 47 綜合權益變動表 **Consolidated Statement of Cash Flows** 48 綜合現金流量表 **Notes to the Financial Statements** 財務報表附註 50

Corporate Information 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

EXECUTIVE **D**IRECTORS

Mr. CHAU Cheok Wa

Mr. ZENG Yunshu

Mr. LEE Chi Shing Caesar

Ms. YEUNG So Mui

Ms. CHENG Mei Ching

Ms. YEUNG So Lai

Mr. LEUNG Ming Ho Vincent

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Dr. Ll Jun

Mr. CHEUNG Ngai Lam

Mr. CHEUNG Kwok Yu

Mr. LUI Man Wah

COMPANY SECRETARY

Mr. LEE Chi Shing Caesar

AUDITOR

Andes Glacier CPA Limited

REGISTERED OFFICE

Cricket Square

Hutchins Drive

P.O. Box 2681

George Town

Grand Cayman KY1-1111

The Cayman Islands

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN THE PRC

Room 2101-2109

Tower F Xihaimingchu Building

No. 1 Taoyuan Road

Nan Shan District

Shenzhen 518052 Guangdong Province

The PRC

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Room 2108, 21/F., China Merchants Tower

Shun Tak Centre

168-200 Connaught Road Central

Sheung Wan

Hong Kong

董事會

執行董事

周焯華先生

曾雲樞先生

李志成先生

楊素梅女士

鄭美程女士

楊素麗女士

梁銘浩先生

獨立非執行董事

李 珺博士

張毅林先生

張國裕先生

呂文華先生

公司秘書

李志成先生

核數師

思捷會計師行有限公司

註冊辦事處

Cricket Square

Hutchins Drive

P.O. Box 2681

George Town

Grand Cayman KY1-1111

The Cayman Islands

中國主要營業地點

中國

廣東省深圳

南山區

桃園路1號

西海明珠大廈F座

2101-2109室

郵編:518052

香港主要營業地點

香港

上環

干諾道中 168-200 號

信德中心

招商局大廈21樓2108室

Corporate Information 公司資料

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN THE CAYMAN ISLANDS

Butterfield Fund Services (Cayman) Limited Butterfield House 68 Fort Street P.O. Box 705 George Town

Grand Cayman

The Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Investor Services Limited 26th Floor Tesbury Centre 28 Queen's Road East Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

In Hong Kong:

DBS Bank (Hong Kong) Limited

Bank of China (Hong Kong) Limited

Bank of Communications Co., Ltd. Hong Kong Branch

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

In the PRC:
China Construction Bank
Hua Xia Bank
China CITIC Bank

INVESTOR RELATIONS

For other information relating to the Company, please contact Corporate Communications Department website: www.hlkg.net e-mail: ir@hlkg.net

開曼群島主要股份過戶登記處

Butterfield Fund Services (Cayman) Limited Butterfield House 68 Fort Street P.O. Box 705 George Town Grand Cayman The Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

卓佳證券登記有限公司 香港 皇后大道東28號 金鐘匯中心26樓

主要往來銀行

在香港: 星展銀行(香港)有限公司 中國銀行(香港)有限公司 交通銀行股份有限公司香港分行 香港上海滙豐銀行有限公司

在中國:中國建設銀行 華夏銀行中信銀行

投資者關係

有關本公司的其他資料 請聯絡企業傳訊部 網址:www.hlkg.net 電郵:ir@hlkg.net

Properties Portfolio Overview 物業組合概覽

PROPERTY DEVELOPMENT BUSINESS

COMPLETED PROJECTS

		Site Area			GFA (m²)			Saleable Area	Commencement/	Interest attributable
Project name	Place	(m²)	Residential	Shop	Office	Hotel	Others ⁽¹⁾	Total	(m²)	completion date	to the Group
Harbor City	Shenzhen	19,822	61,252	14,959	-	-	19,366	95,577	76,211	2002/Q2-2003/Q3	100%
Hong Long Plaza	Shenzhen	19,832	72,035	64,397	-	-	36,198	172,630	136,432	2005/Q1-2006/Q4	100%
Hong Long High Technology Industrial Park	Shenzhen	119,326	-	-	-	-	237,939	237,939	237,939	2005/Q2-2006/Q4	100%
Grace Garden	Meizhou	5,570	30,804	1,468	-	-	1,188	33,460	32,747	2007/Q4-2009/Q4	100%
Hong Long Century Plaza	Shenzhen	N/A	7,454	12,664	52,400	-	12,230	84,748	72,518	2008/Q2-2010/Q4	100%
			171,545	93,488	52,400	-	306,921	624,354	555,847		

PROPERTIES UNDER DEVELOPMENT/TO BE DEVELOPED

		Site Area			GFA (m	²)			Saleable Area	Commencement/	Interest attributable
Project name	Place	(m²)	Residential	Shop	Office	Hotel	Others ⁽¹⁾	Total	(m²)	completion date	to the Group
Zirui Garden	Shenzhen	43,538	90,015	8,002	-	_	36,732	134,749	98,017	2008/Q1-2012/Q4	100%
Ningjiang Uptown ⁽²⁾	Xingning	225,735	448,288	14,178	-	-	6,578	469,044	462,466	2007/Q3-2016/Q4	100%
Shenyang Hong Long Century											
Business Square ⁽²⁾	Shenyang	55,435	-	-	127,137	66,006	-	193,143	193,143	2010/Q2-2015/Q4	100%
Shengshi Yayuan	Shenyang	98,061	156,748	39,225	-	-	150	196,123	195,973	2010/Q2-2015/Q4	100%
Chaohu Vacation Water Town	Chaohu	122,636	102,777	10,500	-	-	3,000	116,277	113,277	2005/Q2-2013/Q4	100%
			797,828	71,905	127,137	66,006	46,460	1,109,336	1,062,876		

PROPERTY LEASING BUSINESS

		by the Group
Project name	Place	Leaseable area
		(m²)
Hong Long Plaza ⁽²⁾	Shenzhen	64,397

100% owned

Note:

(1) Includes club house and car parking spaces

(2) Sale and purchase agreement has been entered into for its disposal after the reporting period

Properties Portfolio Overview 物業組合概覽

物業開發業務 已完成項目

		土地面積			建築面積((m²)			可銷售面積	動工/	本集團
項目名稱	地點	(m²)	住宅	商鋪	寫字樓	酒店	其他⑴	合計	(m²)	竣工時間	所佔權益
港灣麗都	深圳	19,822	61,252	14,959	-	-	19,366	95,577	76,211	2002/Q2-2003/Q3	100%
鴻隆廣場	深圳	19,832	72,035	64,397	-	-	36,198	172,630	136,432	2005/Q1-2006/Q4	100%
鴻隆高科技工業園	深圳	119,326	-	-	-	-	237,939	237,939	237,939	2005/Q2-2006/Q4	100%
溫馨花園	梅州	5,570	30,804	1,468	-	-	1,188	33,460	32,747	2007/Q4-2009/Q4	100%
鴻隆世紀廣場	深圳	不適用	7,454	12,664	52,400	-	12,230	84,748	72,518	2008/Q2-2010/Q4	100%
			171,545	93,488	52,400	-	306,921	624,354	555,847		

在開發/待開發項目

		土地面積	建築面積 (m²)					可銷售面積	動工/	本集團	
項目名稱	地點	(m²)	住宅	商鋪	寫字樓	酒店	其他(1)	合計	(m²)	竣工時間	所佔權益
紫瑞花園 寧江新城四 瀋陽鴻隆世紀商業廣場四 盛世雅苑 巢湖假日水鎮	深興 瀋陽 湯 湖	43,538 225,735 55,435 98,061 122,636	90,015 448,288 - 156,748 102,777	8,002 14,178 - 39,225 10,500	- - 127,137 - -	- - 66,006 - -	36,732 6,578 - 150 3,000	134,749 469,044 193,143 196,123 116,277	98,017 462,466 193,143 195,973 113,277	2008/Q1-2012/Q4 2007/Q3-2016/Q4 2010/Q2-2015/Q4 2010/Q2-2015/Q4 2005/Q2-2013/Q4	100% 100% 100% 100% 100%
			797,828	71,905	127,137	66,006	46,460	1,109,336	1,062,876		

物業租賃業務

		本集團佔 100%權益
項目名稱	地點	可出租面積 (m²)
鴻隆廣場⑵	深圳	64,397

註釋:

(1) 含住客會所和停車位。

(2) 已訂立買賣協議於報告期後出售。

Group Financial Summary 集團財務概要

RESULTS			業績					
		For the year ended 31 December 截至12月31日止年度						
		2011	2010	2009	2008	2007		
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000		
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元		
Turnover	營業額	324,494	819,375	362,369	119,628	411,677		
Net (decrease)/increase	投資物業的公允值							
in fair value of	的(減少)/							
investment properties	增加淨額	(752,000)	208,415	56,830	62,120	180,352		
Impairment loss on inventories	存貨之減值虧損	(260,506)						
(Loss)/Profit from operations	經營(虧損)/溢利	(1,257,948)	(118,689)	172,541	122,290	486,196		
Net change in fair value of derivative	衍生金融工具的	(1,207,010)	(110,000)	172,011	122,200	100,100		
financial instruments	公允值的變動淨額	14,267	15,977	(19,994)	58,533	(28, 182)		
Finance costs	融資成本	(156,023)	(160,934)	(87,843)	(90,227)	(55,091)		
Gain on bargain purchase in respect	有關業務合併的	, , ,						
of business combination	議價購買收益	_	123,979	-	_	-		
Gain on derecognition of available-	終止確認可供出售							
for-sale financial assets	金融資產收益	33,306	_	-	-	-		
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司的收益	81,873	200,801	-	-	-		
Impairment loss on subsidiaries group	分類為持作出售之附屬							
classified as held for sale	集團之減值虧損	(8,861)	_	_	_	_		
(Loss)/Profit before tax	除税前(虧損)							
	溢利	(1,293,386)	61,134	64,704	90,596	402,923		
Income tax	所得税	175,259	(28,455)	(33,497)	(87,236)	(152,421)		
(Loss)/Profit after tax	除税後(虧損)/溢利	(1,118,127)	32,679	31,207	3,360	250,502		

Assets, Liabilities and Non-controlling Interests

本公司擁有人

應佔(虧損)/溢利

(Loss)/Profit attributable to owners

of the Company

資產、負債及非控股權益

32,699

3,546

250,685

		At 31 December						
				於12月31日				
		2011	2010	2009	2008	2007		
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000		
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元		
Non-current assets	非流動資產	792,760	1,889,099	1,436,304	1,368,908	1,282,002		
Current assets	流動資產	2,608,808	2,811,982	3,120,386	2,455,402	2,250,053		
Current liabilities	流動負債	(2,199,367)	(1,523,929)	(1,210,385)	(1,255,575)	(822,079)		
Non-current liabilities	非流動負債	(545,091)	(1,400,926)	(1,625,468)	(908,932)	(1,070,250)		
Non-controlling interests	非控股權益		(995)	(2,732)	(13,082)	(12,268)		
Equity attributable to owners	本公司擁有人							
of the Company	應佔權益	657,110	1,775,231	1,718,105	1,646,721	1,627,458		

(1,118,121)

37,609

Chairman's Statement 主席報告

The board (the "Board") of directors (the "Director") of Sun Century Group Limited (formerly known as Hong Long Holdings Limited) (the "Company") is pleased to announce the consolidated results of the Company and its subsidiaries (collectively referred as the "Group") for the year ended 31 December 2011.

太陽世紀集團有限公司(前稱鴻隆控股有限公司)(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(統稱為「本集團」)截至2011年12月31日止年度的綜合業績。

DIVIDEND

The Board does not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2011 (2010: nil). The Group will formulate appropriate dividend policy in accordance with the development needs in the future.

REVIEW AND OUTLOOK

As the Chinese government introduced a series of austerity measures over monetary policy to contain speculation activities in the real estate market, the year 2011 was by any means a difficult year for both the Group and the real estate sector in the People's Republic of China (the "PRC"). Under such circumstances, the real estate market in the PRC experienced the severest and yet the most controversial regulatory policies in 2011. In general, the focus of the macro regulatory policies has shifted from the initial control over the real estate sector to affect related industries as well as the overall economic structure at present.

In review of the real estate industry for the year 2011, property developers, investors and residential buyers all held back by prudence. In 2011, the real estate market seemed to have weathered the storm as the housing prices remained stable amid the continued tightening control measures by the Chinese government which resulted in a significant decline in turnover volume.

股息

董事會不建議派發有關截至2011年12月31日 止年度之末期股息(2010年:無)。本集團將因 應未來的發展需要而制定合適的派息政策。

回顧及展望

不論對本集團或中華人民共和國(「中國」)內地房地產行業,2011年都是艱辛的一年,因為中國政府推出一系列嚴勵貨幣緊縮政策抑制房地產市場的投機活動。在此大潮中,中國房地產市場於2011年經歷了最嚴厲、最飽受爭議的監管政策。整體上,宏觀調控政策已從當初的房地產行業市場調整演變到今天的相關產業以及整體經濟結構的調整。

回顧2011年房地產行業,開發商、投資者及居 民消費者均謹慎觀望。於2011年,中國房地產 表面看似波瀾不驚,盡管中國政府持續採取緊 縮控制措施令成交大跌,房價卻依然堅挺。

Chairman's Statement 主席報告

REVIEW AND OUTLOOK (CONT'D)

We anticipate that the policies on real estate industry will be further rationalised in 2012, contributing to a steady development of the industry. In the work meeting convened earlier in relation to the national housing and the urban-rural development, recommendation was made to support the reasonable housing demand from residents in the coming year and ensure that the demand for loans from the first time buyers will be entertained with high priority. We can see that the focus of the regulatory policies in 2012 will be suppression of speculations, increase in supply and channeling demand. Measures such as imposition of property tax in 70 large and medium cities, extension of purchase limitation to cities of county-level and lowering the deposit required for first-time property buyers and interest rate will be introduced and implemented by municipal governments. There will be segmentation in land supply. The supply of land for medium-to-low commodity housing will be increased so that the prices will fall while the high-end commodity housing will face with reduced supply driving prices up. Increase in supply for medium-to-low commodity housing will become a key area of work in the segment of commodity housing this year. 2012 marks the turning point where market participants will gradually establish a rational mentality. The real estate industry may return to a stage of normal development.

To address the problems arising from difficulties in financing, delay in completion of construction work, overstocking and pressures over loan repayment in the current real estate industry in the PRC, the Group concentrated on integrating its business in 2011. By the orderly disposal of its capital-intensive projects, the Group pooled together its capital resources on developing individual projects, so that construction work could be completed on schedule, the problem of overstocking would be alleviated and the pressure on funding would be relieved, preserving strength for the Group to capture the opportunities ahead. As we expect that the supply for high-end commodity housing will decrease and prices will go up, the development of the Group's business in future will focus on high-end commodity housing, as well as the development of real estate market in both the Yangtze Delta region and the Pearl River Delta region.

Although the Chinese government is expected to remain active in regulating the real estate industry, the urbanisation trend and the traditional concept of purchasing property for getting settled will still create stable demand for the real estate market. We believe that, through effective cost planning and management, we will still be able to perform well and provide return for our investors in the face of adversity.

回顧及展望(續)

為了針對現時國內房地產出現融資難、工期延遲、庫存積壓及還貸難的現象,本集團於2011年集中整合集團業務的工作,按部就班出售資本密集型的項目,把資金靠攏,集中資源開發個別項目,確保工期按時按量,減少庫存積壓,減低資金需要的壓力,保存本集團實力以待時機來臨。就著我們預期高端商品房供應減少和價格上漲的情況,本集團未來的業務發展,將以高端商品房為主,並將著眼於長三角及珠三角地帶的房地產開發。

雖然預期中國政府對房地產的調控依然積極, 但城市化及中國人傳統購房生根的概念仍然為 房地產市場提供穩定的需求。本集團有信心, 只要做好成本計劃及管理,仍然能逆境自強, 做出成績來回報本集團的投資者。

Chairman's Statement 主席報告

SOCIAL RESPONSIBILITY

The Group is committed to bear its social responsibility and contribute to the weak and poor. The employees of the Group have actively participated in various charity activities involving cultural education, disaster relief, environmental protection, health and hygiene, as well as public transportation of the municipal. The Group will continue to promote our corporate culture of dedicating sincerity and love to the community internally, and bear our related social responsibility.

ACKNOWLEDGEMENT

After more than a decade of stable development, the Group still relies on the trust and support of the shareholders, business partners and all the staff in facing the challenges ahead. On behalf of the Board, I would like to express the sincere thanks to all parties concerned.

CHAU Cheok Wa

Chairman

30 March 2012

社會責任

本集團樂於承擔其應盡的社會責任,奉獻力量 扶弱濟貧。本集團的員工積極參與文化教育、 賑災、環境保護、醫療衛生及市政交通等有關 的公益活動。未來本集團將繼續在內部推行誠 愛社會的企業文化,承擔相應的社會責任。

感謝

經歷逾十年的穩步發展,面向今後的挑戰,本 集團仍要依賴股東、商業夥伴以及全體員工的 信任和支持,本人謹代表董事會向各界衷心致 謝。

周焯華

主席

2012年3月30日

FINANCIAL REVIEW

Turnover: Turnover comprises of sales proceeds of properties delivered and property leasing income. The dramatic decrease in turnover for the year 2011 is owing to less gross floor area ("GFA") sold when compared with 2010. In 2011, we have delivered office units and shop of approximately 8,160m² GFA and residential units of approximately 6,340m² GFA, while we have delivered office units and shop of approximately 42,280m² GFA and residential units of approximately 44,190m² GFA in 2010. The selling price of office units and shop is much higher than that of residential units also resulted in the decrease in turnover.

Other net expenses: The increase in 2011 was mainly due to loss on disposal of investment properties of approximately RMB22,000,000 and no such expenses was recorded in 2010.

Other income: The increase in 2011 was mainly due to the reversal of over provision of accruals of approximately RMB9,847,000 and no such income was recorded in 2010.

Selling and distribution expenses: The decrease in 2011 was mainly due to the shrink of advertising and promotion expenses after the Hong Long Century Plaza has been delivered.

General and administrative expenses: The decrease in 2011 was mainly due to the disposal of subsidiaries as a result of integration of business.

Other operating expenses: The increase in 2011 was mainly due to the advisory for the Group re-organisation of approximately RMB9,500,000 and a compensation of approximately RMB44,800,000 for the cancellation of a property sales agreement.

Net (decrease)/increase in fair value of investment properties: The change in fair value was mainly due to the prevailing market conditions. In addition, the Group entered a sale and purchase agreement to dispose of Hong Long Plaza at consideration of RMB780 million after the reporting period, resulting in a loss of RMB715 million, such loss has been recognised as decrease in fair value of investment properties during the year ended 31 December 2011.

財務回顧

營業額:營業額包括交付物業的銷售所得及物業租賃收入。2011年的營業額急劇下跌是由於所出售的建築面積(「建築面積」)與2010年相比較少。於2011年,本集團交付了約8,160㎡建築面積的寫字樓單位及店鋪及約6,340㎡建築面積的住宅單位,而於2010年本集團交付了約42,280㎡建築面積的寫字樓單位及店鋪及約44,190㎡建築面積的住宅單位。寫字樓單位及店鋪的銷售遠高於住宅單位,營業額亦因此減少。

其他支出淨額:於2011年增加主要由於出售投資物業虧損約人民幣22,000,000元,而於2010年並未錄得此開支。

其他收入:於2011年增加主要由於撥回預提 費用之超額撥備約人民幣9,847,000元,而於 2010年並未錄得此收入。

銷售及分銷成本:於2011年減少主要由於鴻隆世紀廣場交付後進行的廣告及促銷活動收縮所致。

一般及行政費用:於2011年減少主要由於業務合併而出售附屬公司所致。

其他營運費用:於2011年增加主要由於為本集團重組顧問服務而支付約人民幣9,500,000元及因取消物業銷售協議所產生的賠償約人民幣44,800,000元。

投資物業公允值(減少)/增加淨額:公允值變動主要由於當前市況所致。再者,本集團於報告期後,簽定買賣協議以代價人民幣780,000,000元出售鴻隆廣場。因此,於2011年12月31日止年度內確認了人民幣715,000,000元之投資物業公允值減少。

FINANCIAL REVIEW (CONT'D)

Impairment loss on inventories: The impairment represented (i) the difference between the recognised inventory costs in Chaohu Project and its fair value valued by an independent valuer and (ii) write down to net realisable value for underground car-parking spaces in Hong Long Century Plaza. No such impairment loss was recognised in 2010.

Net change in fair value of derivative financial instruments: In September 2007, the Company issued Senior Note with warrants. The change in fair value, as assessed by an independent valuer, has been recorded in the consolidated statement of comprehensive income. It is a non-cash item.

Gain on bargain purchase in respect of business combination: It was related to the gain on acquisition of a former subsidiary holding Dayawan Jade Hill project in 2010.

Gain on derecognition of available-for-sale financial assets: An available-for-sale financial asset has been derecognised in 2011 with a gain. However, no such item in 2010.

Gain on disposal of subsidiaries: During 2011, the Group disposed of various subsidiaries as a result of Group re-organisation. The gain in 2010 was related to the disposal of subsidiaries holding Huizhou Urban Upstream Landscape Villa project and the right to acquire certain office units in Tower A of Hong Long Century Plaza respectively.

Income tax: The tax credit was mainly due to the written back of deferred taxation liabilities as a result of the disposal of investment properties and the decrease in fair value of the remaining investment properties held by the Group in 2011.

SEGMENT ANALYSIS

In 2011, property development income and property leasing income accounted for approximately 88.92% (2010: 91.88%) and 11.08% (2010: 8.12%) respectively.

財務回顧(續)

存貨之減值虧損:減值乃(i)巢湖項目已確認庫存成本與其由獨立估值師評估之公允值之間的差額及(ii)鴻隆世紀廣場地下停車庫下調至可變現淨值。於2010年並沒有此減值虧損。

衍生金融工具的公允值變動淨額:於2007年9月,本公司發行附有認股權證的優先票據。該部分的公允值變動(由獨立估值師評估)已記錄於綜合全面收益表,其為非現金項目。

有關業務合併的議價購買收益:此乃有關於 2010年收購一間持有大亞灣翡翠山城項目之前 附屬公司的收益。

終止確認可供出售金融資產收益:於2011年終止確認一項可供出售金融資產而錄得收益。然而,於2010年並無此項目。

出售附屬公司收益:於2011年,由於本集團重組而出售若干附屬公司。於2010年度,此收益乃有關出售分別持有惠州鴻隆江山項目及擁有收購鴻隆世紀廣場A座若干寫字樓單位權利之附屬公司。

所得税:税項抵免主要由於出售投資物業之遞延税項負債撥回及本集團於2011年所持有之餘下投資物業公允值減少。

分部分析

於2011年,物業發展收入及物業租賃收入分別約佔88.92%(2010年:91.88%)及11.08%(2010年:8.12%)。

LIQUIDITY, FINANCIAL RESOURCES AND GEARING

Bank and cash balances and pledged deposits as at 31 December 2011 amounted to approximately RMB50.13 million (31 December 2010: RMB102.22 million) which including RMB4.42 million, US\$0.04 million, and HK\$55.99 million

The Group had total borrowings of approximately RMB1,312.96 million as at 31 December 2011 (31 December 2010: RMB1,935.43 million), of which RMB865.96 million was repayable within one year and the remaining RMB447.00 million was repayable more than one year but not exceeding two years. The Group's borrowings carried interest at fixed or floating interest rates. The Group's total borrowings divided by total assets as at 31 December 2011 was 38.60% (31 December 2010: 41.17%).

As at 31 December 2011, the Group had current assets of approximately RMB2,608.81 million (31 December 2010: RMB2,811.98 million) and current liabilities of approximately RMB2,199.37 million (31 December 2010: RMB1,523.93 million).

CHARGE ON ASSETS

As at 31 December 2011, bank and other borrowings of approximately RMB1,222.60 million were secured by certain investment properties, inventories, prepaid land cost and pledged deposits of the Group of approximately RMB780.00 million, RMB654.32 million, RMB74.94 million and RMB0.86 million respectively.

EXPOSURE TO FLUCTUATIONS IN EXCHANGE RATES AND RELATED HEDGES

The Group's monetary assets, loans and transactions are principally denominated in Renminbi. All of the Group's borrowings are denominated in Renminbi. The Group did not engage in any derivative activities and did not commit to any financial instruments to hedge its balance sheet exposure as at 31 December 2011.

CONTINGENT LIABILITIES

For the details of contingent liabilities, please refer to the note 38 to the financial statements.

流動資金、財務資源及負債比率

於2011年12月31日,銀行及現金結餘及抵押存款約達人民幣50.13百萬元(2010年12月31日:人民幣102.22百萬元),包括人民幣4.42百萬元、0.04百萬美元及55.99百萬港元。

於2011年12月31日,本集團的借貸總額約為人民幣1,312.96百萬元(2010年12月31日:人民幣1,935.43百萬元),其中須於一年內償還的借貸為人民幣865.96百萬元,及餘額人民幣447.00百萬元須一年後但於兩年內償還。本集團借貸以定息或浮動息率計息。本集團於2011年12月31日的借貸總額除以總資產為38.60%(2010年12月31日:41.17%)。

於2011年12月31日,本集團有流動資產約人民幣2,608.81百萬元(2010年12月31日:人民幣2,811.98百萬元)及流動負債約人民幣2,199.37百萬元(2010年12月31日:人民幣1,523.93百萬元)。

對資產的抵押

於2011年12月31日,銀行及其他借貸約人 民幣1,222.60百萬元由本集團分別約值人民幣 780.00百萬元、人民幣654.32百萬元、人民幣 74.94百萬元及人民幣0.86百萬元的若干投資物 業、存貨、預付土地成本及抵押存款作抵押。

匯率波動風險及有關對沖

本集團的貨幣資產、貸款和交易主要以人民幣計值。本集團借貸全部以人民幣計值。於2011年12月31日,本集團並沒有參與任何衍生工具活動及並無對任何金融工具作出承擔以對沖資產負債表的風險。

或然負債

有關或然負債之詳情,謹請參考財務報表附註 38。

TREASURY POLICIES AND CAPITAL STRUCTURE

The Group adopts a prudent approach with respect to treasury and funding policies, with a focus on risk management and transactions that are directly related to the underlying business of the Group.

EMPLOYEES

As at 31 December 2011, the Group had a staff force of approximately 65 employees. Of this, most were stationed in the PRC. The remuneration of employees was in line with the market trend and commensurable to the level of pay in the industry. Remuneration of the Group's employees includes basic salaries, bonuses and long-term incentives (such as Share Option Scheme). Total staff costs incurred for the year 2011 was approximately RMB27.41 million.

FINAL DIVIDEND

The Board does not recommend the payment of a final dividend for the year 2011 (2010: nil). A special dividend of HK\$0.15 per ordinary share was declared on 5 February 2010 and was recognised as distribution on 31 March 2010.

BUSINESS REVIEW

The Group is principally engaged in the development of middle to high end residential and commercial properties as well as leasing of commercial properties in Guangdong, Liaoning and Anhui Provinces, the PRC.

During the year ended 31 December 2011, the Group has disposed of two investment properties, namely Shenzhen Baorun Decorative Material Mall and Shenzhen Gangrun Commercial Plaza. At 31 December 2011, the Group's total leasable GFA has been decreased from approximately 75,000m² to 64,000m².

Summary of development and status of existing projects are reported in the following paragraphs.

財資政策及資本結構

本集團就其財資政策採取審慎策略,並專注於 風險管理及與本集團之相關業務有直接關係之 交易。

僱員

於2011年12月31日,本集團擁有約65名員工,其中絕大部分常駐中國。僱員的薪酬與市場趨勢一致,可與業內的薪酬水平相比。本集團僱員的薪酬包括基本薪金、花紅及長期獎勵(如認股權計劃)。2011年所產生的員工成本總額約為人民幣27.41百萬元。

末期股息

董事會不建議宣派2011年之末期股息(2010年:無)。每股普通股0.15港元的特別股息已於2010年2月5日宣派並於2010年3月31日確認為分派。

業務回顧

本集團主要在中國廣東省、遼寧省及安徽省從 事中高檔住宅及商業物業的開發和商業物業的 租賃業務。

截至2011年12月31日止年度,本集團已出售 其兩項投資物業,即深圳寶潤裝飾材料城及深 圳港潤商業廣場。於2011年12月31日,本集 團可供租賃之總建築面積從約75,000m²減少至 64,000m²。

現有項目之發展及狀況於下文概述。

BUSINESS REVIEW (CONT'D)

PROJECTS UNDER DEVELOPMENT

Shenzhen Zirui Garden: Zirui Garden is in the boarder land of Luohu district and Buji of Longgang district of Shenzhen, on the hillside of the east side of Qingping expressway and Fengyi mountain tunnel. Zirui Garden consists of premier villas, residential units and retail shops with planned GFA of approximately 135,000m². The project is under construction with pre-sale and delivery in phases scheduled for 2012 onwards.

Chaohu Vacation Water Town: Vacation Water Town is situated in Zhongmiao Town of Chaohu in Anhui Province. Vacation Water Town consists of lake-side villas and residential units with planned GFA of approximately 116,000m². The Group planned to commence pre-sale of the residential project in phases on the fourth quarter of 2012 onwards.

Shenyang Project: Shenyang Project includes Shengshi Yayuan and Shenyang Hong Long Century Business Square, situated in Shenyang Tiexi Industrial New City of Shenyang Economic and Technological Development Zone of Liaoning Province. Shengshi Yayuan consists of high-end residence with planned GFA of approximately 196,000m². Shenyang Hong Long Century Business Square consists of office building and five-star hotel with planned GFA of approximately 193,000m². Both of Shengshi Yayuan and Shenyang Hong Long Century Business Square are under construction. After the reporting period, the Group proposed to dispose of Shenyang Hong Long Century Business Square to an independent third party with a consideration of RMB82 million. Details of this disposal had been set out in the Company's announcement dated 6 January 2012.

DISPOSAL OF PROJECTS/ASSETS

The Group disposed of certain projects and assets in 2011 and subsequent to the reporting period. We considered these are good opportunities for us to realise these investments at reasonable prices. In addition, we will no longer be required to provide further resources for these investments, so that the Group may relocate its resources to other investments which may generate higher returns for the Group.

The Group disposed of the following projects/assets in 2011:

- a wholly owned subsidiary which shall develop urban regeneration projects at Guangchang North Street, Yuanling District and two other sites in Shenzhen at a consideration of RMB20,800,000.
- a wholly owned subsidiary which shall develop Yinghua project at a consideration of RMB28,000,000.

業務回顧(續)

發展中項目

深圳紫瑞花園:紫瑞花園坐落在羅湖區與龍崗區布吉交界處,清平高速及風儀山隧道東側山坡上。紫瑞花園由高級別墅、住宅單位及零售商店鋪組成,規劃建築面積約135,000m²。此項目現正在開發中,並計劃於2012年起分階段預售及交付。

巢湖假日水鎮:假日水鎮位於安徽省巢湖忠廟 鎮。假日水鎮由湖濱別墅和住宅單位組成,規 劃建築面積約116,000m²。本集團計劃2012年 第四季度起開始分階段預售住宅項目。

瀋陽項目:瀋陽項目包括盛世雅苑及瀋陽鴻隆世紀商業廣場,位於遼寧省瀋陽經濟技術開發區瀋陽鐵西產業新城。盛世雅苑由規劃建築面積約196,000m²的高檔住宅組成。瀋陽鴻隆世紀商業廣場由規劃建築面積約193,000m²的寫字樓及五星級酒店組成。兩個項目均在建設中。於報告期後,本集團計劃以代價人民幣82百萬元出售瀋陽鴻隆世紀商業廣場予一名獨立第三方。出售事項詳情載於本公司日期為2012年1月6日的公佈。

出售項目/資產

本集團已於2011年及於報告期間後出售若干項 目及資產。本集團認為,此乃本集團以合理價 格變現該等投資之良機。此外,本集團將不再 需要向該等投資提供進一步資源,因此本集團 可將其資源配置於可為本集團帶來更高回報之 其他投資。

本集團已於2011年出售以下項目/資產:

- 1) 一間將開發園嶺區廣場北街城市更新項目及深圳兩處其他地盤之至資附屬公司,代價為人民幣20,800,000元。
- 2) 一間將開發英華項目之全資附屬公司, 代價為人民幣28,000,000元。

BUSINESS REVIEW (CONT'D)

DISPOSAL OF PROJECTS/ASSETS (CONT'D)

- a 90% owned subsidiary which shall develop Dongguan Qiaotou project at a consideration of RMB4,000,000.
- a wholly owned subsidiary which is developing Zhangjiakou Xiang Jiang City project at a consideration of HK\$80,000,000.
- a wholly owned subsidiary which is developing Meizhou Grace Garden project at a consideration of RMB8,000,000.
- a wholly owned subsidiary which shall develop Huaxing Plaza project at a consideration of RMB6,000,000.
- 7) a wholly owned subsidiary which previously owned a project, Jade Hill City, at a consideration of RMB19,000,000.
- 8) a wholly owned subsidiary which operating property management, at a consideration of RMB720.000.
- 9) an investment property namely Shenzhen Baorun Decorative Material Mall at a consideration of RMB30,000,000.
- 10) an investment property, shop unit 201 of Shenzhen Gangrun Commercial Plaza at a consideration of RMB30,000,100.
- the land to be developed for Bauhinia Garden project at a consideration of RMB4,550,000.
- an office unit approximately 800m² at Shenzhen at a consideration of approximately RMB3,734,000.

Subsequent to the reporting period, the Group disposed of the following project:

1) a wholly owned subsidiary which is developing Xingning Ningjiang Uptown project at a consideration of HK\$294,840,000.

Subsequent to the reporting period, the Group has entered agreements and proposed to dispose of the following projects/costs:

- a wholly owned subsidiary which is developing Shenyang Hong Long Century Business Square at a consideration of RMB82.000.000.
- an investment property, namely Hong Long Plaza at a consideration of RMB780,000,000.

業務回顧(續)

出售項目/資產(續)

- 3) 一間將開發東莞橋頭項目之90%附屬公司,代價為人民幣4,000,000元。
- 4) 一間正在開發張家口香江名城項目之全資附屬公司,代價為80,000,000港元。
- 5) 一間正在開發梅州溫馨花園項目之全資 附屬公司,代價為人民幣8,000,000元。
- 6) 一間將開發華興廣場項目之全資附屬公司,代價為人民幣6,000,000元。
- 7) 一間之前擁有翡翠山城項目之全資附屬公司,代價為人民幣19,000,000元。
- 8) 一間經營物業管理之全資附屬公司,代 價為人民幣720,000元。
- 9) 一項投資物業,名為深圳寶潤裝飾材料 城,代價為人民幣30,000,000元。
- 10) 一項投資物業,名為深圳港潤商業廣場之201號店鋪單位,代價為人民幣30,000,100元。
- 11) 擬開發為紫荊花園項目之土地,代價為 人民幣4,550,000元。
- 12) 一個位於深圳之約800m²寫字樓單位,代 價為約人民幣3,734,000元。

於報告期間後,本集團已出售以下項目:

1) 一間正在開發興寧寧江新城項目之全資附屬公司,代價為294,840,000港元。

於報告期間後,本集團已簽定協議,擬出售以 下項目/資產:

- 1) 一間正在開發瀋陽鴻隆世紀商業廣場之全資附屬公司,代價為人民幣82,000,000元。
- 一項投資物業,名為鴻隆廣場,代價為 人民幣780,000,000元。

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Chau Cheok Wa, aged 37, was born in the Macao Special Administrative Region ("Macao") and is a Portuguese national. He joined the Company in September 2011 as executive director and acted as the Chairman of the Company on 8 November 2011. He received his education in Macao and has since then engaged in the business of operating and managing V.I.P. clubs, in which he has over ten years of experience, at the entertainment V.I.P. clubs at hotels in Macao. Under Mr. Chau's leadership, the number of entertainment V.I.P. clubs managed by Mr. Chau has soared from one to ten in the last five years, eight of which are at the five-star hotels in Macao including StarWorld Hotel Macau, Venetian Macao Resort Hotel, Grand Lisboa Macau, Wynn Macau (three V.I.P. clubs) and MGM Grand Macau: and one of which is at the entertainment V.I.P. club of the world-renowned Walker Hill in Seoul, the capital of the South Korea. Mr. Chau is currently an executive director and the chairman of Sun International Resources Limited (formerly known as Sun International Group Limited) (Stock Code: 08029) ("Sun International"), a company listed on the Growth Enterprise Market ("GEM Board") of The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange"). Mr. Chau is also a Committee Member of China Overseas Friendship Association (中 華海外聯誼會).

Mr. Zeng Yunshu, aged 59, an executive director, a member of the remuneration committee of the Company. Mr. Zeng is founder of Hong Long Property Group Limited, the major operating subsidiary of the Group. Prior to the establishment of the Group, Mr. Zeng worked in the Xingning City and Meizhou municipal governments from 1981 to 1990. Mr. Zeng worked in Shenzhen Petrochemical Industry (Group) Co. Ltd. from 1991. Mr. Zeng was awarded the title of "Outstanding Contributor" for the development of Xingning's economy. Mr. Zeng has more than 19 years' experience in the development and management of properties since 1993. Currently, he is also a standing committee member of the People's Political Consultative Committee of Meizhou, Guangdong Province, and a member of the Hong Kong Institute of Directors.

執行董事

周焯華先生,37歳,於澳門特別行政區(「澳 門」)出生,為葡萄牙籍公民。彼於2011年9月 作為執行董事加入公司,並於2011年11月8 日擔任本公司主席。彼於澳門接受教育,畢業 後一直於澳門各酒店之娛樂場貴賓會從事營運 及管理貴賓會業務,累積經驗逾十年。在周先 生之帶領下,周先生所管理之娛樂場貴賓會數 目在過去五年由一間增至十間,其中八間均設 於澳門之五星級酒店,包括澳門星際酒店、澳 門威尼斯人渡假村酒店、澳門新葡京酒店、澳 門永利渡假酒店(三間貴賓會)及澳門美高梅金 殿,其中一間設於南韓首都首爾市內世界馳名 之華克山莊之娛樂場貴賓會。周先生於現時為 太陽國際資源有限公司(前稱為太陽國際集團 有限公司)(於香港聯合交易所有限公司「聯交 所」創業板市場(「創業板」)上市,股份代號: 08029)(太陽國際」)之執行董事及主席。周先 生亦為中華海外聯誼會之委員。

曾雲樞先生,59歲,本公司執行董事兼薪酬委員會之成員。曾先生為本集團主要經營附屬公司鴻隆地產之創始人。於成立本集團前,曾先生於1981年至1990年在興寧市及梅州市政府部門工作。1991年起,任職於深圳石化工業集團股份有限公司。曾先生因發展興寧經濟而獲得「傑出貢獻」獎。自1993年至今,曾先生在物業開發及管理方面擁有逾19年的豐富經驗。目前,彼亦是廣東省梅州市政協常委及香港董事學會會員。

EXECUTIVE DIRECTORS (CONT'D)

Mr. Lee Chi Shing Caesar, aged 48, joined the Company in September 2010 as executive director. Mr. Lee obtained a Professional Diploma in Accountancy from the Hong Kong Polytechnic (now known as Hong Kong Polytechnic University) in 1985 and a Bachelor of Arts in Business Studies from the City Polytechnic of Hong Kong (now known as the City University of Hong Kong) in 1994. Mr. Lee had worked in the Inland Revenue Department for over 15 years after his graduation. In 2000, Mr. Lee joined Ernst and Young, an international accounting firm, as a senior manager. Mr. Lee later obtained a Master degree in International Accountancy from the City University of Hong Kong in 2001. Mr. Lee was an executive director of Tanrich Financial Holdings Limited (Stock code: 00812), a company listed on the Main Board of the Stock Exchange from 1 November 2004 to 29 June 2005. Mr. Lee was also an executive director of Info Communication Holdings Limited, a company (now renamed as Sage International Group Limited) (Stock code: 08082) listed on the Growth Enterprise Market of the Stock Exchange, from 23 November 2007 to 1 September 2010. Mr. Lee has been the executive director of Sun International, Newtree Group Holdings Limited (a company listed on the Main Board of the Stock Exchange) (Stock Code:01323) and TLT Lottotainment Group Limited (a company listed on the Growth Enterprise Market of the Stock Exchange) (Stock Code: 08022) since 14 August 2006, 4 October 2011 and 28 October 2011 respectively. Mr. Lee is experienced in corporate management and internal control. Mr. Lee is a fellow member of both the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Association of Chartered Certified Accountants. In addition, Mr. Lee is a member of the Society of Registered Financial Planners.

Ms. Yeung So Mui, aged 35, joined the Company in October 2010 as executive director. Ms. Yeung is the founder and a director of Sparkle Life Charity Fund Limited. Ms. Yeung is experienced in corporate management.

Ms. Cheng Mei Ching, aged 30, joined the Company in September 2011 as executive director. Ms. Cheng holds a bachelors degree in commerce (marketing and advertising) from Curtin University of Technology in Perth, Western Australia. Ms. Cheng has over the past adopted a pragmatic and proactive management approach; and delivered solid performance in various areas, in particular corporate management and internal control. Ms. Cheng works at a subsidiary of Sun International since her graduation and is currently an executive director of Sun International. Ms. Yeung So Mui, an executive Director, is the sister-in-law of Ms. Cheng.

Ms. Yeung So Lai, aged 34, joined the Company in September 2011 as executive director. Ms. Yeung is presently a director of a number of private companies engaged in the business of bird's net trading and investment holding. Ms. Yeung is experienced in corporate management. Ms. Yeung is currently an executive director of Sun International. Ms. Yeung So Mui, an executive Director, is her sister.

執行董事(續)

李志成先生,48歳,於2010年9月加入本公司 任執行董事。李先生於1985年獲香港理工學院 (現為香港理工大學)頒發會計專業文憑,並於 1994年獲香港城市理工學院(現為香港城市大 學)頒發商學文學士學位。李先生畢業後於稅務 局工作逾15年。於2000年,李先生加入一家國 際會計師事務所一安永會計師事務所,出任高 級經理。之後,李先生於2001年獲香港城市大 學頒發國際會計碩士學位。李先生於2004年11 月1日至2005年6月29日擔任敦沛金融控股有 限公司(股份代號:00812)(於聯交所主板上市 之公司)執行董事。李先生亦於2007年11月23 日至2010年9月1日擔任訊通控股有限公司(現 稱仁智國際集團有限公司)(股份代號:08082) (於聯交所創業板上市之公司)執行董事。李先 生分別自2006年8月14日、2011年10月4日及 2011年10月28日起擔任太陽國際、友川集團控 股有限公司(於聯交所主板上市之公司)(股份代 號:01323)及彩娛集團有限公司(於聯交所創 業板 上市之公司)(股份代號:08022)之執行董 事。李先生於公司管理及內部控制方面經驗豐 富。李先生為香港會計師公會及特許公認會計 師公會資深會員。此外,李先生為註冊財務策 劃師協會會員。

楊素梅女士,35歲,於2010年10月加入本公司 任執行董事。楊女士為點點亮慈善基金有限公 司的創辦人及董事,於企業管理方面擁有豐富 經驗。

鄭美程女士,30歲,於2011年9月作為執行董事加入本公司,持有西澳洲珀斯科延科技大學(Curtin University of Technology)商業學士(市場推廣與廣告)學位。鄭女士於過往採取務實積極的管理方法,在多個領域尤其是企業管理及內部控制方面表現卓越。鄭女士自畢業後於太陽國際一間附屬公司工作,現時亦為太陽國際之執行董事。執行董事楊素梅女士與鄭女士為妯娌關係。

楊素麗女士,34歲,於2011年9月作為執行董 事加入本公司。楊女士現為多間從事燕窩貿易 及投資控股業務之私營公司之董事。楊女士甚 具企業管理經驗。楊女士現時為太陽國際之執 行董事。楊女士為執行董事楊素梅女士的姐妹。

EXECUTIVE DIRECTORS (CONT'D)

Mr. Leung Ming Ho Vincent, aged 36, joined the Company in September 2011 as executive director. Mr. Leung holds a bachelor of business administration degree in marketing from the Hong Kong Baptist University. Mr. Leung has extensive experience in marketing and management and was the General Manager of Pro Vision Technology Ltd. Since 2011, he was appointed as Assistant to General Manager of Sun International.

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Dr. Li Jun, aged 50, joined the Company in January 2007 as an independent non-executive director, the chairman of the remuneration committee and a member of the audit committee and the nomination committee, respectively. Dr. Li has extensive experience in enterprise management and investment risk control. Dr. Li is currently a non-executive director of Global Flex Holdings Limited (Stock Code: 00471) and an independent non-executive director of Zhejiang Glass Company, Limited (Stock Code: 00739) respectively, he resigned an executive director of Superb Summit International Timber Company Limited (Stock Code: 01228) on February 2009, all of the companies are listed on the Main Board of the Stock Exchange.

Mr. Cheung Ngai Lam, aged 43, joined the Company in January 2007 as an independent non-executive director, the chairman of audit committee. a member of the remuneration committee and nomination committee. Mr. Cheung is a member of the American Institute of Certified Public Accountants and CPA Australia. Mr. Cheung obtained a Bachelor Degree in Social Sciences from the University of Hong Kong, a Master of Accounting Degree from Curtin University of Technology, Perth, Australia and a Master of Science (Investment Management) Degree in Finance from the Hong Kong University of Science and Technology. He is an independent non-executive director of China Environmental Resources Group Limited (formerly known as Benefun International Holdings Limited) (Stock Code: 01130), a Hong Kong Main Board listed company, since 4 July 2008. Mr. Cheung currently works as the Corporate Development Director for Profound Heavy Industrial Limited. Mr. Cheung served at Deloitte Touche from 1991 to 1994, and he was the vice president and executive vice president of Daiwa Securities and Japan Asia Securities from 1994 to 2002 and 2002 to 2005 respectively. Mr. Cheung also worked as the Corporate Finance Director of Grant Thornton from 2005 to 2008. Mr. Cheung has extensive experience in the accounting area and capital market.

執行董事(續)

梁銘浩先生,36歲,於2011年9月作為執行董事加入本公司。梁先生持有香港浸會大學工商管理學士學位,專修市場學。梁先生擁有豐富的市場推廣及管理經驗,並曾擔任衛駿科技有限公司總經理。自2011年起,彼獲委任為太陽國際總經理助理。

獨立非執行董事

李珺博士,50歲,於2007年1月加入本公司,任獨立非執行董事、薪酬委員會主席、審核委員會及提名委員會成員。李博士於企業管理及投資風險控制方面擁有豐富經驗,現分別為佳邦環球控股有限公司(股份代號:00471)的非執行董事及浙江玻璃股份有限公司(股份代號:00739)的獨立非執行董事,於2009年2月辭任奇峰國際木業有限公司(股份代號:01228)的執行董事,上述公司均在聯交所主板上市。

張毅林先生,43歲,於2007年1月加入本公 司,任獨立非執行董事、審核委員主席、薪酬 委員會及提名委員會會員。張先生為美國執業 會計師公會會員及澳大利亞會計師公會會員。 張先生擁有香港大學社科學士。澳大利亞柏斯 科廷科技大學會計碩士及香港科技大學理學碩 士(投資管理學)。自2008年7月4日至今,為香 港主板上市公司中國環境資源集團有限公司(前 稱奮發國際控股有限公司(股份代號:01130)) 之獨立非執行董事。張先生現為偉業重工有限 公司企業發展部總監。張先生曾於1991年至 1994年在德勤會計師事務所任職,並於1994 年至2002年和2002年至2005年期間分別擔任 日資大和證券和日亞證券之副總裁和執行副總 裁,並於2005年至2008年期間任均富會計師行 之企業融資部總監。張先生於會計及資本市場 方面累積了豐富經驗。

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS (CONT'D)

Mr. Cheung Kwok Yu, aged 41, joined the Company in September 2011 as an independent non-executive director, the chairman of nomination committee and a member of audit committee. Mr. Cheung has over 20 years of working experience in international accounting firms and law firms and listed companies in direct investment, accounting, legal, corporate finance and mergers and acquisitions. Mr. Cheung is a Chartered Financial Analyst charterholder and a professional accountant in Hong Kong, and is also qualified as a solicitor in Hong Kong. He has a Master degree in Applied Finance from the Macquarie University in Sydney and a Bachelor of Arts degree in Accountancy from the Hong Kong Polytechnic University. Mr. Cheung is currently an executive director of Pearl Oriental Innovation Limited (Stock Code: 00632). Mr. Cheung was also an independent non-executive director of Global Green Tech Group Limited (Stock Code: 00274) during the period from 25 September 2009 to 31 December 2010. All of the companies are listed on the Main Board of the Stock Exchange.

Mr. Lui Man Wah, aged 29, joined the Company in February 2012 as an independent non-executive director, a member of audit committee, remuneration committee and nomination committee. Mr. Lui graduated from the Hong Kong Polytechnic University with a Bachelor of Arts degree in business studies in 2004. He then obtained a Master of Commerce degree from the Macquarie University in 2005. He is currently the Vice President of the Equities Department of SBI E2 Capital Financial Services Limited. Prior to joining SBI E2 Capital Financial Services Limited, he had previously served in various financial institutions for over five years. He was Institutional Sales Manager of the Securities Department of Cinda International Limited from December 2009 to October 2010. From December 2008 to June 2009, he was the Vice President of Polaris (HK) Securities Limited.

獨立非執行董事(續)

呂文華先生,29歲,於2012年2月加入本公司;為獨立非執行董事、審核委員會成員、薪酬委員會成員、提名委員會成員,呂先生2004年畢業於香港理工大學,擁有商業學文學士學位。彼其後於2005年獲得麥格理大學商業碩士學位。彼現任軟庫金滙金融服務有限公司證券部副總裁。於加入軟庫金滙金融服務有限公司證券部副總裁。於加入軟庫金滙金融服務有限公司之前,彼曾於多間金融機構就職,共歷時逾五年。於2009年12月至2010年10月,彼為Cinda International Limited 證券部機構銷售經理。於2008年12月至2009年6月,彼任寶來證券(香港)有限公司證券部副總裁。

The Board is pleased to present their annual report and the audited consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2011.

董事會欣然提呈本集團截至2011年12月31日 止年度的年報及經審核綜合財務報表。

PRINCIPAL ACTIVITIES AND SUBSIDIARIES

The Company acts as an investment holding company. The Group is a real estate property developer in the PRC. The principal activities of its principal subsidiaries as at 31 December 2011 are set out in note 41 to the financial statements. There were no significant changes in the nature of the Group's principal activities during the year.

CHANGE OF COMPANY NAME

In order to provide the Company with a fresh and new corporate image and identity, on 1 February 2012, the shareholders of the Company at the extraordinary general meeting approved the change of the Company's name to "Sun Century Group Limited" and the adoption of "太陽世紀集團有限公司" as the Chinese name of the Company for identification purpose only. The new name and new Chinese name of the Company are effective commencing from 1 February 2012.

RESULTS AND DIVIDEND

The results of the Group for the year ended 31 December 2011 and the state of affairs of the Group at that date are set out in the consolidated statement of comprehensive income on page 44 of this annual report.

The Directors do not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2011 (2010: nil).

On the Group's 10th anniversary and the 3rd anniversary of its listing, a special dividend of HK\$0.15 per ordinary share was declared on 5 February 2010 as a token of thanks to the continuous support and trust given by the shareholders. Relevant cash and scrip dividends in lieu of cash at HK\$1.29 per share were distributed to the shareholders on 31 March 2010. The Group will formulate appropriate dividend policy in accordance with the development needs in the future.

主要業務及附屬公司

本公司為投資控股公司。本集團為中國房地產開發商。於2011年12月31日,其主要附屬公司之主要業務載於財務報表附註41。本集團主要業務之性質於年內無重大改變。

更改公司名稱

為使本公司具備全新的企業形象及身份,於2012年2月1日,本公司股東於股東特別大會上同意將本公司名稱更改為「Sun Century Group Limited」及採納「太陽世紀集團有限公司」作為其中文名稱僅供識別。本公司新名稱及新中文名稱於2012年2月1日起生效。

業績及股息

本集團於截至2011年12月31日年止年度之業績及本集團截至該日止之狀況載於第44頁之綜合全面收益表。

董事並不建議派發截至2011年12月31日止年度的末期股息(2010年:無)。

適逢本集團成立十週年及上市三週年,為回報股東一直以來的支持和信任,董事會於2010年2月5日宣派特別股息每股普通股0.15港元。有關現金及以每股1.29港元折算的股票股息已於2010年3月31日分派給各股東。本集團將因應未來的發展需要而制定合適的派息政策。

USE OF PROCEEDS FROM THE OPEN OFFER

The Company raised its fund by way of an open offer to issue 615,335,692 offer shares at a price of HK\$0.1 on 3 January 2012. Net proceeds from the issuance of offer shares amounted to approximately HK\$61 million (after deducting the commissions and costs and expenses in relation to the open offer). Such net proceeds have been used in the following manner:

公開發售所得款項的用途

於2012年1月3日,本公司通過公開發售方式以每股0.1港元發行615,335,692股發售股份以籌集資金。此次發行發售股份獲得所得款項淨額約61,000,000港元(扣除公開發售相關之佣金及成本開支后)。該所得款項淨額已按以下方式動用:

Amount used as at the date of this report

Amount raised 籌集資金 於本報告日期 已動用之金額 (HK\$ million)

(HK\$ million) 百萬港元

百萬港元

General corporate and working capital purpose

一般企業及營運 資金用途

61 61

USE OF PROCEEDS FROM THE ISSUANCE OF CONVERTIBLE NOTE

The Company entered into an agreement to issue a convertible note with principal amount of HK\$30,000,000 and initial conversion price of HK\$0.1228 on 20 January 2012. Net proceeds from the issuance of convertible note amounted to approximately HK\$29 million (after deducting the costs and expenses in relation to the issuance of convertible note). Such net proceeds have been used in the following manner:

發行可換股票據所得款項之用途

於2012年1月20日,本公司發行本金額30,000,000港元的可換股票據訂立協議,初步兑換價為每股0.1228港元。發行可換股票據的所得款項淨額約為29,000,000港元(扣除發行可換股票據相關之佣金及成本開支后)。該所得款項淨額已按以下方式動用:

Amount used as at the date of this report

Amount raised

於本報告日期 已使用之金額

籌集資金 (HK\$ million)

百萬港元

(HK\$ million) 百萬港元

General corporate and working capital purpose

一般企業及營運 資金用途

29 29

SHARE CAPITAL

Details of the movements in the issued share capital of the Company during the year are set out in note 33 to the financial statements.

股本

本公司年內已發行股本變動詳情載於財務報表 附註33。

RESERVES

Details of the movements in the reserves of the Group and the Company during the year are set out in the consolidated statement of changes in equity and note 35 to the financial statements respectively.

DISTRIBUTABLE RESERVES

The Company's reserves available for distribution comprise share premium, capital reserve and retained profits/accumulated losses. The Company's reserves available for distribution to the shareholders at 31 December 2011 were approximately RMB670,769,000 (2010: RMB693,616,000).

CHARITABLE DONATIONS

Charitable donations made by the Group during the year amounted to approximately RMB1,403,000 (2010: RMB1,253,000).

INVESTMENT PROPERTIES

Details of the investment properties of the Group during the year are set out in note 18 to the financial statements.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of the movements in property, plant and equipment of the Group during the year are set out in note 17 to the financial statements.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the year ended 31 December 2011, the aggregate sales attributable to the Group's largest customer and the five largest customers taken together accounted for 19.01% and 42.87% of the aggregate of the Group's total turnover for the year.

During the year ended 31 December 2011, the aggregate purchases attributable to the Group's largest supplier and the five largest suppliers taken together accounted for 23.81% and 45.81% of the Group's total purchases for the year.

None of the Directors, their respective associates or, so far as the Directors are aware, any shareholder who owns more than 5% of the issued share capital of the Company has any interest in any of the said top five customers and suppliers of the Group for the year.

儲備

本集團及本公司年內儲備變動的詳情分別載於 綜合權益變動表及財務報表附註35。

可供分派儲備

本公司的可供分派儲備包括股份溢價、資本儲備及保留溢利/累積虧損。本公司於2011年12月31日可供股東分派的儲備約為人民幣670,769,000元(2010年:人民幣693,616,000元)。

慈善捐款

本集團年內作出之慈善捐款約為人民幣 1,403,000元(2010年:人民幣1,253,000元)。

投資物業

本集團於年內的投資物業詳情載於財務報表附 註18。

物業、機器及設備

本集團及本公司於年內的物業、機器及設備詳 情載於財務報表附註17。

主要客戶及供應商

截至2011年12月31日止年度,本集團最大客戶及五大客戶之總銷售額分別佔本集團本年度總營業額的19.01%及42.87%。

截至2011年12月31日止年度,本集團最大供應商及五大供應商之總採購額分別佔本集團本年度總採購的23.81%及45.81%。

概無董事、彼等各自之聯繫人、或就董事所知 擁有本公司已發行股本5%以上之任何股東於年 內擁有本集團上述任何五大客戶及供應商的權 益。

DIRECTORS

The Directors who held office during the year and up to the date of this report were:

EXECUTIVE **D**IRECTORS:

Mr. CHAU Cheok Wa (appointed on 2 September 2011) (Chairman)

Mr. ZENG Yunshu

Mr. ZENG Sheng (resigned on 14 January 2011)

Mr. JIN Leo

(appointed on 29 July 2011 and resigned on 5 December 2011)

Ms. YE Qingdong (resigned on 30 November 2011)

Mr. OUYANG Junxin (resigned on 31 July 2011)

Mr. LEE Chi Shing Caesar

Mr. CHAN Ting Lai (resigned on 2 September 2011)

Ms. YEUNG So Mui Ms. HUANG Ling

(appointed on 5 January 2011 and resigned on 5 December 2011)

Ms. CHAU Sui Heng

(appointed on 2 September 2011 and resigned on 31 December 2011)

Ms. CHAN Wai Leng

(appointed on 2 September 2011 and resigned on 31 December 2011)

Ms. CHENG Mei Ching (appointed on 2 September 2011)

Ms. YEUNG So Lai (appointed on 2 September 2011)

Mr. LEUNG Ming Ho Vincent (appointed on 2 September 2011)

Non-Executive Directors:

Mr. ZHANG Yijun

(re-designated on 31 January 2011 and resigned on 3 November 2011)

Mr. ZHANG Yiyan

(re-designated on 30 June 2011 and resigned on 24 November 2011)

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS:

Dr. Ll Jun

Mr. CHEUNG Ngai Lam

Mr. WANG Fosong (resigned on 5 September 2011)

Mr. LI Wai Keung (retired on 27 May 2011)

Mr. CHEUNG Kwok Yu (appointed on 5 September 2011)

Mr. LUI Man Wah (appointed on 20 February 2012)

董事

本公司年內及截至本報告日期之在任董事如下:

執行董事:

周焯華先生

(於2011年9月2日獲委任)(主席)

曾雲樞先生

曾 勝先生(於2011年1月14日辭任)

JIN Leo 先生(於2011年7月29日獲委任

及於2011年12月5日辭任)

葉慶東女士(於2011年11月30日辭任)

歐陽俊新先生(於2011年7月31日辭任)

李志成先生

陳鼎禮先生(於2011年9月2日辭任)

楊素梅女士

黄 玲女士(於2011年1月5日獲委任

及於2011年12月5日辭任)

周瑞卿女士(於2011年9月2日獲委任 及於2011年12月31日辭任)

陳慧玲女士(於2011年9月2日

獲委任及於2011年12月31日辭任)

鄭美程女士(於2011年9月2日獲委任)

楊素麗女士(於2011年9月2日獲委任)

梁銘浩先生(於2011年9月2日獲委任)

非執行董事

張宜均先生(於2011年1月31日調任 及於2011年11月3日辭任)

汉水2011年11万3日附江)

張奕炎先生(於2011年6月30日調任 及於2011年11月24日辭任)

獨立非執行董事:

李 珺博士

張毅林先生

王佛松先生(於2011年9月5日辭任)

李偉強先生(於2011年5月27日退休)

張國裕先生(於2011年9月5日獲委任)

呂文華先生(於2012年2月20日獲委任)

BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE DIRECTORS

The biographical details of the current Directors are set out on page 16 to page 19 of this annual report.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS AND ROTATION

The appointment of each Directors is subject to retirement by rotation and, being eligible, offer themselves for re-election in accordance with the Company's articles of association. All of the executive Directors do not entered any service contract with the Company. Each of the independent non-executive directors (Dr. Li Jun, Mr. Cheung Ngai Lam, Mr. Cheung Kwok Yu and Mr. Lui Man Wah), who has been appointed to hold office until the end of the forthcoming general meeting, will retire at the forthcoming annual general meeting, and being eligible, offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting save as Dr. Li Jun, Mr. Cheung Ngai Lam and Mr. Cheung Kwok Yu. Dr. Li Jun, Mr. Cheung Ngai Lam and Mr. Cheung Kwok Yu shall retire as an independent non-executive director at the end of the forthcoming annual general meeting and shall not offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting.

In accordance with the provisions of the Company's articles of association, Mr. Chau Cheok Wa, Ms. Cheng Mei Ching, Ms. Yeung So Lai and Mr. Leung Ming Ho Vincent (who were appointed during the year), Mr. Zeng Yunshu and Mr. Lee Chi Shing Caesar shall retire from the Board by rotation at the forthcoming annual general meeting and being eligible, shall offer themselves for re-election save as Mr. Zeng Yunshu. Mr. Zeng Yunshu will retire as executive director at the end of the forthcoming annual general meeting and will not offer himself for re-election at the forth coming annual general meeting.

Other than disclosed above, none of the Directors has entered or has proposed to enter into any service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not expiring or determinable by the employing company within one year without payment of compensation other than statutory compensation.

DIRECTORS' EMOLUMENTS

Details of Directors' emoluments on a named basis are set out in note 13 to financial statements.

董事履歷

現任董事履歷詳情載於本年報第16至19頁。

董事之服務合約及輪席

各董事之委任須根據本公司組織章程細則輪席退任並合資格膺選連任。所有執行董事均未與本公司訂立服務合約。各獨立非執行董事(李珺博士、張毅林先生、張國裕先生及呂文華先生)的任期至應屆股東週年大會退任,並符合資格於應屆股東週年大會上膺選連任,惟李珺博士、張毅林先生及張國裕先生除外。李珺博士、張毅林先生及張國裕先生將於應屆股東週年大會結束時退任獨立非執行董事一職及不會於應屆股東週年大會上候選連任。

根據本公司組織章程細則規定,周焯華先生、鄭美程女士、楊素麗女士及梁銘浩先生(分別於本年度內獲委任)及曾雲樞先生及李志成先生須於應屆股東週年大會輪席退任,惟彼等符合資格並願意膺選連任,惟曾雲樞先生除外。曾雲樞先生將於應屆股東週年大會結束時退任執行董事一職及不會於應屆股東週年大會上膺選連任。

除上述所披露者外,概無董事已或擬與本公司 或任何其附屬公司訂立不可於一年內不支付賠 償(法定賠償除外)則終止之服務合約。

董事酬金

按姓名分類之董事酬金詳情載於財務報表附 註13。

ANNUAL CONFIRMATION FROM INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Company had received written confirmation from each of the independent non-executive directors of their independence pursuant to rule 3.13 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules") and both the Board and the nomination committee considered that all independent non-executive directors are independent.

DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES, UNDERLYING SHARES OR DEBENTURES

As at 31 December 2011, the interests of the Directors in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) (the "Associated Corporations") as recorded in the register required to be kept by the Company under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") were as follows:

Long Position In The Shares Of The Company 於本公司股份之好倉

獨立非執行董事之年度確認書

本公司已收到各位獨立非執行董事有關彼等根據聯交所證券上市規則(「上市規則」)第3.13條發出的年度獨立的書面確認書,而董事會及提名委員會均認為所有獨立非執行董事均具獨立性。

董事於股份、相關股份或債券中之權益

於2011年12月31日,董事於本公司或其任何相聯法團(按證券及期貨條例第XV部之涵義)(「相聯法團」)之股份、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第352條須存置之登記冊所記錄或根據上市發行人董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)而另行知會本公司及聯交所之權益如下:

D-----

							Percentage
							of aggregate
					Number of		interests to
					underlying		total number
					shares		of shares
			Number of sha	res	held under		in issue*
			股份數目		equity		%
					derivatives		總權益
		Personal	Family	Corporate	按股本衍生		佔已發行股份
		interests	interests	interests	工具持有相關	Total	總數之百分比*
Name of Director	董事姓名	個人權益	家族權益	公司權益	股份之數目	總計	%
Mr. Chau Cheok Wa	周焯華先生	-	_	307,668,000 ²	_	307,668,000	25.00%
Ms. Yeung So Mui	楊素梅女士	_	307,668,000 ³	_	_	307,668,000	25.00%
Mr. Zeng Yunshu	曾雲樞先生	3,733,0231	_	_	_	3,733,023	0.30%
Dr. Li Jun	李 珺博士	_	_	_	1,000,0004	1,000,000	0.08%
Mr. Cheung Ngai Lam	張毅林先生	-	-	-	1,000,0004	1,000,000	0.08%

DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES, UNDERLYING SHARES OR DEBENTURES (CONT'D)

Notes:

- 1. This represents interests held by the relevant Director as beneficial owner.
- This represents interests held by Mr. Chau Cheok Wa through Fame Select Limited ("Fame Select"), which holds 307,668,000 shares of the Company.
 Mr. Chau Cheok Wa has 50% interest in Fame Select, he is therefore deemed to be interested in 307,668,000 shares of the Company.
- 3. This represents interests held by Mr. Cheng Ting Kong through Fame Select, which holds 307,668,000 shares of the Company. Mr. Cheng Ting Kong has 50% interest in Fame Select. Ms. Yeung So Mui is the spouse of Mr. Cheng Ting Kong and she is therefore deemed to be interested in 307,668,000 shares of the Company.
- 4. This represents interests in options held by the relevant Director as a beneficial owner to subscribe for the relevant underlying shares granted by the Company under the Shares Option Scheme, details of which are set out in the section headed "Share Option".
- * The percentage has been adjusted based on the total number of shares of the Company in issue as at 31 December 2011 (i.e. 1,230,671,384 shares).

Save as disclosed above, as at 31 December 2011, none of the Directors had any other interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its Associated Corporations which had been entered in the register kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

Save as disclosed in the section headed "Connected Transactions" in this report and in note 40 to the financial statements, no other contracts of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a Director had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

董事於股份、相關股份或債券中之權益(續)

附註:

- 1. 此指由相關董事作為實益擁有人持有之權益。
- 2. 此指由周焯華先生透過Fame Select Limited (「Fame Select」)持有之權益,而Fame Select 持有本公司307,668,000股股份。周焯華先生 於Fame Select擁有50%權益。因而彼視為擁 有本公司307,668,000股股份之權益。
- 3. 此指由鄭丁港先生透過Fame Select持有之權益,而Fame Select持有本公司307,668,000股股份。鄭丁港先生於Fame Select擁有50%權益。楊素梅女士為鄭丁港先生的配偶,因而彼視為擁有本公司307,668,000股股份之權益。
- 4. 此指由相關董事作為實益擁有人持有之認股權權益,可認購根據認股權計劃授予之相關股份,有關詳情載於「認股權」一節。
- * 百分比已根據本公司於2011年12月31日已發 行之股份總數(即1,230,671,384股)作出調整。

除上文所披露者外,於2011年12月31日,概無董事於本公司或其任何相聯法團之股份、相關股份或債券中擁有記入根據證券及期貨條例第352條所存置之登記冊或根據標準守則另行知會本公司及聯交所之任何其他權益或淡倉。

董事於重大合約的權益

除本報告「關連交易」一節及財務報表附註40披露者外,本公司或任何其附屬公司概無訂立任何董事於其中直接或間接擁有重大權益而於年結日或年內任何時間仍然生效的其他重大合約。

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

During the year and up to the date of this annual report, none of the Directors are considered to have interests in a business which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with the businesses of the Group, as defined in the Listing Rules.

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES AND DEBENTURES

As at 31 December 2011, the number of outstanding option shares granted by the Company under the Share Option Scheme to the Directors to subscribe for shares of the Company, as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code is set out in the section headed "Share Option" of this report below.

Apart from the aforesaid, at no time during the year was the Company or its subsidiaries, a party to any arrangement to enable the Directors to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

SUBSTANTIAL INTERESTS IN THE SHARE CAPITAL OF THE COMPANY

As at 31 December 2011, the interests of those persons (other than the Directors) in the shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO were as follows:

董事於競爭業務中的權益

於年度及截至本年報日期止,概無董事直接或間接於與本集團業務構成競爭或可能構成競爭 的任何業務中擁有權益(定義見上市規則)。

董事購買股份及債券的權利

於2011年12月31日,按照證券及期貨條例第352條須存置之登記冊所記錄或根據標準守則另行向本公司及聯交所知會,本公司根據首次公開發售前認股權及認股權計劃授予可認購本公司股份之尚未行使認股權數目載於本報告下文「認股權」一節。

除上述外,年內本公司或其附屬公司概無訂立 任何安排,致使董事可透過購買本公司股份或 任何其他法團之股份而獲益。

於本公司股本之主要權益

於2011年12月31日,於本公司股份擁有根據 證券及期貨條例第336條本公司須存置之登記冊 所記錄之權益之該等人士(董事除外)如下:

D - - - - - - - - -

	Capacity in which	Number of	Number of underlying shares held under equity derivatives 按股本衍生	Percentage of shares to total number of shares in issue* % 股份佔已發行股份
Name	shares were held	shares	工具持有相關	總數之百分比*
名稱	於所持有股份之身份	股份數目	股份之數目	%
Fame Select ¹	Beneficial owner 實益擁有人	307,668,000 (L)	-	25.00%
Green Auspice Limited ² 綠福有限公司	Beneficial owner 實益擁有人	144,357,754(L)	-	11.73%
CCB International (Holdings) Limited ("CCBIL") 3	Beneficial owner 實益擁有人	80,000,000(L)	- 80,000,000(S)	6.50% 6.50%

L: Long position 好倉

S: Short position 淡倉

SUBSTANTIAL INTERESTS IN THE SHARE CAPITAL OF THE COMPANY (CONT'D)

Notes:

- Fame Select owned as to 50% by Mr. Chau Cheok Wa and 50% by Mr. Cheng Ting Kong. As such, Mr. Chau Cheok Wa and Mr. Cheng Ting Kong were deemed to be interested in 307,668,000 shares of the Company held by Fame Select.
- Green Auspice Limited was wholly owned by Ms. So Sok Ngo. As such, Ms. So Sok Ngo was deemed to be interested in 144,357,754 shares of the Company held by Green Auspice Limited
- This represents interests held by Central Huijin Investment Limited ("Central Huijin") through CCBIL. Central Huijin has 57.09% indirectly interest in CCBIL. Central Huijin therefore deemed to be interested in 80,000,000 shares (long position) and 80,000,000 shares (short position) of the Company, respectively.
- * The percentage has been adjusted based on the total number of shares of the Company in issue as at 31 December 2011 (i.e. 1,230,671,384 shares).

Save as disclosed above, as at 31 December 2011, the Company had not been notified of any interests and short positions in the shares and underlying shares of the Company which had been recorded in the register required to be kept under section 336 of the SFO.

PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, there was sufficiency of public float of the Company's securities as required under the Listing Rules up to the date of this report.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's Articles of Association or the laws in the Cayman Islands.

於本公司股本之主要權益(續)

附註:

- 1. 周焯華先生和鄭丁港先生各自擁有Fame Select的50%權益。因此,彼等被視為於Fame Select持有的本公司307,668,000股股份中擁 有權益。
- 綠福有限公司由蘇淑娥女士全資擁有。因此,彼視為於綠福有限公司持有的本公司 144,357,754股股份中擁有權益。
- 3. 此指由中央滙金投資有限責任公司(「中央滙金」)通過CCBIL持有之權益。中央滙金擁有CCBIL之57.09%間權益,中央滙金因而被視為擁有80,000,000股股份(好倉)和80,000,000股股份(淡倉)之本公司權益。
- * 百分比已根據本公司於2011年12月31日已發行之股份總數(即1,230,671,384股)作出調整。

除上文所披露者外,於2011年12月31日,本公司並無獲知會於本公司股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第336條須存置之登記冊所記錄之任何權益及淡倉。

公眾持股量

根據本公司所獲公開資料及就董事所知,本公司至本報告日期具有符合上市規則所規定本公司證券之充足公眾持股量。

優先權

本公司之公司組織章程或開曼群島法例並無有 關優先權之條文。

SHARE OPTION

On 31 January 2007, in recognition of the contributions made by employees of the Group towards its growth and success, a share option scheme (the "Share Option Scheme") was adopted by the shareholder's written resolution of the Company.

The Listing Committee of Stock Exchange has granted the listing of, and permission to deal in the shares of the Company which may fall to be issued pursuant to the exercise of the options which granted and/or may be granted under the Share Option Scheme, subsequently.

As at 31 December 2011, a total of 36,935,000 share options were granted under the Share Option Scheme outstanding.

The following is a summary of the principal terms of the Share Option Scheme.

(A) SHARE OPTION SCHEME

Purpose

Recognise and acknowledge the contributions that the grantees had made or may make to the Group.

Participants

Eligible participants include:

- any director, employee, consultant, professional, customer, supplier, agent, partner or adviser of or contractor to the Group or a company in which the Group holds an interest or a subsidiary of such company ("Affiliate");
- (b) the trustee of any trust the beneficiary of which or an discretionary trust the discretionary objects of which include any director, employee, consultant, professional, customer, supplier, agent, partner or adviser of or contractor to the Group or an Affiliate; or
- (c) a company beneficially owned by any director, employee, consultant, professional, customer, supplier, agent, partner, adviser of or contractor to the Group or an Affiliate.

認股權

於2007年1月31日,為表彰本集團的僱員對 其成長及成功所作出之貢獻,根據本公司之股 東書面決議案,本公司亦採納一項認股權計劃 (「認股權計劃」)。

聯交所上市委員會已批准因根據認股權計劃授 出及/或可能授出之認股權獲行使而須予發行 之本公司股份上市及買賣。

於 2011 年 12 月 31 日,共計 36,935,000 份認股權未獲行使。

以下乃認股權計劃之主要條款之概要。

(A) 認股權計劃

目的

表彰及感謝承授人過往或可能對本集團 所作出之貢獻。

參與者

合資格參與者包括:

- (a) 本集團、本集團持有權益之公司或 該公司附屬公司之任何董事、僱 員、顧問、專業人員、客戶、供應 商、代理、夥伴或諮詢人或承建商 (「聯屬人」):
- (b) 任何信託受託人之受益人或任何全權信託之全權對象,包括本集團或聯屬人之任何董事、僱員、顧問、專業人員、客戶、供應商、代理、夥伴、諮詢人或承建商;或
- (c) 本集團或聯屬人之任何董事、僱 員、顧問、專業人員、客戶、供應 商、代理、夥伴、諮詢人或承辦商 所實益擁有之公司。

SHARE OPTION (CONT'D)

(A) SHARE OPTION SCHEME (CONT'D)

Exercise price

Determined by the Board and shall not be less than the higher of:

- (a) the nominal value of the share;
- (b) the closing price of (1) one share on the Stock Exchange at the offer date, which must be a trading day; and
- (c) the average closing price of the share on the Stock Exchange for the five business days immediately preceding the offer date.

Total number of shares available for issue and the percentage of the issued shares capital that it represents as at the date of this annual report

123,067,138 shares, being approximately 5.89% of the issued shares of the Company.

Maximum entitlement of each participant

Not exceed 1% of the shares in issue in any 12-month period.

Period within which the securities must be taken up under the option

Subject to the discretion by the Board and, in the absence of which, from the date of acceptance to the earlier of the date on which such option lapses and 10 years from the date of offer.

Minimum period for which an option must be held before it can be exercised

Subject to the discretion by the Board.

Amount payable on acceptance

HK\$10.00 payable upon acceptance of the offer.

認股權(續)

(A) 認股權計劃(續)

行使價

由董事會釐定,且不得低於以下之最高 者:

- (a) 股份之面值;
- (b) 於發售日期(須為營業日)股份在聯 交所之每股收市價;及
- (c) 緊接發售日期前五個營業日股份 在聯交所之平均收市價。

可發行股份總數及於本年報日期佔已發行股份之百分比

123,067,138 股股份,佔本公司已發行股份約5.89%。

每名參與者之最高配額

不超過於任何十二個月期間已發行股份 之1%。

根據認股權認購證券之期限

由董事會酌情釐定,而如並無釐定,由接納日期起至有關認股權失效之日及由授出日期起計滿十年(以較早發生者為準)。

認股權行使前必須持有之最短期限

由董事會酌情釐定。

接納時應付金額

於接納時應付10.00港元。

SHARE OPTION (CONT'D)

(A) SHARE OPTION SCHEME (CONT'D)

Period within which calls/loans must be made/repaid

Not applicable.

Remaining life of the scheme

The scheme will be valid and effective until 31 January 2017, after which no further options will be granted but the provisions of the scheme shall remain in full force and effect in all other respects. Options complying with the provisions of the Listing Rules which are granted during the duration of the scheme and remain unexercised immediately prior to 31 January 2017 shall continue to be exercisable in accordance with their terms of grant, notwithstanding the expiry of the scheme.

(B) MOVEMENTS OF THE SHARE OPTION SCHEME

總計

Total

Movements of the share options, which were granted under the Share Option Scheme, during the year ended 31 December 2011 are listed below in accordance with rule 17.07 of the Listing Rules:

認股權(續)

(A) 認股權計劃(續)

付款金額/貸款須作出/償還之期限

不適用。

該計劃之餘下年期

該計劃將生效及有效直至2017年1月31日,此後將不會授出任何認股權,但該計劃之條文於所有其他方面將維持十足效力及有效。於該計劃期內授出且於緊接2017年1月31日前仍未獲行使但符合上市規則條文之認股權,將可繼續根據彼等之授出條款予以行使,儘管該計劃之期限已屆滿。

(B) 認股權計劃之變動

截至2011年12月31日止年度內,根據認股權計劃授出之認股權變動如下(乃根據上市規則第17.07條載列):

During the year 年內

Lapsed/ Exercise Exercise Date of grant As at 於 Exercised cancelled Granted As at 於 price period 已行使 行使價 行使期 類別 授出日期 1.1.2011 已授出 已註銷 31.12.2011 Category Director 董事 Dr. Li Jun 李珺博士 1.000.000 15.11.2007 -15.05.2007 1.000.000 1 84 14.05.2017 Mr. Cheung Ngai Lam 張毅林先生 15.05.2007 1.000.000 1.000.000 1.84 15.11.2007 -14.05.2017 Continuous Contract 持續合約僱員 15.05.2007 12.935.000 12.935.000 1.84 15.11.2007 -14.05.2017 **Employees** 10.04.2008 -10.10.2007 1,000,000 1,000,000 09.10.2017 Consultants 顧問 15.05.2007 13,000,000 15.11.2007 -13,000,000 14.05.2017 13.02.2008 8.000.000 8,000,000 13.08.2008 -

36,935,000

36,935,000

12.08.2018

SHARE OPTION (CONT'D)

(B) MOVEMENTS OF THE SHARE OPTION SCHEME (CONT'D)

Notes:

- The vesting period for all the options granted is six months from the date of acceptance of the offer.
- The exercise price of the share options is subject to the adjustment in case of right or bonus issues, or other similar changes in the Company's share capital.
- When the share options are lapsed or cancelled, the amount previously recognised in capital reserve will be transferred to accumulated losses/retained profits.

PENSION SCHEMES

The pension schemes of the Group are primarily in form of contributions to the PRC statutory public welfare fund and Hong Kong's Mandatory Provident Funds respectively.

CONNECTED TRANSACTIONS

During the year, the Company did not have any connected transactions which were subject to requirements of the Listing Rules. Other transactions which exempted from the requirements of the Listing Rule are also disclosed in note 40 to the financial statements as related party transactions.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole and any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Save as disclosed in above, neither the Company nor any of its subsidiaries had purchased, sold, or redeemed any of the Company's listed securities during the year.

認股權(續)

(B) 認股權計劃之變動(續)

附註:

- 所有已授出認股權之歸屬期為由接納授出日期 起計六個月。
- 認股權之行使價將因應供股或發行紅股或本公司股本之其他類似變動而作出調整。
- 當認股權已失效或被註銷,早前於資本儲備確認之數額將轉撥至累計虧損/保留溢利。

退休金計劃

本集團之退休金計劃主要分別為中國法定公益 金供款計劃及香港強制性公積金。

關連交易

年內,本公司並無任何其他須遵守上市規則規定之關連交易,其他豁免於上市規則規定之交易亦於財務報表附註40披露為關連人士交易。

管理合約

年內概無訂立或存在任何關於本公司業務全部 及任何重要部分之管理及行政合約。

購買、出售或贖回本公司上市證券

年內,除以上所披露外,本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司上市證 考。

EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

Details of significant events occurring after the reporting period as set out in note 42 to the financial statements.

AUDITOR

On 6 January 2011, KPMG, who acted as auditor of the Company for the period from 1 January 2006 to 31 December 2009, resigned and RSM Nelson Wheeler was appointed as auditor of the Company.

On 3 November 2011, RSM Nelson Wheeler, who acted as auditor of the Company for the period from 1 January 2010 to 31 December 2010, resigned and Andes Glacier CPA Limited was appointed as auditor of the Company to fill the casual vacancy and hold office until the conclusion of the forthcoming Annual General Meeting.

The consolidated financial statements for the year have been audited by Andes Glacier CPA Limited. A resolution will be submitted to the Annual General Meeting to re-appoint Andes Glacier CPA Limited, as auditor of the Company.

On behalf of the Board

Chau Cheok Wa

Chairman

30 March 2012

報告期後事項

報告期後發生之重大事項詳情載於財務報表附 註42。

核數師

於2011年1月6日,於2006年1月1日至2009年12月31日止期間任本公司核數師的畢馬威會計師事務所辭任,而中瑞岳華(香港)會計師事務所獲委任為本公司核數師。

於2011年11月3日,於2010年1月1日至2010年12月31日止期間任本公司核數師的中瑞岳華(香港)會計師事務所辭任,而思捷會計師行有限公司獲委任為本公司核數師以填補填缺並任期至股東週年大會結束。

本年度的綜合財務報表乃由思捷會計師行有限 公司審核。股東週年大會上將提呈一項決議 案,續聘任思捷會計師行有限公司為本公司核 數師。

代表董事會

周焯華

主席

2012年3月30日

Corporate Governance Report 企業管治報告

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Board of Directors (the "Board") of the Company is always committed to maintaining high standards of corporate governance. During the year ended 31 December 2011, the Company has complied with the principles set out in the Code on Corporate Governance Practices (the "CG Code Provision") in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") except for the following deviations:

CG Code Provision A2.1 stipulates that the role of the Chairman and the chief executive officer should be separated and should not be performed by the same individual. Mr. Zhang Yijun, the ex-chief executive officer and an ex-executive director of the Company, has been re-designated as nonexecutive director of the Company since 31 January 2011. The role of the chief executive officer of the Company was shared among the members of the Board, which meets regularly to consider major matters affecting the operations of the Company. The Board considered that this structure does not impair the balance of power and authority between the Board and the management of the Company and believes that this structure enables the Group to make and implement decision promptly and efficiently. Since 1 November 2011, Mr. Qiu Bin has been appointed as chief executive officer of the Company, the CG Code Provision A2.1 then has been complied with. The Board believed that after the appointment of Mr. Qiu Bin as chief executive officer, the division of responsibilities between chairman and chief executive officer could be clearly defined and identified, which enhance the corporate governance of the Company to meet future development of the Group.

CG Code Provision A4.1 requires that Non-Executive Directors should be appointed for a specific term, subject to re-election. Except for Mr. Lui Man Wah, all existing non-executive Directors of the Company are not appointed for specific terms, but are subject to retirement by rotation and re-election at the Company's Annual General Meeting (the "AGM"). The Articles of Association of the Company requires one-third of the Directors to retire by rotation. In the opinion of the Directors, it meets the same objective as the CG Code Provision A4.1.

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company had complied with the Model Code for Securities Transactions by Directors as set out in Appendix 10 of the Listing Rules. After making inquiry of the Directors, the Company confirmed that the directors of the Company had complied with the provisions of the Model Code for Securities Transactions by Directors.

企業管治常規

本公司董事會(「董事會」)始終承諾保持高標準的企業管治。於截至2011年12月31日止年度,本公司已遵守香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄14內企業管治常規守則(「尊守則」)所載之原則,惟以下偏離除外:

企業管治守則第A2.1條規定,主席及行政總裁之職位須分開及不應由同一人擔任。張宜, 先生為本公司前任行政總裁及前任執行董事,自2011年1月31日已被調任為本公司作任執司非執員 董事。本公司行政總裁的角色由董事會成 同分擔而董事會會定期舉行會議以審議。 同分擔運的重上數學有會認為,此授權的 會損害董事會與管理層之間與現有效的 會損害董事會與管理層之間與現有效的 與有效的 與有效的 與有效的 是獲委任為本公司行政總裁,於可則第A2.1條 是獲遵守。董事會認為,於邱斌先生獲 是獲遵守。董事會認為,於邱斌先生獲 是後遵守。董事會認為,於邱斌先生獲 是後遵守。董事會認為,於邱斌先生獲 是後遵守。董事會認為 是後遵守。董事會認為,於邱斌先生獲 是後遵守。董事會認為,於邱斌先生獲 是後遵守。董事會認為,於邱斌先生獲 是後遵守。董事會認為,於邱斌先生獲 是後遵守。董事會認為,於邱斌先生獲 是後遵守。董事會認為,於邱斌先生獲 是後遵守。董事會認為之間職責 是後之間, 是於一方之, 是於一方之,

守則第A4.1條要求,非執行董事須獲委任特定任期,並須於重選。除呂文華先生外,本公司其他所有現任非執行董事均未獲委任特定任期,惟須於本公司股東週年大會上(「股東週年大會」)輪值告退及重選。本公司組織章程細則要求三分之一的董事須輪值告退。董事認為,此規定與守則條文第A4.1條目標一致。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已遵守上市規則附錄10所載有關董事進行證券交易之標準守則。經向本公司各董事具體查詢後,本公司確認本公司董事已遵守董事進行證券交易之標準守則條文。

Corporate Governance Report 企業管治報告

THE BOARD

Directors

Non-executive Directors

Mr. ZHANG Yijun

The Board has a balance of skill and experience and a balanced composition of executive and non-executive Directors and is responsible for oversight of the management of the Company's business and affairs. The Board has delegated the day-to-day responsibility to the executive Directors and senior management of the Company.

28 board meetings were held during the year ended 31 December 2011. The attendance of the Directors is set out below:

董事會

董事會擁有全面之專長及經驗,且執行董事及 非執行董事之組合亦均衡合理,董事會負責監 控本公司之業務及事務管理。董事會已授權本 公司執行董事及高級管理層負責日常管治職能。

董事會於截至2011年12月31日止年度舉行28 次會議。董事出席會議次數載列如下:

Attendance/Number of

12/17

meetings entitled to attend

成員	成員		
Executive Directors	執行董事		
Mr. CHAU Cheok Wa	周焯華先生	5/12	
Mr. ZENG Yunshu	曾雲樞先生	13/28	
Mr. ZENG Sheng	曾 勝先生	2/2	
Mr. JIN Leo	JIN Leo先生	0/13	
Ms. YE Qingdong	葉慶東女士	10/24	
Mr. OUYANG Junxin	歐陽俊新先生	6/12	
Mr. LEE Chi Shing Caesar	李志成先生	21/28	
Mr. CHAN Ting Lai	陳鼎禮先生	11/15	
Ma VELINIC Ca Mui	担事物大士	0/20	

Mr. ZENG Sheng	曾 勝先生	2/2
Mr. JIN Leo	JIN Leo先生	0/13
Ms. YE Qingdong	葉慶東女士	10/24
Mr. OUYANG Junxin	歐陽俊新先生	6/12
Mr. LEE Chi Shing Caesar	李志成先生	21/28
Mr. CHAN Ting Lai	陳鼎禮先生	11/15
Ms. YEUNG So Mui	楊素梅女士	8/28
Ms. HUANG Ling	黃 玲女士	3/23
Ms. CHAU Sui Heng	周瑞卿女士	4/11
Ms. CHAN Wai Leng	陳慧玲女士	4/11
Ms. CHENG Mei Ching	鄭美程女士	8/12
Ms. YEUNG So Lai	楊素麗女士	10/12
Mr. LEUNG Ming Ho Vincent	梁銘浩先生	10/12

張奕炎先生	11/22
獨立非執行董事	
李 珺博士	9/28
張毅林先生	11/28
王佛松先生	5/16
	獨立非執行董事 李 珺博士 張毅林先生

非執行董事

張宜均先生

Mr. LI Wai Keung 李偉強先生 5/7 Mr. CHEUNG Kwok Yu 張國裕先生 2/12 Mr. LUI Man Wah 呂文華先生 0/0

Board and committee minutes are recorded in appropriate detail and are kept by the Company Secretary. Draft minutes are circulated to the Directors for comment within reasonable time after each meeting and the final version is open for Directors' inspection.

董事會及委員會會議記錄均妥為記錄,並由公 司秘書保管。會議記錄草稿於每次會議後之合 理時間內呈交各董事批閱,而最終定稿可供董 事審閱。

THE BOARD (CONT'D)

The Directors are able, upon reasonable request, to seek independent professional advice in appropriate circumstances, at the Company's expenses. The Board shall resolve to provide separate appropriate independent professional advice to the Directors to assist the relevant Directors to discharge their duties.

The Company has received annual confirmations of independence from all existing independent non-executive Directors and considers them independent.

The Directors have no fixed terms of appointment but are subject to reelection at the AGM of the Company.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors are responsible for the preparation of the financial statements of the Group for the relevant accounting periods under applicable statutory and regulatory requirements which give a true and fair view of the state of affairs, the results of operations and cash flows of the Group. In preparing the financial statements for the year ended 31 December 2011, suitable accounting policies have been adopted and applied consistently. The financial statements for the reporting year have been prepared on a going concern basis.

REMUNERATION COMMITTEE

The remuneration committee is responsible for ensuring that the Company has formal and transparent procedures for developing and overseeing its policies on the remuneration of the Directors and senior management. The committee's authorities and duties are set out in written terms of reference.

5 remuneration committee meetings were held during the year ended 31 December 2011. Members of the remuneration committee and the attendance of each member are set out below:

董事會(續)

經提出合理要求,董事可在適當情況下尋求獨 立專業意見,有關費用由本公司承擔。董事會 應議決向董事提供適合之獨立專業意見,以協 助有關董事履行職務。

本公司已收到各現任獨立非執行董事就其獨立 性作出之年度確認書,並認為彼等均為獨立人 十。

各董事均無指定任期,惟須於本公司股東週年 大會上鷹選連任。

董事對財務報表之責任

董事負責根據適用之法定及監管規定編製真實 且公平地反映本集團於各有關會計期間之財務 狀況、經營業績及現金流量之財務報表。於編 製截至2011年12月31日止年度之財務報表時, 本公司已貫徹採納及應用適合之會計政策。申 報年度之財務報表已按持續經營基準編製。

薪酬委員會

薪酬委員會負責確保本公司擁有正式及透明的 程序,制訂及監督董事及高級管理層薪酬之政 策。該委員會的授權及職責載於書面職權範圍 內。

薪酬委員會於截至2011年12月31日止年度舉行5次會議。薪酬委員會成員及彼等之出席會議次數載列如下:

		Attendance/Number of
Directors		meetings entitled to attend
成員		出席率/有權出席會議之數目
Dr. Ll Jun	李 珺博士	5/5
Mr. ZENG Yunshu	曾雲樞先生	5/5
Mr. CHEUNG Ngai Lam	張毅林先生	5/5
Mr. LI Wai Keung	李偉強先生	2/2
Mr. CHEUNG Kwok Yu	張國裕先生	0/0
Mr. LUI Man Wah	呂文華先生	0/0

REMUNERATION COMMITTEE (CONT'D)

The terms of reference of the remuneration committee are aligned with code provision set out in the CG Code Provision. Given below are main duties of the remuneration committee:

- to make recommendations on the Company's policies and structure for all the remuneration of Directors;
- (ii) to propose the specific remuneration packages of the executive Directors, and to make recommendations on the remuneration of the non-executive Directors for the Board's approval:
- (iii) to review and propose performance-based remuneration for executive Directors by reference to corporate goals and objectives resolved by the Board from time to time; and
- (iv) to administer and make determinations with regard to the Company's share option scheme.

AUDIT COMMITTEE

The Company has set up an audit committee consisting of four independent non-executive Directors.

4 audit committee meetings were held during the year ended 31 December 2011. Attendance of the Members is set out below:

薪酬委員會(續)

薪酬委員會的職權範圍與守則條文中所載條文 一致。以下為薪酬委員會主要職責:

- (i) 就本公司有關董事所有薪酬的政策及架 構提出推薦意見;
- (ii) 就執行董事的特別薪酬待遇提出建議, 及就非執行董事的薪酬提出推薦意見以 供董事會批准;
- (iii) 参照董事會不時議決的公司目標及宗 旨、建議執行董事基於表現的薪酬:及
- (iv) 管理本公司的認股權計劃並就此作出決定。

審核委員會

本公司已設立由四位獨立非執行董事組成的審 核委員會。

審核委員會於截至2011年12月31日止年度舉行4次會議。成員出席會議次數載列如下:

		Attendance/Number of
Directors		meetings entitled to attend
成員		出席率/有權出席會議之數目
Mr. CHEUNG Ngai Lam	張毅林先生	4/4
Dr. LI Jun	李 珺博士	3/4
Mr. WANG Fosong	王佛松先生	1/2
Mr. LI Wai Keung	李偉強先生	2/2
Mr. CHEUNG Kwok Yu	張國裕先生	1/1
Mr. LUI Man Wah	呂文華先生	0/0

AUDIT COMMITTEE (CONT'D)

The terms of reference of audit committee are aligned with the code provision set out in the CG Code Provision. Given below are the main duties of the audit committee:

- to make recommendations with respect to the appointment, reappointment and removal of the Company's external auditor, and to evaluate their independence, objectivity and effectiveness of the audit process;
- to review and monitor the interim and annual financial statements, reports and accounts of the Company, and to review significant and judgemental financial reporting issues contained therein;
- (iii) to review the Company's financial controls, internal controls and risk management systems; and
- (iv) to discuss with the management the system of internal controls, and to ensure that the management has discharged its duties and responsibilities in implementing an effective internal control system.

AUDITOR'S REMUNERATION

During the year ended 31 December 2011, the fees paid/payable to auditor in respect of audit services and non-audit services provided by the auditors to the Group were as follows:

審核委員會(續)

審核委員會職權範圍與守則條文中所載條文一 致。以下為審核委員會主要職責:

- (i) 就委任、重新委任及罷免本公司的外聘 核數師提出推薦意見,以及客觀評估彼 等的獨立性及審核程序的成效;
- (ii) 檢討及監察本公司的中期及年度財務報表、報告及賬目,以及檢討其中所載的 重大及決策性財務申報事宜;
- (iii) 檢討本公司的財務監控、內部監控及風 險管理系統;及
- (iv) 與管理層討論內部監控系統,以及確保管理層於落實有效的內部監控系統方面已履行其職責及責任。

核數師酬金

截至2011年12月31日止年度,就核數師向本 集團提供的核數服務及非核數服務而已付/應 付予核數師的費用如下:

		2011	2010
		RMB'000	RMB'000
Nature of services	服務性質	人民幣千元	人民幣千元
Audit	核數		
- Current year	一本年度	1,216	1,106
– Under provision in prior year	一以往年度不足撥備	130	202
Others	其他	684	520
		2,030	1,828

NOMINATION COMMITTEE

The nomination committee is responsible to make recommendation to the Board on the appointment of Directors and the management of the Board's succession. The committee's authorities and duties are set out in written terms of reference.

5 nomination committee meetings were held during the financial year ended 31 December 2011. Members of the nomination committee and the attendance of each member are set out below:

提名委員會

提名委員會負責就委任董事及董事會繼任管理 向董事會提出推薦意見。委員會之授權及職責 載於書面職權範圍。

提名委員會於載至2011年12月31日止年度舉行5次會議。提名委員會成員及其出席會議次數載列如下:

		Attendance/Number of
Directors		meetings entitled to attend
成員		出席率/有權出席會議之數目
Mr. Wang Fosong	王佛松先生	2/4
Mr. CHEUNG Kwok Yu	張國裕先生	0/0
Mr. CHEUNG Ngai Lam	張毅林先生	5/5
Dr. Ll Jun	李 珺博士	5/5
Mr. LI Wai Keung	李偉強先生	2/2
Mr. LUI Man Wah	呂文華先生	0/0

The terms of reference of the nomination committee are aligned with code provision set out in the CG Code Provision. Given below are main duties of the nomination committee:

- ties of 致。以下為提名委員會主要職責:
- to review the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience) of the Board on a regular basis and make recommendations to the Board regarding any proposed changes;
- (ii) to identify individuals suitably qualified to become Board members and select or make recommendations to the Board on the selection of, individuals nominated for directorships;
- (iii) to assess the independence of independent non-executive directors; and
- (iv) to make recommendations to the Board on relevant matters relating to the appointment or re-appointment of Directors and succession planning for Directors in particular the chairman and the president (chief executive officer).

(i) 定期檢討董事會的架構、規模及組成(包括技能、知識及經驗)及就任何建議調整向董事會提出推薦建議:

提名委員會職權範圍與守則條文中所載條文一

- (ii) 物色具備合適資格可擔任董事之人士, 及挑選獲提名出任董事之人士或就此向 董事會提出推薦意見;
- (iii) 評估獨立非執行董事的獨立性;及
- (iv) 就有關委任或重新委任董事以及董事尤其是主席及總裁(行政總裁)繼任計劃的相關事宜向董事會提出推薦意見。

INTERNAL CONTROLS

The Board has the responsibility to maintain an effective internal control system in order to protect the Group's assets and shareholders' interests. The Board and audit committee also conduct periodic reviews to ensure the effectiveness of the Group's internal control system. The internal control system includes a well established corporate structure and organisation with clearly defined lines of responsibility and authority. Each department is responsible for its daily operations, and is also required to implement and monitor the strategies and polices adopted by the Board and effective employment of the resources of the Company, in order to avoid misappropriation of resources and damages made to the Company's assets, and prevent against errors and fraud.

The Board and audit committee assess the effectiveness of the internal control system and procedures based on information derived from discussions with the management of the Company and its external auditor. The Board and audit committee believe that the existing internal control system is adequate and effective.

The review covers all material controls, including financial, operational and compliance controls and risk management functions as well as the adequacy of resources, qualifications and experience of staff of the Company's accounting and financial reporting function, and their training programmes and budget.

The Board has established a clearly defined scope of activities, responsibility and authority for each department and its management staff within the Group. The Group has a defined goal for each department to accomplish, these goals were discussed in the Board meeting and pass on to the management through the executive directors. These goals will be implemented and closely monitored by the executive directors who shall review the operational and financial results from time to time, and to take any necessary actions for the improvement of it business activities.

內部監控

董事會有責任維持及檢討公司的內部監控系統,以保障集團的資產及股東的權益。董事會及審核委員會亦定期檢討本集團內部監控系統以確保其效用性。內部監控系統包括公司的結構和組織,清楚界定各部門的職責範圍和權屬。各部門不僅負責日常業務的操作,還需要實施及監察董事會所決定的政策、策略及整體的資源有效運用,以防止濫用資源、資產受損、乃防止錯失及欺詐行為的發生。

董事會及審核委員會參考公司管理層及外聘核數師所提供的資料,評估內部監控及其程序之有效性。董事會及審核委員會相信現時之內部 監控系統已經足夠及有效地運用。

審閱涵蓋所有重大監控範疇,包括財務、營運和合規監控、風險管理職能以及資源足夠性、本公司會計及財務申報部門的員工資歷及經驗,以及彼等的培訓計劃及預算。

董事會對各行政管理人員設有清晰而明確的權 責。本集團訂立明確的目標予各部門來完成, 各項目標均在董事會會議決定後,由執行董事 交給各管理部門執行。各執行董事會密切監察 公司的各項業務、審閱業務進度和財務報告、 檢討及作出相應的改善。

INVESTOR RELATIONS

The Company ensures that fair and transparent disclosure is made for its business and financial performance through a variety of formal communication channels. Information regarding the Company will be published in its website: www.hlkg.net. Interim and annual reports, circulars and notices of the Group will be despatched to Shareholders in due course. The website of the Company provides information such as e-mail address, correspondence address, telephone numbers etc. for inquiries, and provides information on business activities of the Company.

The Company's AGM of Shareholders is a good opportunity for communication between the Board and the Shareholders. Notice of AGM and related documents will be sent to Shareholders pursuant to the requirements of the Listing Rules, and will be published on the website of the Stock Exchange.

The Company will also meet with the investment community and respond to their inquiries about the status of the Company from time to time, so as to strengthen the contacts and communication between the Company and its investors.

投資者關係

本公司通過廣泛的正式溝通渠道確保其業務及財務業績披露之公平性及透明性。本公司相關信息將刊載於其網站:www.hlkg.net。本公司中報及年報、通函及通知將及時地寄發予股東。本公司網站提供有關電子郵件地址、通訊地址、電話號碼等信息以及本公司業務活動相關信息供查詢。

本公司股東週年大會為董事會及投資者之交流 提供絕好良機。股東週年大會通知以及相關文 件將根據上市規則規定寄發予股東,並將在聯 交所網站公布。

本公司亦將不時與投資界見面並回答彼等提出 的有關本公司狀況的問題以加強本公司與投資 者之間的聯繫與交流。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告



Andes Glacier CPA Limited

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

思捷會計師行有限公司

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE SHAREHOLDERS OF SUN CENTURY GROUP LIMITED (FORMALLY KNOWN AS HONG LONG HOLDINGS LIMITED)

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

致太陽世紀集團有限公司 (前稱為鴻隆控股有限公司)股東 之獨立核數師報告

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

REPORT ON THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

We have audited the consolidated financial statements of Sun Century Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 44 to 136 which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2011, and the consolidated statement of comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

綜合財務報表報告書

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核列載於第44頁至第136頁太陽世紀集團有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)的綜合財務報表,此綜合財務報表包括於2011年12月31日的綜合財務狀況表與截至該日止年度的綜合全面收益表、綜合權益變動表和綜合現金流量表,以及主要會計政策概要及其他說明資料。

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈的 香港財務報告準則及香港《公司條例》的披露要 求編製真實而公平的綜合財務報表,以及就董 事認為必要的有關內部監控負責,以確保編製 綜合財務報表並無重大錯誤陳述(不論是因欺詐 或錯誤而引起)。

AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and report our opinion solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核對該等綜合財務 報表作出意見。我們謹向整體股東報告。除此 以外,我們的報告書不可用作其他用途。我們 概不就本報告書的內容,對任何其他人士負責 或承擔法律責任。我們已根據香港會計師公會 頒佈的香港審計準則進行審核。這些準則要求 我們遵守道德規範,並規劃及執行審核,以合 理確定此等綜合財務報表是否不存有任何重大 錯誤陳述。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

審核涉及執行程序以獲取有關綜合財務報表所載金額及披露資料的審核憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷,包括評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存有重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時,核數師考慮與該公司編製真實而公平的綜合財務報表相關的內部控制的效能發表意見。審核亦包括評例的內部控制的效能發表意見。審核亦包括評價實事所採用的會計政策的合適性及所作出的整體列報方式。

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

我們相信,我們所獲得的審核憑證是充足和適 當地為我們的審核意見提供基礎。

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Group as at 31 December 2011 and of the Group's results and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實而公平地反映 貴集團於2011年12月31日的事務狀況及 貴集團截至該日止年度的業績及現金流量,並已按照香港《公司條例》之披露要求妥為編製。

Andes Glacier CPA Limited Hsu Yuk King, Mercedes

Practising Certificate Number: P03548

Hong Kong, 30 March 2012

思捷會計師行有限公司 徐玉琼

執業牌照號碼: P03548

香港,2012年3月30日

Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收益表 For the year ended 31 December 2011 截至2011年12月31日止年度

		Notes 附註	2011 RMB′000 人民幣千元	2010 RMB'000 人民幣千元
Turnover	營業額	6	324,494	1,132,896
Cost of sales	銷售成本		(270,857)	(864,086)
			53,637	268,810
Less: Sales return of properties sold Cost of properties returned	減:已售物業銷售退回 退回物業成本	6	-	(313,521) 27,776
				(285,745)
Gross profit/(loss)	毛利/(毛損)		53,637	(16,935)
Other net expenses Other income Selling and distribution expenses General and administrative expenses Other operating expenses Net (decrease)/increase in fair value of investment properties Impairment loss on inventories	其他支出淨額 其他收入 銷售及分銷費用 一般及行政費用 其他營運費用 投資物業的公允值的 (減少)/增加淨額 存貨之減值虧損	7 8	(18,886) 15,085 (7,390) (54,544) (233,344) (752,000) (260,506)	(4,125) 6,516 (33,394) (63,097) (216,069) 208,415
Loss from operations	經營虧損		(1,257,948)	(118,689)
Net change in fair value of derivative financial instruments Finance costs Gain on bargain purchase in respect of business combination Gain on derecognition of available-for-sale financial assets Gain on disposal of subsidiaries Impairment loss on subsidiaries group classified as held for sale	衍生金融工具的公允值的 變動淨額 融資成本 有關業務合併的議價 購買收益 終止確認可供出售 金融資產的收益 出售附屬公司的收益 分類為持作出售之附屬 集團之減值虧損	10 26(a)	14,267 (156,023) - 33,306 81,873 (8,861)	15,977 (160,934) 123,979 - 200,801
(Loss)/Profit before tax	除税前(虧損)/溢利		(1,293,386)	61,134
Income tax	所得税	11	175,259	(28,455)
(Loss)/Profit and total comprehensive (expense)/income for the year	本年度(虧損)/溢利及 全面(開支)/收益總額	12	(1,118,127)	32,679
Attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	以下人士應佔: 本公司擁有人 非控股權益		(1,118,121)	37,609 (4,930)
			(1,118,127) RMB cents 人民幣分	32,679 RMB cents 人民幣分 (Restated) (重列)
(Loss)/Earnings per share Basic and diluted	每股(虧損)/盈利 基本及攤薄	16	(73.18)	2.50

Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

At 31 December 2011 於2011年12月31日

			2011	2010
		Notes	2011 RMB'000	2010 RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	17	3,836	9,871
Investment properties	投資物業	18	780,000	1,614,100
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	19		251,895
Deferred tax assets	遞延税項資產	32	8,924	13,233
			792,760	1,889,099
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨	20	1,273,475	1,782,393
Trade and other receivables	應收賬款及其他應收款	21	760,199	769,384
Consideration receivables	應收代價款	22	75,603	153,927
Trading securities	買賣證券	23	2,296	4,060
Pledged deposits	抵押存款	24	1,078	9,431
Bank and cash balances	銀行及現金結餘	25	49,049	92,787
		-	2,161,700	2,811,982
Subsidiaries group classified as	分類為持作出售之			
held for sale – assets	附屬集團一資產	26	447,108	
Current liabilities	流動負債			
Trade and other payables,	應付賬款、其他應付款			
and accruals	及預提費用	27	963,766	378,286
Receipts in advance	預收賬款	28	18,046	120,745
Rental and other deposits	租賃及其他按金	29	11,768	11,792
Derivative financial liabilities	衍生金融負債	30	8	14,275
Bank and other borrowings	銀行及其他借貸	31	865,957	823,230
Current tax liabilities	即期税項負債	-	138,414	175,601
		-	1,997,959	1,523,929
Subsidiaries group classified as held for sale – liabilities	分類為持作出售之	26	201.400	
	附屬集團一負債	26	201,408	 _
Net current assets	流動資產淨額		409,441	1,288,053
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債		1,202,201	3,177,152
Non-current liabilities	非流動負債			
Bank and other borrowings	銀行及其他借貸	31	447,000	1,112,200
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	32	98,091	288,726
			545,091	1,400,926
NET ASSETS	資產淨額		657,110	1,776,226

Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

At 31 December 2011 於2011年12月31日

		Notes 附註	2011 RMB′000 人民幣千元	2010 RMB'000 人民幣千元
Capital and reserves	資本及儲備			
Share capital Reserves	股本儲備	33 35	11,971 645,139	11,971 1,763,260
Equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔權益		657,110	1,775,231
Non-controlling interests	非控股權益		_	995
TOTAL EQUITY	權益總額		657,110	1,776,226

Approved by the Board of Directors on 30 March 2012

董事會於2012年3月30日批准並授權刊發。

Chau Cheok Wa

周焯華 Director 董事 Lee Chi Shing Caesar

李志成 Director 董事

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2011 截至2011年12月31日止年度

Attributable to owners of the Company

			本公司擁有人應佔								
							(A	Accumulated			
								losses)/			
			Ch	Ch	M	C4-4-4	0!4-1	retained		Non-	Tatal
			Share	Share	Merger	Statutory	Capital	profits (累計虧損)/	Tatal	controlling interests	Total
			capital 股本	premium 股份溢價	reserve 合併儲備	reserve 法定儲備	資本儲備	(系引)(相)()/ 保留溢利	Total 總計	非控股權益	equity 權益總額
		Notes	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	只不順用 RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	ne∞π RMB′000
		附註	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		117 KIL	7 (201) 170	7 (701) 170	7 (741) 170	7 (241) 170	7 (201) 170	7 (201) 170	7 (7 (1) 1 7 (7 (241) 170	7 (74) 170
At 1 January 2010	於 2010年1 月1日		10,296	579,466	24,227	49,373	32,455	1,022,288	1,718,105	2,732	1,720,837
Profit and total comprehensive	本年度溢利及										
income for the year	全面收益總額		-	-	-	-	-	37,609	37,609	(4,930)	32,679
Issue of shares	發行股份	33(a)	704	66,182	-	-	-	-	66,886	-	66,886
		33(b)	220	20,615	-	-	-	-	20,835	-	20,835
		33(c)	167	24,592	-	-	(14,754)	-	10,005	-	10,005
Issue of scrip dividend shares	發行以股代息股份	15 & 33(d)	584	74,749	-	-	-	(75,333)	-	-	-
Special dividend paid in cash	以現金支付特別股息	15 & 33(d)	-	-	-	-	-	(78,209)	(78,209)	-	(78,209)
Share options cancelled	已註消的認股權	36(c)	-	-	-	-	(7)	7	-	-	-
Acquisition of subsidiaries	収購附屬公司	37(a)	-	-	-	-	-	-	-	114,566	114,566
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	37(b)								(111,373)	(111,373)
Change in equity for the year	本年度權益變動		1,675	186,138	-	-	(14,761)	(115,926)	57,126	(1,737)	55,389
At 31 December 2010	於2010年12月31日		11,971	765,604	24,227	49,373	17,694	906,362	1,775,231	995	1,776,226
Loss and total comprehensive	本年度虧損及										
expense for the year	全面支出總額		-	-	-	-	-	(1,118,121)	(1,118,121)	(6)	(1,118,127)
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	37(b)		-	-	-	-	-	-	(989)	(989)
Change in equity for the year	本年度權益變動			-	_	_	_	(1,118,121)	(1,118,121)	(995)	(1,119,116)
At 31 December 2011	於2011年12月31日		11,971	765,604	24,227	49,373	17,694	(211,759)	657,110	-	657,110

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2011 截至2011年12月31日止年度

	/班班/平盖	Notes 附註	2011 RMB′000 人民幣千元	2010 RMB'000 人民幣千元
OPERATING ACTIVITIES (Loss)/Profit before tax	經營活動 除税前(虧損)/溢利		(1,293,386)	61,134
Adjustments for	調整項目:		(1,293,300)	01,134
Interest income	利息收入		(3,142)	(3,095)
Finance costs	融資成本		156,023	160,934
Amortisation and depreciation	難銷及折舊		2,731	3,970
Gain on repurchase of Senior Note	購回優先票據的收益		_	2,988
Impairment losses on other receivables	其他應收款及貸款以及			·
and loans and advance	墊款的減值虧損		_	201,073
Impairment loss on prepaid land costs	預付土地成本的減值虧損		_	1,177
Other receivables written off	撇銷其他應收款		_	4,222
Gain/(Loss) on disposal of property,	出售物業、廠房及			
plant and equipment	設備收益/(虧損)		20,714	(625)
Gain on derecognition of	終止確認可供出售			
available-for-sale financial assets	金融資產的收益		(33,306)	-
Gain on bargain purchase in respect	有關業務合併的議價			
of business combination	購買收益	37(a)	-	(123,979)
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司的收益	37(b)	(81,873)	(200,801)
Net decrease/(increase) in fair value of	投資物業的公允值的			
investment properties	減少/(増加)淨額		752,000	(208,415)
Net change in fair value of	衍生金融工具的		(4.4.00=)	(45.077)
derivative financial instruments	公允值的變動淨額		(14,267)	(15,977)
Net unrealised fair value losses	買賣證券的未變現公允值		704	405
on trading securities	虧損淨額 存貨之減值虧損		764	425
Impairment loss on investories Dividend income	好貝之 <i>減</i> 退虧損 股息收入		260,506	(193)
Net exchange losses			_	(2,452)
Operating loss before working capital	營運資金變動前的經營虧損		(233,236)	(119,614)
Increase in inventories	存貨增加		(236,893)	(239,701)
Increase in trade and other receivables	應收賬款及其他應收款增加		(200,904)	(382,472)
Decrease in trading securities Decrease in pledged deposits	買賣證券減少 抵押存款減少		- 1,615	1,034 47,422
Increase/(Decrease) in trade and	應付賬款、其他應付款及		1,015	47,422
other payables, and accruals	預提費用增加/(減少)		730,369	(77,217)
Increase in receipts in advance	預收賬款增加		69,122	116,525
(Decrease)/Increase in rental	租賃及其他按金(減少)/增加		307.22	0,020
and other deposits			(24)	49
Cash generated from/(used)	營運產生/(動用)的現金			
in operations	H / L / L / L / L / L / L / L / L / L /		130,049	(653,974)
Income tax paid	已付所得税		(23,819)	(31,144)
Net cash generated from/(used in)	經營活動產生/(動用)			
operating activities	的現金淨額		106,230	(685,118)

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2011 截至2011年12月31日止年度

		Notes 附註	2011 RMB′000 人民幣千元	2010 RMB'000 人民幣千元
INIVESTING A STRUCTURE	加次代料			
INVESTING ACTIVITIES	投資活動		(0.000)	(4.4.070)
Purchase of property, plant and equipment			(2,906)	(14,370)
Proceeds from disposal of property,	出售物業、廠房及設備		0.700	0.070
plant and equipment	所得款項		6,796	9,976
Decrease in consideration receivable	應收代價款減少		88,927	- (4, 470)
Purchase of investment properties	購置投資物業		-	(1,473)
Proceeds from disposal of investment properties	出售投資物業所得款項		60,000	-
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	37(a)	-	3,220
Purchase of available-for-sale financial assets	購買可供出售金融資產		-	(216,795)
Proceeds from decognition of available-	終止確認可供出售金融			
for-sale financial assets	資產所得款項		272,098	_
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	37(b)	139,193	428,808
Interest received	已收利息		3,142	674
Dividend received	已收股息		-	193
Not each generated from	投資活動產生的現金淨額			
Net cash generated from investing activities	<u> </u>		567,250	210,233
FINANCIAL ACTIVITIES	融資活動			
Drawdown of bank loans	提取銀行貸款		230,357	2,058,157
Repayment of bank loans	償還銀行貸款		(783,980)	(1,364,525)
Repurchase of Senior Note	購回優先票據		(703,300)	(185,645)
Proceeds from issue of shares	發行股份所得款項		_	10,005
Interest paid	已付利息		(156,023)	(91,513)
Dividend paid	已付股息		(130,023)	(78,209)
Dividend paid		-		(70,200)
Net cash (used in)/generated from financing activities	融資活動(動用)/產生的現金淨額		(709,646)	348,270
ŭ		-		<u> </u>
NET DECREASE IN CASH AND	現金及現金等價物的		(22.422)	(400.045)
CASH EQUIVALENTS	減少淨額		(36,166)	(126,615)
Effect of foreign exchange rate changes	匯率變動的影響		-	2,452
CASH AND CASH EQUIVALENTS	1月1日的現金及現金等價物			
AT 1 JANUARY	3,3 3,1,10 3,0 2,0 3,0 2,10	_	92,787	216,950
CASH AND CASH EQUIVALENTS	12月31日現金及現金等價物			
AT 31 DECEMBER		-	56,621	92,787
ANALYSIS OF CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等價物分析			
Bank and cash balances	銀行及現金結餘		49,049	92,787
Bank and cash balances classified	分類為持作出售之			
as assets of subsidiaries group	附屬集團之			
classified as held for sale	銀行及現金結餘		7,572	
		_	56,621	92,787

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

1. General information

The Company was incorporated in the Cayman Islands with limited liability. The address of its registered office is Cricket Square, Hutchins Drive, PO Box 2681, George Town, Grand Cayman KY1-1111, the Cayman Islands. The address of its principal place of business is Room 2101-2109, Tower F, Xihaimingchu Building, No. 1 Taoyuan Road, Nan Shan District, Shenzhen 518052, Guangdong Province, the People's Republic of China (the "PRC"). The Company's shares are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

The Company is an investment holding company. The principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 41 to the financial statements.

2. ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS

In the current year, the Group has adopted all the new and revised Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants that are relevant to its operations and effective for its accounting year beginning on 1 January 2011. HKFRSs comprise Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards and Interpretations. The adoption of these new and revised HKFRSs did not result in significant changes to the Group's accounting policies, presentation of the Group's financial statements and amounts reported for the current and prior years.

The Group has not applied the new HKFRSs that have been issued but are not yet effective. The Group has already commenced considering the potential impact of these new HKFRSs but is not yet in a position to state whether these new HKFRSs would have a material impact on its results of operations and financial position.

1. 一般資料

本公司於開曼群島註冊成立為有限公司。註冊辦事處的地址位於Cricket Square,Hutchins Drive,PO Box 2681,George Town,Grand Cayman KY1-1111,Cayman Islands。主要營業地點的地址為中華人民共和國(「中國」)深圳南山區桃園路1號西海明珠大廈F座 2101-2109室。本公司的股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。

本公司是投資控股公司,其主要附屬公司的主要業務載於財務報表附註41。

2. 採納新訂及經修訂香港財務報告準則

於本年度,本集團已採納所有由香港會計師公會所頒佈且與其業務有關的新訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報告準則),該等香港財務報告準則於其自2011年1月1日開始的會計年度生效。香港財務報告準則包括香港財務報告準則及詮釋。採納不會等新訂及經修訂香港財務報告準則及詮釋。採納不會導致本集團之會計政策、本集團財務報表之呈列及本年度及先前年度之呈報金額產生重大變動。

本集團並無應用已頒佈但尚未生效的新增香港財務報告準則。本集團已開始評估新訂香港財務報告準則的影響,但現階段仍未能定斷新訂香港財務報告準則會否對本集團的經營業績及財務狀況構成重大影響。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

These financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs, accounting principles generally accepted in Hong Kong and the applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange and by the Hong Kong Companies Ordinance. These financial statements have been prepared under the historical cost convention, as modified by the revaluation of investment properties, financial instruments classified as trading securities and derivative financial instruments which are carried at their fair values.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires the use of certain key assumptions and estimates. It also requires the directors to exercise their judgements in the process of applying the accounting policies. The areas involving critical judgements and areas where assumptions and estimates are significant to these financial statements, are disclosed in note 4 to the financial statements.

The significant accounting policies applied in the preparation of these financial statements are set out below.

(a) Consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries made up to 31 December. Subsidiaries are entities over which the Group has control. Control is the power to govern the financial and operating policies of an entity so as to obtain benefits from its activities. The existence and effect of potential voting rights that are currently exercisable or convertible are considered when assessing whether the Group has control.

Subsidiaries are consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are de-consolidated from the date the control ceases. The gain or loss on the disposal of a subsidiary that results in a loss of control represents the difference between (i) the fair value of the consideration of the sale plus the fair value of any investment retained in that subsidiary and (ii) the Company's share of the net assets of that subsidiary plus any remaining goodwill relating to that subsidiary and any related accumulated foreign currency translation reserve.

Intragroup transactions, balances and unrealised profits are eliminated. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

3. 主要會計政策

此等財務報表乃根據香港財務報告準則、香港公認會計原則以及聯交所證券上市規則及香港公司條例之適用披露規定編製。此等財務報表乃按歷史成本常規編製,並就重估按公允值入賬之投資物業、分類為買賣證券的金融工具及衍生金融工具作出修訂。

財務報表乃遵照香港財務報告準則編製,當中須採用若干主要假設及估計,亦要求董事於應用該等會計政策過程中作出判斷。涉及關鍵判斷及對此等財務報表而言屬重大假設及估計之範疇,乃於財務報表附註4披露。

於編製此等財務報表時應用之重大會計 政策載列如下。

(a) 綜合賬目

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司截至12月31日止之財務報表。附屬公司指本集團擁有控制權之實體。控制權指監管該實體之財務及營運政策以自其業務獲利之權力。在評估本集團是否控制另一實體時,會考慮現時可行使或可兑換之潛在投票權之存在及影響。

附屬公司在控制權轉移至本集團之日起綜合入賬。附屬公司在控制權終止之日起停止綜合入賬。因出售附屬公司而導致失去控制權之盈虧為(i)出售代價之公允值加任何保留於該附屬公司之投資之公允值及(ii)本公司應佔該附屬公司資產淨值加任何有關該附屬公司之剩餘商譽及任何有關累計匯兑儲備兩者間之差額。

集團內公司間之交易、交易結餘及未變現溢利已對銷。未變現虧損亦會對銷,除非該交易有證據顯示所轉讓資產出現減值則作別論。附屬公司之會計政策已按需要變更,以確保與本集團所採納政策貫徹一致。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. Significant accounting policies (Cont'd)

(a) Consolidation (Cont'd)

Non-controlling interests represent the equity in subsidiaries not attributable, directly or indirectly, to the Company. Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of financial position and consolidated statement of changes in equity within equity. Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of comprehensive income as an allocation of profit or loss and total comprehensive income for the year between the non-controlling shareholders and owners of the Company.

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the non-controlling shareholders even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

Changes in the Group's ownership interest in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions (i.e. transactions with owners in their capacity as owners). The carrying amounts of the controlling and non-controlling interests are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the subsidiary. Any difference between the amount by which the non-controlling interests are adjusted and the fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to the owners of the Company.

(b) Business combination and goodwill

The acquisition method is used to account for the acquisition of a subsidiary in a business combination. The cost of acquisition is measured at the acquisition-date fair value of the assets given, equity instruments issued, liabilities incurred and contingent consideration. Acquisition-related costs are recognised as expenses in the periods in which the costs are incurred and the services are received. Identifiable assets and liabilities of the subsidiary in the acquisition are measured at their acquisition-date fair values.

The excess of the cost of acquisition over the Company's share of the net fair value of the subsidiary's identifiable assets and liabilities is recorded as goodwill. Any excess of the Company's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of acquisition is recognised in consolidated profit or loss as a gain on bargain purchase which is attributed to the Company.

3. 主要會計政策(續)

(a) 綜合賬目(續)

非控股權益為非本公司直接或間接 應佔之附屬公司權益。非控股權益 於綜合財務狀況表及綜合權益變動 表之權益內呈列。非控股權益於綜 合全面收益表內呈列為非控股股東 與本公司擁有人應佔本年度損益及 全面收益總額之分配。

即使導致非控股權益出現虧損結餘,其盈虧及其他全面收益之各個組成部份仍歸屬予本公司擁有人及非控股股東。

對於附屬公司擁有權之變動,若無導致本集團失去其控制權,則列作權益交易入賬(即與擁有人以其股及非行之交易)。控股及非控股權益之賬面值會作出調整,以非控股權益之時國公司之相關權益金額與已付或已收代價之公允值兩者制之任何差額會直接於權益確認,並歸屬予本公司擁有人。

(b) 業務合併及商譽

就業務合併,本集團採用收購會計 處理法就收購附屬公司入賬。收購 成本按收購日期所給予資產、所發 行股本工具、所產生負債及或然代 價之公允值計量。收購相關成本於 產生成本及接受服務之期間內確認 為開支。收購時有關附屬公司之可 識別資產及負債按收購日期之公允 值計量。

收購成本超出本公司應佔有關附屬公司可識別資產及負債公允淨值之差額以商譽列賬。本公司應佔可識別資產及負債公允淨值超出收購成本之差額,於綜合損益確認為議價收購之收益,並歸屬予本公司。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONT'D)

(b) Business combination and goodwill (Cont'd)

In a business combination achieved in stages, the previously held equity interest in the subsidiary is re-measured at its acquisition-date fair value and the resulting gain or loss is recognised in consolidated profit or loss. The fair value is added to the cost of acquisition to calculate the goodwill.

If the changes in the value of the previously held equity interest in the subsidiary were recognised in other comprehensive income (for example, available-for-sale investment), the amount that was recognised in other comprehensive income is recognised on the same basis as would be required if the previously held equity interest were disposed of.

Goodwill is tested annually for impairment or more frequently if events or changes in circumstances indicate that it might be impaired. Goodwill is measured at cost less accumulated impairment losses. The method of measuring impairment losses of goodwill is the same as that of other assets as stated in the accounting policy (v) below. Impairment losses of goodwill are recognised in consolidated profit or loss and are not subsequently reversed. Goodwill is allocated to cash-generating units that are expected to benefit from the synergies of the acquisition for the purpose of impairment testing.

The non-controlling interests in the subsidiary are initially measured at the non-controlling shareholders' proportionate share of the net fair value of the subsidiary's identifiable assets and liabilities at the acquisition date.

(c) Foreign currency translation

(i) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Renminbi ("RMB"), which is the Company's functional and presentation currency as well as the functional currency of the principal operating subsidiaries of the Group.

3. 主要會計政策(續)

(b) 業務合併及商譽(續)

於分階段進行之業務合併中,先前 於附屬公司持有之股權按其收購日 期之公允值重新計量,而所得盈虧 於綜合損益內確認。有關公允值會 加入收購成本以計算商譽。

倘先前於附屬公司持有之股權之價 值變動已於其他全面收益(例如可 供出售投資)確認,則已於其他全 面收益確認之金額會按假設先前持 有之股權已出售之相同基準確認。

附屬公司之非控股權益初步按有關 非控股股東佔該附屬公司於收購日 期可識別資產及負債公允淨值之比 例計量。

(c) 外幣換算

(i) 功能及呈列貨幣

本集團各實體之財務報表所 列項目,均以該實體營運主 要經濟環境所採用之貨幣 (「功能貨幣」)計量。綜合財 務報表乃以本公司之功能及 呈列貨幣以及本集團主要營 運附屬公司之功能貨幣人民幣(「人民幣」)呈列。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. Significant accounting policies (Cont'd)

(c) Foreign currency translation (Cont'd)

(ii) Transactions and balances in each entity's financial statements

Transactions in foreign currencies are translated into the functional currency on initial recognition using the exchange rates prevailing on the transaction dates. Monetary assets and liabilities in foreign currencies are translated at the exchange rates at the end of each reporting period. Gains and losses resulting from this translation policy are recognised in profit or loss.

Non-monetary items that are measured at fair values in foreign currencies are translated using the exchange rates at the dates when the fair values are determined.

When a gain or loss on a non-monetary item is recognised in other comprehensive income, any exchange component of that gain or loss is recognised in other comprehensive income. When a gain or loss on a non-monetary item is recognised in profit or loss, any exchange component of that gain or loss is recognised in profit or loss.

(d) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance are recognised in profit or loss during the period in which they are incurred.

Depreciation of property, plant and equipment is calculated at rates sufficient to write off their cost less their residual values over the estimated useful lives on a straight-line basis. The estimated useful lives are as follows:

3. 主要會計政策(續)

(c) 外幣換算(續)

(ii) 各實體財務報表之交易及結 餘

> 外幣交易於初步確認時按交易日期之適用匯率換算為功能貨幣。以外幣呈列之貨幣 資產及負債按各報告期末適用之匯率換算。換算政策所產生之盈虧於損益確認。

> 按公允值計量之外幣非貨幣 項目按釐定公允值當日之匯 率換算。

> 倘非貨幣項目之盈虧於其他 全面收益確認,則該盈虧之 任何匯兑部份於其他全面收 益確認。倘非貨幣項目之盈 虧於損益確認,則該盈虧之 任何匯兑部份於損益確認。

(d) 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備均按成本扣除累 計折舊及減值虧損列賬。

僅在與項目相關之日後經濟效益有可能流入本集團及能可靠計算項目成本之情況下,其後成本方會計入資產賬面值或確認為獨立資產(視適用情況而定)。所有其他維修及保養開支於其產生期間在損益確認。

物業、廠房及設備以直線法按足以 撇銷其成本減餘值之比率,於估計 可使用年期計算折舊。主要估計可 使用年期之年率如下:

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONT'D)

(d) Property, plant and equipment (Cont'd)

- Buildings held for own use which are situated on leasehold land are depreciated over the shorter of the unexpired term of lease and their estimated useful lives, being no more than 40 years after the date of completion.
- Leasehold improvements are depreciated over the shorter of the unexpired term of lease and their estimated useful lives, being no more than 20 years.
- Furniture and fixtures

3-5 years

Motor vehicles

4 years

The residual values, useful lives and depreciation method are reviewed and adjusted, if appropriate, at the end of each reporting period.

The gain or loss on disposal of property, plant and equipment is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset, and is recognised in profit or loss.

(e) Investment properties

Investment properties are land and/or buildings held to earn rentals and/or for capital appreciation. An investment property is measured initially at its cost including all direct costs attributable to the property.

After initial recognition, the investment property is stated at its fair value based on valuation by an external independent valuer. Gains or losses arising from changes in fair value of the investment property are recognised in profit or loss for the period in which they arise.

If a property held for sale becomes investment property, any difference resulting between the carrying amount and the fair value of this item at the date of transfer is recognised in profit or loss.

The gain or loss on disposal of an investment property is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the property, and is recognised in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

(d) 物業、廠房及設備(續)

- 持作自用位於租賃土地上樓 宇按租約未屆滿年期與其估 計可使用年期的較短者,由 完成日期起不超過40年進行 折舊。
- 租賃裝修按未屆滿租賃期與 其估計可使用年期(不超過 20年)的較短者進行折舊。
- 傢俱及裝置 3至5年
 - 汽車 4年

本集團會於各報告期末檢討及調整 (如適用)餘值、可使用年期及折舊 方法。

出售物業、廠房及設備之盈虧為出 售所得款項淨額與相關資產之賬面 值兩者間之差額,於損益中確認。

(e) 投資物業

投資物業乃就賺取租金及/或作資本增值持有之土地及/或樓宇。投資物業初步按其成本(包括物業應佔之所有直接成本)計量。

於初步確認後,投資物業根據外聘 獨立估值師作出的估值按公允值列 值。投資物業之公允值變動所產生 之盈虧於其產生期間之損益內確 認。

倘持作出售的物業成為投資物業, 則於轉讓日期此項目的賬面值與公 允值產生的任何差額於損益中確 認。

出售投資物業之盈虧為出售所得款 項淨額與物業賬面值兩者間之差 額,於損益中確認。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONT'D)

3. 主要會計政策(續)

(f) Leases

The Group as lease

(i) Operating leases

Leases that do not substantially transfer to the Group all the risks and rewards of ownership of assets are accounted for as operating leases. Lease payments (net of any incentives received from the lessor) are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term.

(ii) Finance leases

Leases that substantially transfer to the Group all the risks and rewards of ownership of assets are accounted for as finance leases. At the commencement of the lease term, a finance lease is capitalised at the lower of the fair value of the leased asset and the present value of the minimum lease payments, each determined at the inception of the lease.

The corresponding liability to the lessor is included in the statement of financial position as finance lease payable. Lease payments are apportioned between the finance charge and the reduction of the outstanding liability. The finance charge is allocated to each period during the lease term so as to a produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability.

Assets under finance leases are depreciated over the lease term or, where it is likely the Group will obtain ownership of the asset, the life of the asset, as set out in note 3(d).

(f) 租約

本集團作為租用人

(i) 營運租約

不會將資產擁有權之大部份 風險及回報轉移予本集團之 租約,均列為營運租約。租 賃款項(扣除出租人給予之 任何優惠)按租期以直線法 確認為開支。

(ii) 融資租約

凡將資產擁有權之大部份風險及回報轉移予本集團之租約,均列為融資租約。融資租約在開始時按租賃資產之公允值及最低租賃付款現值兩者之較低者(兩者均在租賃開始時釐定)撥充資本。

出租人之相應債務於財務狀 況表中列作應付融資租約承 擔。租賃款項按比例分配為 財務費用及削減未付債務。 財務費用在租賃期內各期間 內分攤,以為餘下債務結餘 得出貫徹之定期利率。

倘有可能本集團將取得資產的所有權,則融資租約的資產按資產年期於租賃期內折舊(載於附註3(d))。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONT'D)

(f) Leases (Cont'd)

The Group as lessor

(i) Operating leases

Leases that do not substantially transfer to the lessees all the risks and rewards of ownership of assets are accounted for as operating leases. Rental income from operating leases is recognised on a straight-line basis over the term of the relevant lease.

(g) Inventories

(i) Properties for future development/under development for sale

Properties for future development/under development for sale are stated at the lower of cost and net realisable value. Costs include acquisition costs, prepaid land lease payments, construction costs, borrowing costs capitalised and other direct costs attributable to such properties. Net realisable value is determined by reference to sale proceeds received after the reporting period less selling expenses and the anticipated costs to completion, or by estimates based on prevailing market condition. On completion, the properties are reclassified to properties held for sale at the then carrying amount. Properties for future development/under development for sale are classified as current assets unless the construction period of the relevant property development project is expected to complete beyond normal operating cycle.

(ii) Properties held for sale

Properties held for sale are stated at the lower of cost and net realisable value. Costs of properties include acquisition costs, prepaid land lease payments, construction costs, borrowing costs capitalised and other direct costs attributable to such properties. Net realisable value is determined by reference to sale proceeds received after the reporting period less selling expenses, or by estimates based on prevailing market condition.

3. 主要會計政策(續)

(f) 租約(續)

本集團作為出租人

(i) 營運租約

不會將資產擁有權之大部份 風險及回報轉移予租用人之 租約,均列為營運租約。來 自營運租約之租金收入按有 關租期以直線法確認。

(g) 存貨

(i) 供出售未來發展/發展中物 業

> 供出售未來發展/發展中物 業按成本及可變現淨值之較 低者入賬。成本包括收購成 本、預付土地租賃款、建築 成本、撥充資本之借貸成本 及有關物業應佔之其他直接 成本。可變現淨值乃參考報 告期後收取的所得銷售款項 扣除銷售開支及預計完成成 本釐定,或根據當時市況作 出估計。於竣工後,有關物 業按其當時賬面值,重新 分類為持作出售物業。除非 相關在建物業項目的建築 期預期於正常營運周期後才 完成, 否則供出售未來發 展/發展中物業將列為流動 資產。

(ii) 持作出售物業

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONT'D)

(h) Recognition and derecognition of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised in the statement of financial position when the Group becomes a party to the contractual provisions of the instruments.

Financial assets are derecognised when the contractual rights to receive cash flows from the assets expire; the Group transfers substantially all the risks and rewards of ownership of the assets; or the Group neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership of the assets but has not retained control on the assets. On derecognition of a financial asset, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and the cumulative gain or loss that had been recognised in other comprehensive income is recognised in profit or loss.

Financial liabilities are derecognised when the obligation specified in the relevant contract is discharged, cancelled or expires. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid is recognised in profit or loss.

(i) Investments

Investments are recognised and derecognised on a trade date basis where the purchase or sale of an investment is under a contract whose terms require delivery of the investment within the timeframe established by the market concerned, and are initially measured at fair value, plus directly attributable transaction costs except in the case of financial assets at fair value through profit or loss.

Investments are classified as either financial assets at fair value through profit or loss or available-for-sale financial assets.

(i) Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss are either investments classified as held for trading or designated as at fair value through profit or loss upon initial recognition. These investments are subsequently measured at fair value. Gains or losses arising from changes in fair value of these investments are recognised in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

(h) 確認及終止確認金融工具

金融資產及金融負債於本集團成為 有關工具合約條文之訂約方時,於 財務狀況表內確認。

當收取資產現金流之合約權利屆滿時,本集團轉讓相關資產擁有權之絕大部份風險及回報,或本集團既不轉讓亦不保留資產擁有權之絕大部份風險及回報,惟不保留資產之經制權,則終止確認為金融資產之。於終止確認一項金融資產時,額及產之賬面值與已收代價之差額及已於其他全面收益中確認之累計盈虧於損益中確認。

當相關合約中規定之責任獲解除、 註銷或屆滿,則終止確認為金融負 債。已終止確認之金融負債之賬面 值與已付代價間之差額於損益中確 認。

(i) 投資

投資是以購入或出售投資項目,根據市場情況按合同條款規定期限於交易日期確認入賬及終止確認,並按公允值加直接交易成本作初步計算,惟按公允值計入損益之金融資產則除外。

投資分類為按公允值計入損益的金 融資產或可供出售金融資產。

(i) 按公允值計入損益的金融資 產

初步確認時,按公允值計入 損益的金融資產均為持作買 賣或指定為按公允值計入損 益的投資。此等投資隨後按 公允值計量。此等投資公允 值變動引起的盈虧均在損益 確認。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONT'D)

(i)

Investments (Cont'd)

(ii) Available-for sale financial assets

Available-for-sale financial assets are non-derivative financial assets not classified as trade and other receivables, held-to-maturity investments or financial assets at fair value through profit or loss. Availablefor-sale financial assets are subsequently measured at fair value. Gains or losses arising from changes in fair value of these investments are recognised in other comprehensive income, until the investments are disposed of or there is objective evidence that the investments are impaired, at which time the cumulative gains or losses previously recognised in other comprehensive income are recognised in profit or loss. Interest calculated using the effective interest method is recognised in profit or loss. Impairment losses recognised in profit or loss for equity investments classified as available-for-sale financial assets are not subsequently reversed through profit or loss.

For available-for-sale equity investments that do not have a quoted market price in an active market and whose fair value cannot be reliably measured are measured at cost less accumulated impairment losses at the end of the reporting period subsequent to initial recognition. Impairment losses recognised in profit or loss are not subsequently reversed.

(j) Trade and other receivables

Trade and other receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market and are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less allowance for impairment. An allowance for impairment of trade and other receivables is established when there is objective evidence that the Group will not be able to collect all amounts due according to the original terms of receivables. The amount of the allowance is the difference between the receivables' carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the effective interest rate computed at initial recognition. The amount of the allowance is recognised in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

(i) 投資(續)

(ii) 可供出售金融資產

可供出售金融資產指並無分 類為應收賬款及其他應收賬 款、持有至到期日之投資或 按公允值計入損益之金融資 產之非衍生金融資產。可供 出售金融資產其後按公允值 計量。因該等投資之公允值 變動所產生之盈虧於其他全 面收益中確認,直至該等投 資售出或有客觀證據顯示投 資出現減值為止,此時,先 前於其他全面收益中確認之 累計盈虧乃於損益中確認。 利息以實際利率法計算於損 益中確認。就分類為可供出 售金融資產之股票投資之減 值虧損於損益中確認,其後 不會透過損益回撥。

就在交投活躍市場未有市場報價且其公允值未能可靠計量的待售股權投資,於初步確認後各報告期末乃按成本減累計減值虧損計量。於損益中確認的減值虧損其後不會撥回。

(j) 應收賬款及其他應收款

應收賬款及其他應收款為固定或可確定付款金額及沒有活躍市場報行之非衍生金融資產,初步按公允難,其後則以實際利率法按攤款成本扣除減值撥備計算。應收賬款。及其他應收款之減值撥備於有監數無法按應收賬款。額時有條款收回所有金額為應收賬款賬面值與估計實際構金額於過益內確認。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. Significant accounting policies (Cont'd)

(i) Trade and other receivables (Cont'd)

Impairment losses are reversed in subsequent periods and recognised in profit or loss when an increase in the receivables' recoverable amount can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, subject to the restriction that the carrying amount of the receivables at the date the impairment is reversed shall not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised.

(k) Cash and cash equivalents

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents represent cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term highly liquid investments which are readily convertible into known amounts of cash and subject to an insignificant risk of change in value. Bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management are also included as a component of cash and cash equivalents.

(I) Financial liabilities and equity instruments

Financial liabilities and equity instruments are classified according to the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument under HKFRSs. An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. The accounting policies adopted for specific financial liabilities and equity instruments are set out below.

(i) Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred, and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the reporting period.

3. 主要會計政策(續)

(j) 應收賬款及其他應收款(續)

倘應收賬款之可收回金額客觀上因 確認減值後發生之事件增加,則減 值虧損於往後期間撥回並在損益確 認,惟應收賬款於撥回減值日期之 賬面值不得超逾假設並無確認減值 應存在之攤銷成本。

(k) 現金及現金等價物

就綜合現金流量表而言,現金及現金等價物乃指銀行及手頭現金、銀行及其他財務機構之活期存款及可隨時轉換為確實數額之現金及存在非重大價值變動風險之短期高度流動投資項目。須於要求時償還之銀行透支為本集團現金管理之組成部份,亦會列作現金及現金等價物。

(I) 金融負債及股本工具

金融負債及股本工具乃按所訂立合約安排之內容及香港財務報告準則下金融負債及股本工具之釋義分類。股本工具為反映扣除所有負債後本集團資產剩餘權益之合約。下文載列就特定金融負債及股本工具所採納之會計政策。

(i) 借貸

借貸初步按公允值扣除所產 生交易成本確認,其後以實 際利率法按攤銷成本計量。

借貸分類為流動負債,除非本集團具無條件權力,遞延 負債還款期至報告期後最少 12個月則作別論。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONT'D)

(I) Financial liabilities and equity instruments (Cont'd)

(ii) Financial guarantee contract liabilities

Financial guarantee contract liabilities are measured initially at their fair values and are subsequently measured at the higher of:

- the amount of the obligations under the contracts, as determined in accordance with HKAS 37 "Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets"; and
- the amount initially recognised less cumulative amortisation recognised in profit or loss on a straight-line basis over the terms of the guarantee contracts.

(iii) Trade and other payables

Trade and other payables are stated initially at their fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

(iv) Equity instruments

Equity instruments issued by the Company are recorded at the proceeds received, net of direct issue costs.

(m) Derivative financial instruments

Derivative financial instruments are initially recognised and subsequently measured at fair value. Changes in the fair value of derivatives are recognised in profit or loss as they arise.

3. 主要會計政策(續)

(1) 金融負債及股本工具(續)

(ii) 財務擔保合約負債

財務擔保合約負債最初按其 公允值計量,其後則按以下 兩者中較高者計量:

- 一根據香港會計準則第 37號「撥備、或然負債 及或然資產」確定之合 約承擔金額;及
- 初步確認之金額減去 於擔保合約期限內按 直線基準於損益內確 認之累計攤銷。

(iii) 應付賬款及其他應付款

應付賬款及其他應付款初步按公允值入賬,其後以實際利率法按攤銷成本計量,除非貼現影響甚微,於此情況下,則按成本入賬。

(iv) 股本工具

本公司發行之股本工具以已 收所得款項減直接發行成本 入賬。

(m) 衍生金融工具

衍生金融工具會初步確認及其後按 公允值計量。衍生工具公允值變動 於發生時在損益確認。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. Significant accounting policies (Cont'd)

(n) Non-current assets held for sale

Non-current assets or disposal groups are classified as held for sale if their carrying amount will be recovered principally through a sale transaction rather than through continuing use. This condition is regarded as met only when the sale is highly probable and the non-current asset (or disposal group) is available for immediate sale in its present condition. Management must be committed to the sale, which should be expected to qualify for recognition as a completed sale within one year from the date of classification.

When the Group is committed to a sale plan involving loss of control of a subsidiary, all of the assets and liabilities of that subsidiary are classified as held for sale when the criteria described above are met, regardless of whether the Group will retain a non-controlling interest in its former subsidiary after the sale.

Non-current assets (and disposal groups) classified as held for sale are measured at the lower of their previous carrying amount and fair value less costs to sell.

(o) Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable and is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the amount of revenue can be measured reliably.

3. 主要會計政策(續)

(n) 持作出售之非流動資產

非流動資產或出售組別之帳面值如可透過出售交易而非透過持續使用而收回,則會分類為持作出售。此條件僅於很有可能達成出售及資產(或出售組別)可於現況下即時出售時方可符合。管理層必須對出售作出承諾,而出售預期應可於分類日期起計一年內合資格確認為已完成出售。

當本集團承諾進行涉及失去一間附屬公司控制權之出售計劃時,不論本集團是否將於出售後保留前附屬公司之非控股權益,該附屬公司之 所有資產及負債於符合上述分類為持作出售之條件時則分類為持作出售。

分類為持作出售之非流動資產(及出售組別)乃按資產以往帳面值及公平值兩者中之較低者減出售成本計量。

(o) 收入確認

收入乃按已收或應收代價的公允值 計量,並在經濟效益可能流入本集 團及收入金額可予準確計算的前提 下確認。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONT'D)

(o) Revenue recognition (Cont'd)

(i) Sales of properties

Revenue from the sale of properties held for sale is recognised when the significant risks and rewards of ownership have been transferred to the buyers. The Group considers that the significant risks and rewards of ownership are transferred when the properties are completed and delivered to the buyers. Revenue from sales of properties excludes business tax and other sales related taxes and is after deduction of any trade discounts. Deposits and instalments received on properties sold prior to the date of revenue recognition are included in the statement of financial position under receipts in advance.

(ii) Rental income from operating leases

Rental income receivable under operating leases is recognised in profit or loss in equal instalments over the periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the operating leases. Lease incentives granted are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments receivable. Contingent rentals are recognised as income in the accounting period in which they are earned. Rental income excludes business tax or other sales related taxes.

(iii) Property management income

Revenue from property management is recognised in the accounting period in which the services are rendered.

(iv) Dividend income

Dividend income from unlisted investments is recognised when the shareholder's right to receive payment is established. Dividend income from listed investments is recognised when the share price of the investment goes ex-dividend.

(v) Interest income

Interest income is recognised on a time-proportion basis using the effective interest method.

3. 主要會計政策(續)

(o) 收入確認(續)

(i) 銷售物業

(ii) 經營租賃的租金收入

(iii) 物業管理收入

物業管理收入於提供服務的 會計期間確認。

(iv) 股息收入

股息收入乃當股東收取款項 的權利確定時確認。上市投 資的股息收入乃投資項目的 股價除息時確認。

(v) 利息收入

利息收入按實際利率法以時 間比例基準確認。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. Significant accounting policies (Cont'd)

3. 主要會計政策(續)

(p) Employee benefits

(i) Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leave and long service leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave and long service leave as a result of services rendered by employees up to the end of the reporting period.

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

(ii) Pension obligations

The Group contributes to defined contribution retirement schemes as required under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance. Contributions to the schemes by the Group and employees are calculated as a percentage of employees' basic salaries. The retirement benefit scheme cost charged to profit or loss represents contributions payable by the Group to the funds.

The Group contributes to appropriate local defined contribution retirement schemes pursuant to the relevant labour rules and regulations in the PRC. Contributions to the schemes by the Group are recognised as an expense in profit or loss as incurred, to the extent that they are not capitalised as inventories.

(iii) Termination benefits

Termination benefits are recognised when, and only when, the Group demonstrably commits itself to terminate employment or to provide benefits as a result of voluntary redundancy by having a detailed formal plan which is without realistic possibility of withdrawal.

(p) 僱員福利

(i) 僱員享有假期

僱員之年假及長期服務休假 之權利乃於僱員應享有時確 認。本集團已就截至報告期 末止僱員已提供之服務而產 生之年假及長期服務休假之 估計負債作出撥備。

僱員之病假及產假不作確認,直至僱員正式休假為 止。

(ii) 退休金責任

本集團根據香港《強制性公 積金計劃條例》的規定向界 定供款退休計劃作出供款。 本集團及僱員對退休福利計 劃之供款乃按照僱員基本薪 金之百分比計算。扣自損益 之退休福利計劃成本指本集 團應向基金支付之供款。

根據中國相關勞動規則及規 例向當地適當的定額供款退 休計劃作出供款,本集團向 計劃作出的供款於產生時在 損益中確認為開支,惟未資 本化為存貨者則除外。

(iii) 終止合約福利

本集團須通過周詳、正式之計劃(該計劃並無任何實際撤銷之可能性),明確地表示終止僱用員工或對自願遺散之僱員提供福利,方會確認終止合約福利。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONT'D)

(q) Share-based payments

The Group issues equity-settled share-based payments to certain directors, employees and consultants.

Equity-settled share-based payments to directors and employees are measured at fair value (excluding the effect of non market-based vesting conditions) of the equity instruments at the date of grant. The fair value determined at the grant date of the equity-settled share-based payments is expensed on a straight-line basis over the vesting period, based on the Group's estimate of shares that will eventually vest and adjusted for the effect of non market-based vesting conditions, with a corresponding increase in capital reserve.

Equity-settled share-based payments to consultants are measured at the fair value of the services rendered or if the fair value of the services rendered cannot be reliably measured, at the fair value of the equity instruments granted. The fair value is measured at the date the Group receives the services and recognised as expense.

At the time when the share options are exercised, the amount previously recognised in capital reserve will be transferred to share premium. When the share options are forfeited after the vesting date or are still not exercised at the expiry date, the amount previously recognised in capital reserve will be transferred to (accumulated losses)/retained profits.

(r) Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

3. 主要會計政策(續)

(q) 股份付款

本集團向若干董事、僱員及顧問發放股本結算股份付款。

董事及僱員之股本結算股份付款於 授出日期按股本工具的公允值計量 (不包括非市場歸屬條件之影響)。 按股本結算股份付款授出日期釐定 之允平值,乃根據本集團估計股份 最終歸屬及就非市場歸屬條件調 整,按歸屬期以直線法支銷,於資 本儲備計入相應增加。

顧問之股本結算股份付款以提供服務之公允值計量,或所提供的服務公允值不能可靠計量,以授出股本工具公允值計量。公允值乃於本集團接獲服務及確認為費用之日計量。

行使認股權時,早前於資本儲備已確認之數額將轉撥至股份溢價。倘認股權於歸屬日期後被沒收或於屆滿日期時仍未獲行使,早前於資本儲備已確認之數額將轉入(累計虧損)/保留溢利。

(r) 借貸成本

收購、建設或生產需長時間方準備就緒作擬定用途或出售之合資格資產而直接涉及之借貸成本均撥充資本作為該等資產之部份成本,直至資產大致上準備就緒作擬訂用途或出售為止。在特定借貸撥作合資格資產之支出前暫時用作投資所賺獲之投資收入,會自合資格撥充資本之借貸成本中扣除。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. Significant accounting policies (Cont'd)

(r) Borrowing costs (Cont'd)

To the extent that funds are borrowed generally and used for the purpose of obtaining a qualifying asset, the amount of borrowing costs eligible for capitalisation is determined by applying a capitalisation rate to the expenditures on that asset. The capitalisation rate is the weighted average of the borrowing costs applicable to the borrowings of the Group that are outstanding during the period, other than borrowings made specifically for the purpose of obtaining a qualifying asset.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

(s) Taxation

Income tax represents the sum of the current tax and deferred tax

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit recognised in profit or loss because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other years and it further excludes items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax is recognised on differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences and deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which deductible temporary differences, unused tax losses or unused tax credits can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

3. 主要會計政策(續)

(r) 借貸成本(續)

就於一般情況及用作取得合資格資產而借入之資金而言,合資格撥充資本之借貸成本金額乃就用於該資產之開支應用資本化比率計算。資本化比率為本集團於期內尚未償還借貸(就取得合資格資產而借入之特定借貸除外)適用之加權平均借貸成本。

所有其他借貸成本均於產生期間在 損益內確認。

(s) 税項

所得税為即期税項與遞延税項之總 和。

應付税項乃按本年度應課税溢利計算。應課税溢利與損益中確認之溢利不同,因應課税溢利不包括其他年度之應課税收入或可扣減開支項目,亦不包括毋須課税或不可扣税項目。本集團之即期税項乃按報告期末前已頒佈或實質頒佈之税率計算。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONT'D)

(s) Taxation (Cont'd)

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on investments in subsidiaries except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax is calculated at the tax rates that are expected to apply in the period when the liability is settled or the asset is realised, based on tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period. Deferred tax is recognised in profit or loss, except when it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the deferred tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity.

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied by the same taxation authority and the Group intends to settle its current tax assets and liabilities on a net basis.

(t) PRC Land Appreciation tax ("LAT")

LAT is levied at progressive rates ranging from 30% to 60% on the appreciation of land value, being the proceeds from sales of properties less deductible expenditures including land costs, borrowing costs, business taxes and all property development expenditures. LAT is recognised as an income tax. LAT paid is a deductible expense for PRC corporate income tax purposes.

3. 主要會計政策(續)

(s) 税項(續)

遞延税項就投資於附屬公司產生之 應課税暫時性差額確認,除非本集 團能控制撥回暫時性差額以及暫時 性差額在可見將來不會被撥回。

遞延税項資產之賬面值於各報告期 末均會作出檢討,並在預期不再有 足夠應課税溢利抵銷全部或部份資 產時扣減。

遞延税項乃以預期於償還負債或變現資產當期基於報告期末前已頒佈或實質頒佈之税率計算。遞延税項會於損益確認,倘遞延税項與已於其他全面收益或直接於權益中確認之項目有關則除外,在此情況下,遞延税項亦會於其他全面收益或直接於權益中確認。

倘有法定可行使權利將即期稅項資 產及即期稅項抵銷,且兩者與同一 稅務機構徵收之所得稅有關,而本 集團擬按淨額基準結算即期稅項資 產及負債,則可抵銷遞延稅項資產 及負債。

(t) 中國土地增值税(「土地增值税」)

中國土地增值税是按土地價值的增加,以累進税率30%至60%計算,為銷售物業所得款項減可扣減支出,包括土地成本、借貸成本、營業税和所有物業發展開支。土地增值税確認為所得税。已付土地增值税就中國企業所得税而言是可扣減開支。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. Significant accounting policies (Cont'd)

3. 主要會計政策(續)

(u) Related parties

- 1. A person, or a close member of that person's family, is related to the Group if that person:
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or the Group's parent.
- An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
 - (i) The entity and the Group are members of the same Group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
 - (ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a Group of which the other entity is a member).
 - (iii) Both entities are joint ventures of the same third party.
 - (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.

(u) 關連人士

- 1. 倘屬以下人士,即該人士或 與該人士關係密切的家庭成 員與本集團有關連:
 - (i) 控制或共同控制本集 團;
 - (ii) 對本集團有重大影響;或
 - (iii) 為本集團或本集團母 公司之主要管理層人 員。
- 倘符合下列任何條件,即該 實體與本集團有關連:
 - (i) 該實體與本集團屬同 一集團之成員公司(即 各母公司、附屬公司 及同系附屬公司彼此 間有關連)。
 - (ii) 一間實體為另一實體 的聯營公司或合營企 業(或另一實體為成員 公司之集團旗下成員 公司之聯營公司或合 營企業)。
 - (iii) 兩間實體均為同一第 三方的合營企業。
 - (iv) 一間實體為第三方實體的合營企業,而另一實體為該第三方實體的聯營公司。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONT'D)

(u) Related parties (Cont'd)

2. (Cont'd)

- (v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group.
- (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in note 3(u)(1).
- (vii) A person identified in note 3(u)(1)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

(v) Impairment of assets

At the end of each reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its assets except investment properties, deferred tax assets, inventories and financial assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of any impairment loss. Where it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs.

3. 主要會計政策(續)

(u) 關連人士(續)

2. (續)

- (v) 該實體為本集團或與 本集團有關連之實體 就僱員利益設立的離 職福利計劃。
- (vi) 該實體受於3(u)(1)所 述的人士控制或受共 同控制。
- (vii) 於3(u)(1)(i)所述的人士 對該實體有重大影響 力或屬該實體(或該實 體的母公司)主要管理 層成員。

與該人士關係密切的家庭成員是指 他們在與實體進行交易時,預期可 能會影響該人士或受該人士影響的 家庭成員。

(v) 資產減值

於各報告期末,本集團均會審閱其 資產之賬面值(投資物業、遞延稅 項資產、存貨及金融資產除外), 以釐定是否有任何跡象顯示該等 產已出現減值虧損。如有任何減 情況,則會估計資產之可收回金額, 以釐定減值虧損之程度。如, 能估計個別資產之可收回金額, 本集團會估計資產所屬現金產生單 位之可收回金額。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. Significant accounting policies (Cont'd)

(v) Impairment of assets (Cont'd)

Recoverable amount is the higher of fair value less costs to sell and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset.

If the recoverable amount of an asset or cash-generating unit is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset or cash-generating unit is reduced to its recoverable amount. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss, unless the relevant asset is carried at a revalued amount, in which case the impairment loss is treated as a revaluation decrease.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset or cash-generating unit is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined (net of amortisation or depreciation) had no impairment loss been recognised for the asset or cash-generating unit in prior years.

A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss, unless the relevant asset is carried at a revalued amount, in which case the reversal of the impairment loss is treated as a revaluation increase.

(w) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the Group has a present legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditures expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or nonoccurrence of one or more future events, are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow is remote.

3. 主要會計政策(續)

(v) 資產減值(續)

可收回金額為公允值減去出售成本及使用價值兩者中之較高者。於評估使用價值時,估計未來現金流量乃以稅前貼現率貼現至現值以反映市場現時所評估之金錢時值及資產特定風險。

倘資產或現金產生單位之可收回金額估計將少於賬面值,則資產或現金產生單位之賬面值會減少至其可收回金額。減值虧損會即時於損益確認,除非有關資產乃按重估金額列賬則除外,在該情況下,減值虧損視為重估減少。

倘其後撥回減值虧損,則資產或現金產生單位之賬面值會增至經修訂之預計可收回金額,惟增加後之賬面值不得超逾過往年度並無就資產或現金產生單位確認減值虧損應予釐定之賬面值(經扣除攤銷或折舊)。

減值虧損撥回會即時於損益確認, 惟倘有關資產按重估金額列賬,則 減值虧損撥回會視作重估增加處 理。

(w) 撥備及或然負債

倘本集團因過往事件負上現有法律 或推定責任而可能需要撥出以履行 責任經濟利益並可作出可靠估計, 則會就未有確定時間或金額之負債 確認撥備。倘金錢之時間價值重 大,撥備會以履行義務預期所需支 出之現值列賬。

倘需要撥出經濟利益之可能性不 大,或未能可靠估計有關金額,則 除非撥出經濟利益之可能性極微, 否則有關責任將列作或然負債披 露。須視乎某宗或多宗未來事件是 否發生才能確定存在與否之潛在責 任,亦會披露為或然負債,除非撥 出經濟利益之可能性極微則作別論。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

3. Significant accounting policies (Cont'd)

(x) Events after the reporting period

Events after the reporting period that provide additional information about the Group's position at the end of the reporting period or those that indicate the going concern assumption is not appropriate are adjusting events and are reflected in the financial statements. Events after the reporting period that are not adjusting events are disclosed in the notes to the financial statements when material.

4. Critical judgements and key estimates

(a) Key sources of estimation uncertainty

The key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are discussed below.

(i) Available-for-sale financial assets

The Group's available-for-sale financial assets include unlisted investments that do not have a quoted market price in an active market and the range of reasonable fair value estimates is considered so significant that the directors of the Company are of the opinion that their fair values cannot be measured reliably. Accordingly the Group has reflected these available-for-sale financial assets at cost less any impairment losses.

The Group determine whether an available-for sale financial asset is impaired in accordance with HKAS 39 "Financial Instruments: Recognition and Measurement". In addition, the Group evaluates, among others, the financial position of and business outlook for the investee, including factors such as industry and sector performance, operational and financing cash flows. The Group's estimates may be inaccurate and any change in the estimates would affect profit or loss in future years.

3. 主要會計政策(續)

(x) 報告期後事項

本集團於報告期末業務狀況之額外 資料或顯示持續經營假設並不適當 之報告期後事項為調整事項,並反 映於財務報表。並非調整事項之報 告期後事項,倘屬重大時,則於財 務報表附註內披露。

4. 關鍵判斷及主要估計

(a) 估計不明朗因素之主要來源

有極大風險導致未來財政年度之資 產與負債之賬面值出現重大調整之 有關未來之主要假設,以及於報告 期末估計不明朗因素之其他主要來 源均於下文論述。

(i) 可供出售金融資產

本集團的可供出售金融資產 包括於活躍市場上並無報 價,以及合理公允值估計範 圍實屬重大董事認為其公允 值未能可靠計量的非上市 資。因此,本集團已按成本 減任何減值虧損反映此等可 供出售金融資產。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

4. Critical judgements and key estimates (Cont'd)

4. 關鍵判斷及主要估計(續)

(a) Key sources of estimation uncertainty (Cont'd)

(ii) Provision for completed properties held for sale and properties for future development and under development for sale

As explained in note 3(g), the Group's completed properties held for sale and properties for future development and under development for sale are stated at the lower of cost and net realisable value. Based on the Group's recent experience and the nature of the subject properties, the Group makes estimates of the selling prices, the costs of completion in case for properties for future development and under development for sale, and the costs to be incurred in selling the properties based on prevailing market conditions.

If there is an increase in costs to completion or a decrease in net sales value, the net realisable value will decrease and this may result in provision for completed properties held for sale and properties for future development and under development for sale. Such provision requires the use of judgement and estimates. Where the expectation is different from the original estimate, the carrying value and provision for properties in the periods in which such estimate is changed will be adjusted accordingly.

In addition, given the volatility of the PRC property market and the unique nature of individual properties, the actual outcomes in terms of costs and revenue may be higher or lower than estimated at the reporting date. Any increase or decrease in the provision would affect profit or loss in future years.

(a) 估計不明朗因素之主要來源(續)

(ii) 持作出售的已竣工物業及供 出售未來開發及發展中物業 的準備

> 此外,根據中國物業市場的 波動及個別物業的特有性 質,成本及收益的實際所得 或會高於或低於在報告日所 估計的所得。準備的任何增 加或減少將對未來的溢利或 虧損構成影響。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

4. Critical judgements and key estimates (Cont'd)

4. 關鍵判斷及主要估計(續)

(a) Key sources of estimation uncertainty (Cont'd)

(iii) Impairment losses on prepaid project costs

The Group prepaid land and construction costs for certain projects located on the lands which the Group has not obtained title documents of the land use rights. The Group is in the process of obtaining title documents of these land use rights. Should the title documents of these land use rights cannot be obtained subsequently, certain prepaid costs may not be recoverable. The Group provides for impairment losses for the unrecoverable costs based on its estimation. The Group's estimates may be inaccurate and any change in the estimates would affect profit or loss in future years.

(iv) Impairment losses on loans and advances

The Group reviews the recoverability and ageing of loans and receivables and provides for impairment losses if the balances are not fully recoverable. The assessments involve estimation on the recoverability of these balances. The Group's estimates may be inaccurate and any change in estimates would affect profit or loss in future years.

(a) 估計不明朗因素之主要來源(續)

(iii) 預付項目成本的減值虧損

(iv) 貸款及墊款的減值虧損

本集團審核貸款及墊款的可 收回性及賬齡,倘餘額無法 悉數收回,則將對減值虧損 作撥備。有關評估涉及對餘 額可收回性的估計。本集團 的估計可能不準確,而估計 亦可能須於日後年度進行調 整。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

4. Critical judgements and key estimates (Cont'd)

(a) Key sources of estimation uncertainty (Cont'd)

(v) Estimated income taxes (including LAT)

The Group is subject to income taxes mainly in the PRC. Significant estimates are required in determining the amount of the provision for tax and the timing of payment of the related tax. There are many transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax and deferred tax provisions in the periods in which such determination are made.

(vi) Derivative financial instruments

The fair values calculated on the basis of wellestablished valuation techniques using current market parameters are theoretical values applicable at a given reporting date, and hence can only be used as an indicator of value realisable in a future sale. These techniques involve uncertainties and are significantly affected by the assumptions used and judgements made regarding risk characteristics of various financial instruments, discount rates, estimates of future cash flows, future expected loss and other factors. Changes in assumptions could significantly affect these estimates and the resulting fair values. Derived fair value estimates cannot necessarily be substantiated by comparison to independent markets and, in many cases, could not be realised in an immediate sale of the instruments.

. 關鍵判斷及主要估計(續)

(a) 估計不明朗因素之主要來源(續)

(v) 估計所得稅(包括中國土地 增值稅)

(vi) 衍生金融工具

根據信譽卓著的估值方法採 用當前市場參數計算的公允 值為適用於某一報告日期的 理論價值,因此僅可用作日 後出售時可變現價值的指 標。該等方法涉及不明朗因 素,及受到所採用假設、就 各種金融工具的風險特徵作 出的判斷、折現率、估計未 來現金流量、未來預期虧損 經驗及其他因素的顯著影 響。假設變動可顯著影響 該等估計及就此產生的公允 值。所推算的公允值估計不 一定能夠透過與獨立市場作 比較而獲得證實,而在很多 情況下,本集團均不能將該 等工具直接出售以變現公允 值。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

4. Critical judgements and key estimates (Cont'd)

4. 關鍵判斷及主要估計(續)

(a) Key sources of estimation uncertainty (Cont'd)

(vii) Valuation of investment properties

As described in note 18 to the financial statements, investment properties are stated at fair value based on the valuation performed by an independent firm of professional surveyors after taking into consideration the net rental income allowing for reversionary income potential.

In determining the fair value, the surveyors have based on a method of valuation which involves, inter alia, certain estimates including current market rents for similar properties in the same location and condition, appropriate discount rates and expected future market rents. In relying on the valuation report, the directors have exercised their judgement and are satisfied that the method of valuation is reflective of the current market conditions.

(viii) Financial guarantee contracts

Details of guarantees provided by the Group are set out in note 38 to the financial statements. Based on expectations at the reporting date, the directors consider that it is more likely than not that such an amount will not be payable under the arrangement. However, this estimate is subject to change depending on the probability of the counterparty claiming under the guarantee which is a function of the likelihood that the financial receivables held by the counterparty which are guaranteed suffer credit losses.

(a) 估計不明朗因素之主要來源(續)

(vii) 投資物業的估值

誠如財務報表附註18所述, 投資物業根據獨立專業測量 師於考慮租金收入淨額及可 能的復歸收入後所進行的估 值按公允值列賬。

測量師根據涉及若干估計, 其中包括目前市場上所處位 置及狀況相同的同類物業租 金、適當折現率及預期未來 市場租金的估值方法釐定, 允值。於倚賴估值報告時估 董事已作出判斷及信納估值 方法可反映目前市況。

(viii) 財務擔保合約

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

5. FINANCIAL INSTRUMENTS

5. 金融工具

(a) Categories of financial instruments

(a) 金融工具的分類

2011	2010
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
-	251,895
2,296	4,060
172,887	747,945
2,288,491	2,325,508
8	14,275

Financial assets Available-for-sale financial assets Trading securities Loans and receivables (including bank and cash balances)

Financial liabilitiesFinancial liabilities at amortised cost Derivative financial liabilities

金融負債 按攤銷成本計量的金融負債 衍生金融負債

(包括銀行及現金結餘)

金融資產

買賣證券

貸款及應收款

可供出售金融資產

(b) Financial risk management

(i) Foreign currency risk

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: foreign currency risk, price risk, credit risk, liquidity risk and interest rate risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

All the Group's revenue-generating activities were transacted in RMB. Exposure to foreign currency risks is mainly attributable to bank deposits, bank and other borrowings that are denominated in currencies other than RMB. Foreign currency risk is measured by employing sensitivity analysis, taking into account current and anticipated exposures.

At 31 December 2011, it is estimated that had the United States Dollars exchange rate (versus RMB) increased/decreased by 5% (2010: 5%), with all other variables remaining constant, the Group's loss after tax for the year would have increased/decreased by approximately RMB13,000 (2010: the Group's profit after tax would have decreased/increased by approximately RMB8,574,000).

(b) 財務風險管理

(i) 外幣風險

本集團業務須承受各種財務 風險,包括外幣風險、價格 風險、信貸風險、流動資金 風險及利率風險。本集團之 整體風險管理計劃專注於金 融市場不可預測之特性,務 求降低對本集團財務表現帶 來之潛在負面影響。

本集團所有產生收入的業務 均以人民幣進行交易。所面 對的外幣風險主要為銀行存 款、銀行及其他借貸以人民 幣以外的貨幣計值。外幣風 險乃採用敏感度分析計量, 並計及當前及預期的風險。

於2011年12月31日,在所有其他變量維持不變之情況下,如每美元兑人民幣匯率分別上調/下調5%(2010年:5%),則本集團於本年度的除稅後虧損估計將分別增加/減少約人民幣13,000元(2010年:本集團除稅後溢利將減少/增加約人民幣8,574,000元)。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONT'D)

(b) Financial risk management (Cont'd)

(ii) Price risk

The Group's exposure to equity price risk is mainly attributable to the Warrants (note 30) issued by the Company. The Warrants are measured at fair value at the end of each reporting period and the Warrants' fair value are changed in response to the change in market price of the Company's shares.

At 31 December 2011, it is estimated that had the market price of the Company's shares increased/ decreased by 10% (2010: 10%), with all other variables remaining constant, the Group's loss after tax for the year would have increased/decreased by approximately RMB3,456 (2010: the Group's profit after tax would have decreased/increased by approximately RMB4,339,000).

(iii) Credit risk

At 31 December 2011, the Group's maximum exposure to credit risk which will cause a financial loss to the Group due to failure to discharge an obligation by the counterparties is arising from the carrying amount of the respective recognised financial assets as stated in the consolidated statement of financial position.

The Group has a defined credit policy. In addition, the Group reviews the ageing of its individual debt at the end of each reporting period to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. In this regard, the directors consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

5. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理(續)

(ii) 價格風險

本集團面臨的股本價格風險 主要由於本公司發行的認股 權證(附註30)所致。認股權 證於各報告期末按公允值計 量,並且認股權證的公允值 會因應本公司股份的市價變 動而有所變化。

於2011年12月31日,在所有其他變量維持不變之情況下,如本公司股份的市價分別上升/下降10%(2010年:10%),則本集團於本年度的除稅後虧損估計將分別減少/增加約人民幣3,456元(2010年:本集團除稅後溢利將減少/增加約人民幣4,339,000元)。

(iii) 信貸風險

於2011年12月31日,本集團之最高信貸風險自綜合財務狀況表所述各已確認金融資產之賬面值產生。信貸風險會因對手方未能履行責任而對本集團造成財務損失。

本集團擁有清晰的信貸政 策。此外,本集團於各報告 期末檢討個別債項之賬齡, 以確保對不可收回金額計提 足夠減值虧損。就此而言, 本公司董事認為本集團之信 貸風險已大幅降低。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONT'D)

(b) Financial risk management (Cont'd)

(iii) Credit risk (Cont'd)

The credit risk on pledged deposits, bank and cash balances is limited because the counterparties are banks with high credit-ratings. The Group has arranged bank financing for certain purchasers of properties and provided guarantees to certain former subsidiaries, its tenant and business associates. Details of these guarantees are set out in note 38 to the financial statements.

(iv) Liquidity risk

Individual subsidiaries within the Group are responsible for their own cash management based on the Group's internal guidelines on liquidity requirement, including raising loans to cover the expected cash demand, and obtaining credit lines, subject to approval by the Board. The Group's objective is to strike a balance between continuity of funding and flexibility through the use of banking facility and other borrowings. The Group financed its operations and investment activities with internally generated cash flows, balanced with proceeds from the line of credit obtain from banks. There has been no default on repayment of interest and/or bank borrowings as at year end or at any time during the year.

5. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理(續)

(iii) 信貸風險(續)

由於對手方為擁有高信貸評級之銀行,故抵押存款、銀行及現金結餘的信貸風險有限。本集團亦為若干物業買家提供銀行融資及為若干物關公司、其租戶及業務聯繫人士提供擔保。有關擔保的詳情列載於財務報表附註38。

(iv) 流動性風險

本集團個別附屬公司根據本 集團有關流動資金規定的內 部指引,自行負責其本身的 現金管理,包括籌集貸款以 應付預期的現金需求及獲得 融資額,惟須取得董事會批 准。本集團的目標是致力於 透過運用銀行信貸及其他借 貸達致資金持續性與靈活性 之間的均衡。本集團以內部 產生的現金流量為其經營業 務及投資活動提供資金,同 時以銀行獲授的融資額為補 充。於年結或年內任何時間 並無任何償還利息及/或銀 行借款的違約情況。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

FINANCIAL INSTRUMENTS (CONT'D)

金融工具(續)

Financial risk management (Cont'd)

Liquidity risk (Cont'd)

The following tables show the remaining contractual maturities at the reporting date of the Group's nonderivative financial liabilities (excluding receipts in advance), which are based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates current at the reporting date) and the earliest date the Group can be required to pay:

財務風險管理(續) (b)

流動性風險(續)

下表顯示本集團之非衍生金 融負債(不包括預收賬款)於 報告日之餘下合約到期日, 乃根據合約未折現現金流 量(包括使用合約利率計算 之利息付款,或如屬浮動利 率,則按於資產負債表日之 利率計算)以及本集團可要 求償還之最早日期計算:

		2011 Contractual undiscounted cash outflow 合約未折現現金流出					
		Within 1 year or on demand 一年內	More than 1 year but less than 2 years 一年以上但	More than 2 years but less than 5 years 兩年以上但	More than 5 years	Total	Carrying amount
		或按要求 RMB'000 人民幣千元	少於兩年 RMB'000 人民幣千元	少於五年 RMB'000 人民幣千元	五年以上 RMB′000 人民幣千元	總額 RMB′000 人民幣千元	賬面值 RMB′000 人民幣千元
Trade and other payables, and accruals Rental and other deposits Bank and other borrowings	應付賬款、其他應付 賬款及預提費用 租賃及其他按金 銀行及其他借貸	963,766 11,768 903,268	- - 464,750	- - -	- - -	963,766 11,768 1,368,018	963,766 11,768 1,312,957
Total	合計	1,878,802	464,750	_		2,343,552	2,288,491

2010

Contractual undiscounted cash outflow 合約未折現現金流出

		Within	More than 1	More than 2			
		1 year or	year but less	years but less	More than		Carrying
		on demand	than 2 years	than 5 years	5 years	Total	amount
		一年內	一年以上但	兩年以上但			
		或按要求	少於兩年	少於五年	五年以上	總額	賬面值
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Trade and other payables,	應付賬款、其他應付						
and accruals	賬款及預提費用	378,286	-	-	-	378,286	378,286
Rental and other deposits	租賃及其他按金	2,160	714	2,477	6,441	11,792	11,792
Bank and other borrowings	銀行及其他借貸	932,519	677,187	245,574	364,630	2,219,910	1,935,430
Total	合計	1,312,965	677,901	248,051	371,071	2,609,988	2,325,508

The above table excluded all non-cash settled contractual liabilities.

> 上表不包括所有非現金結算 之合約負債。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

5. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONT'D)

(b) Financial risk management (Cont'd)

(v) Interest rate risk

The Group's interest rate risk arises primarily from interest-bearing assets and liabilities. It is the Group's intention to keep its borrowings at floating interest rate with an aim to reflect market costs of funding. It is this reason that cost of specific borrowings financing the Group's development projects would be capitalised at a rate reflecting market conditions. The Group's effect on changes in interest rate is considered immaterial to the Group's profit or loss.

Sensitivity analysis

At 31 December 2011, it is estimated that a general increase/decrease of 1% (2010: 1%) in interest rates, with all other variables held constant, would increase/decrease the Group's loss after tax for the year by approximately RMB9,847,000 (2010: decrease/increase the Group's profit after tax by RMB10,809,000).

(c) Fair values

The directors consider that the carrying amounts of the financial assets and financial liabilities as reflected in the consolidated statement of financial position approximate their respective fair values. The following disclosures of fair value measurements use a fair value hierarchy which has 3 levels:

Level 1: quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities.

Level 2: inputs other than quoted prices included within Level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (i.e. as prices) or indirectly (i.e. derived from prices).

Level 3: inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (unobservable inputs).

5. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理(續)

(v) 利率風險

敏感度分析

於2011年12月31日,在 所有其他變量維持不變之情 況下,如利率全面上調/下 調1%(2010年:1%),則 本集團於本年度的除稅後虧 損將增加/減少約人民幣 9,847,000元(2010年:本集 團之除稅後溢利減少/增加 人民幣10,809,000元)。

(c) 公允值

董事認為綜合財務狀況表所列示金融資產及金融負債之賬面值與其各自公允值相若。以下乃按公允值計量分為三個公平價值層級之披露:

第1層:相同資產或負債之活躍市場報價(未經調整)。

第2層:第一層所包括之報價以外,資產或負債直接(即價格)或間接(即從價格推算)觀察得出之輸入數據。

第3層:並非根據可觀察市場數據 得出之資產或負債輸入數據(無法 觀察輸入數據)。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

5. Financial instruments (Cont'd)

5. 金融工具(續)

Level 2

(c) Fair values (Cont'd)

(c) 公允值(續)

Disclosures of level in fair value hierarchy at 31 December 2011

於2011年12月31日的公允價值層 級之披露:

Total

Level 3

		第 1 層	第2層	第3層	總計	
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
Assets	資產					
Trading securities	買賣證券					
– Listed	一已上市	2,296	_	_	2,296	
Liabilities	負債					
Derivative financial liabilities	衍生工具負債					
– Warrants	一認股權證			8	8	

Level 1

During the year, decrease in derivative financial liabilities measured at fair value based on level 3 represented the fair value gain of approximately RMB14,267,000 recognised in the profit or loss.

年內,以第3級為基準按公允值計量的衍生金融負債減少指於損益中確認公允值收益約人民幣14,267,000元。

Disclosures of level in fair value hierarchy at 31 December 2010

於2010年12月31日的公允價值層 級之披露:

		Level 1 第1層 RMB'000 人民幣千元	Level 2 第2層 RMB'000 人民幣千元	Level 3 第3層 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Assets Trading securities	資產 買賣證券				
- Listed	一已上市	3,060	_	_	3,060
- Unlisted	一非上市		1,000	_	1,000
		3,060	1,000	_	4,060
Liabilities Derivative financial liabilities – Warrants	負債 衍生工具負債 一認股權證	_	-	14,275	14,275

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

6. Turnover 6. 營業額

The principal activities of the Group are property development and property leasing in the PRC.

Turnover represents income from sales of properties, rental income and management fee income recognised during the year, net of business tax and other sales related taxes and discounts allowed. The amount of each significant category of revenue recognised in turnover during the year is as follows:

本集團的主要業務為在中國從事物業開 發及物業租賃。

營業額即於本年度內確認的銷售物業收入及租金收入及管理費用收入(已扣除營業稅及其他銷售有關稅項及折扣)。本年度內,已於營業額確認的各主要收益分類的金額如下:

2011	2010
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
288,552	1,066,386
24,370	53,407
11,572	13,103
324,494	1,132,896
_	(313,521)
324,494	819,375

Sales of properties 銷售物業
Rental income 租金收入
Management fee income 管理費收入

Less: Sales return of properties sold 減:已售物業銷售退回

7. OTHER NET EXPENSES

7. 其他支出淨額

		2011	2010
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Loss on repurchase of Senior Note	購回優先票據之虧損	-	(2,988)
Gain on disposal of property,	出售物業、廠房及		
plant and equipment	設備之收益	1,386	625
Loss on disposal of investment properties	出售投資物業之虧損	(22,100)	_
Net fair value losses on trading securities	買賣證券的公允值虧損淨額	(764)	(264)
Net exchange losses	匯兑虧損淨額	(11)	(1,498)
Net utilites expenses related to property	物業租賃業務相關之公共費用		
leasing business	支出淨額	(1,064)	_
Waiver of other payables	豁免其他應付款	3,600	_
Others	其他	67	_
		(18,886)	(4,125)

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

8. OTHER INCOME

8. 其他收入

Interest income
Reversal of over provision of accruals
Dividend income from unlisted investments
Others

利息收入 撥回預提費用之超額撥備 來自非上市投資的股息收入 其他

2011	2010
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
3,142 9,847	3,095
-	193
2,096	3,228
15,085	6,516

9. SEGMENT INFORMATION

The Group has two reportable segments as follows:

Property development – this segment develops and sells office premises, residential and retail properties. Currently all the Group's property development activities are carried out in the PRC.

Property leasing – this segment leases retail properties to generate rental income and to gain from the appreciation in the properties' values in the long term. Currently the Group's entire investment property portfolio is located in the PRC.

The Group's reportable segments are strategic business units that offer different products and services. They are managed separately because each business segment requires different marketing strategies.

The accounting policies of the operating segments are the same as those described in note 3 to the financial statements. Segment profits or losses do not include finance costs, net change in fair value of derivative financial instruments and corporate income and expenses. Segment assets include all current and non-current assets with the exception of trading securities, deferred tax assets and other corporate assets. Segment liabilities include all trade and other payables, accruals, receipts in advance and rental and other deposits.

本集團有如下兩個報告分部:

分部資料

9.

物業開發-本分部開發及銷售寫字樓、 住宅及零售物業。現時本集團之所有物 業開發業務均於中國進行。

物業租賃 - 本分部租賃零售物業以賺取租金收入和獲取長期物業升值收益。現時本集團之投資物業組合均位於中國。

本集團之報告分部為提供不同產品及服 務之策略業務單位,由於各業務分部須 應用不同市場策略,故報告分部乃分開 管理。

經營分部之會計政策與財務報表附註3所 述一致。分部損益不包括融資成本、金 融衍生工具之公允值變動淨額及企業收 入及開支。分部資產包括所有流動及非 流動資產(除買賣證券、遞延税項資產及 其他企業資產外)。分部負債包括所有應 付賬款及其他應付款、預提費用、預收 賬款、租金及其他按金。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

9. SEGMENT INFORMATION (CONT'D)

9. 分部資料(續)

Information about reportable segment profit or loss, assets and liabilities

有關須報告分部損益、資產及負債的資 料

物業開發 物 RMB'000 RM	easing 業租賃 IB'000 幣千元	Total 合計 RMB′000 人民幣千元
RMB'000 RM	IB'000	RMB'000
人民幣千元 人民	幣千元	人民幣千元
For the year ended 31 December 2011 截至2011年12月31日止年度		
	35,942	324,494
7,11,11,11	33,461	1.131.818
Other information: 其他資料:	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	1,101,010
Gain on disposal of property, 出售物業、廠房及設備		
plant and equipment 之收益 1,386	_	1.386
Loss on disposal of investment 出售投資物業之虧損		1,000
	22,100	22,100
Reversal of over provision of accruals		9,847
Depreciation 折舊 1,935	730	2,665
Impairment loss on trade receivables 應收賬款減值虧損 160,157	1,106	161,263
Net decrease in fair value 投資物業的公允值的	,	, , ,
	52,000	752,000
Impairment loss on inventories 存貨之減值虧損 260,506	_	260,506
Gain on derecognition of 終止確認可供出售金融		
available-for-sale 資產的收益		
financial assets 33,306	_	33,306
Gain on disposal of subsidiaries 出售附屬公司的收益 80,799	1,074	81,873
Impairment loss on subsidiaries 分類為持作出售之附屬	•	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
group classified as held for sale 集團之減值虧損 8,861	_	8,861
Additions to segment 新增至分部的非流動資產		-,
non-current assets 306	21	327
At 31 December 2011 於2011年12月31日		
Segment assets 分部資產 2,437,073 8	13,109	3,250,182
Segment liabilities 分部負債 1,123,726	20,229	1,143,955

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

9. SEGMENT INFORMATION (CONT'D)

9. 分部資料(續)

Information about reportable segment liabilities (Cont'd)	nt profit or loss, assets and	有關須報料(續)	告分部損益、	資產及負債的資
		Property	Property	
		development	leasing	Total
		物業開發	物業租賃	合計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
For the year ended 31 December 2010	截至2010年12月31日止年度			
Revenue from external customers	外來客戶收入	752,865	66,510	819,375
Segment profit	分部溢利	48,693	242,758	291,451
Other information:	其他資料:			
Net increase in fair value of	投資物業公允值增加淨額			
investment properties		-	208,415	208,415
Depreciation	折舊	3,321	548	3,869
Gain on bargain purchase in respect	有關業務合併的議價			
of business combination	購買收益	123,979	-	123,979
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司的收益	200,801	-	200,801
Impairment loss on prepaid land cost	預付土地成本減值虧損	1,177	-	1,177
Impairment losses on other	其他應收款、貸款及			
receivables and loans and advances	墊款減值虧損	187,597	-	187,597
Other receivables written off	其他應收款撇銷	-	4,222	4,222
Additions to segment	新增至分部的非流動資產			
non-current assets		4,028	29,881	33,909
At 31 December 2010	於2010年12月31日			
Segment assets	分部資產	2,817,290	1,688,470	4,505,760
Segment liabilities	分部負債	430,207	71,389	501,596

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

9. SEGMENT INFORMATION (CONT'D)

9. 分部資料(續)

Reconciliations of reportable segment profit or loss, assets and liabilities

須報告分部損益、資產及負債的對賬

(Loss)/Profit Total (loss)/profit of reportable segments 須報告分部(虧損)/溢利總額 (1,131,818) 291,451 Other income and other net expenses 其他收入及其他支出淨額 2,082 1,988 Depreciation and amortisation 折舊及攤銷 (32) (101) Corporate finance costs 企業融資成本 (156,023) (160,934) Net change in fair value of derivative financial instruments		2011 RMB'000 人民幣千元	2010 RMB'000 人民幣千元
Other income and other net expenses其他收入及其他支出淨額2,0821,988Depreciation and amortisation折舊及攤銷(32)(101)Corporate finance costs企業融資成本(156,023)(160,934)Net change in fair value of derivative financial instruments衍生金融工具公允值變動淨額14,26715,977Other corporate expenses其他企業開支(21,862)(87,247)Consolidated (loss)/profit before tax除税前綜合(虧損)/溢利(1,293,386)61,134Assets資產Total assets of reportable segments須報告分部資產總額3,250,1824,505,760Trading securities買賣證券2,2964,060Deferred tax assets遞延税項資產8,92413,233Unallocated corporate assets未能分類的企業資產140,166178,028Consolidated total assets綜合總資產3,401,5684,701,081	(Loss)/Profit (虧損)/溢利		
Depreciation and amortisation Corporate finance costs 企業融資成本 行生金融工具公允值變動淨額 financial instruments Other corporate expenses Consolidated (loss)/profit before tax Assets Total assets of reportable segments Trading securities Deferred tax assets Deferred tax assets Unallocated corporate assets Consolidated total assets \$\frac{\partial	Total (loss)/profit of reportable segments 須報告分部(虧損)/	溢利總額 (1,131,818)	291,451
Corporate finance costs 企業融資成本 (156,023) (160,934) Net change in fair value of derivative financial instruments 衍生金融工具公允值變動淨額 14,267 15,977 Other corporate expenses 其他企業開支 (21,862) (87,247) Consolidated (loss)/profit before tax 除税前綜合(虧損)/溢利 (1,293,386) 61,134 Assets 資產 3,250,182 4,505,760 Trading securities 買賣證券 2,296 4,060 Deferred tax assets 遞延税項資產 8,924 13,233 Unallocated corporate assets 未能分類的企業資產 140,166 178,028 Consolidated total assets 綜合總資產 3,401,568 4,701,081	Other income and other net expenses 其他收入及其他支出	淨額 2,082	1,988
Net change in fair value of derivative financial instruments Other corporate expenses 其他企業開支 Consolidated (loss)/profit before tax 除稅前綜合(虧損)/溢利 Consolidated (loss)/profit before tax 解稅前綜合(虧損)/溢利 (1,293,386)	Depreciation and amortisation 折舊及攤銷	(32)	(101)
financial instruments 14,267 15,977 Other corporate expenses 其他企業開支 (21,862) (87,247) Consolidated (loss)/profit before tax 除税前綜合(虧損)/溢利 (1,293,386) 61,134 Assets 資產 Total assets of reportable segments 須報告分部資產總額 3,250,182 4,505,760 Trading securities 買賣證券 2,296 4,060 Deferred tax assets 遞延税項資產 8,924 13,233 Unallocated corporate assets 未能分類的企業資產 140,166 178,028 Consolidated total assets 綜合總資產 3,401,568 4,701,081	Corporate finance costs 企業融資成本	(156,023)	(160,934)
Other corporate expenses 其他企業開支 (21,862) (87,247) Consolidated (loss)/profit before tax 除税前綜合(虧損)/溢利 (1,293,386) 61,134 Assets 資產 Total assets of reportable segments 須報告分部資產總額 3,250,182 4,505,760 Trading securities 買賣證券 2,296 4,060 Deferred tax assets 遞延税項資產 8,924 13,233 Unallocated corporate assets 未能分類的企業資產 140,166 178,028 Consolidated total assets 綜合總資產 3,401,568 4,701,081	Net change in fair value of derivative 衍生金融工具公允值	變動淨額	
Consolidated (loss)/profit before tax 除税前綜合 (虧損) / 溢利 (1,293,386) 61,134 Assets Total assets of reportable segments 須報告分部資產總額 3,250,182 4,505,760 Trading securities 買賣證券 2,296 4,060 Deferred tax assets 遞延稅項資產 8,924 13,233 Unallocated corporate assets 未能分類的企業資產 140,166 178,028 Consolidated total assets 綜合總資產 3,401,568 4,701,081	financial instruments	14,267	15,977
Assets Total assets of reportable segments 須報告分部資產總額 3,250,182 4,505,760 Trading securities 買賣證券 2,296 4,060 Deferred tax assets 遞延稅項資產 8,924 13,233 Unallocated corporate assets 未能分類的企業資產 140,166 178,028 Consolidated total assets 綜合總資產 3,401,568 4,701,081	Other corporate expenses 其他企業開支	(21,862)	(87,247)
Total assets of reportable segments 須報告分部資產總額 3,250,182 4,505,760 Trading securities 買賣證券 2,296 4,060 Deferred tax assets 遞延税項資產 8,924 13,233 Unallocated corporate assets 未能分類的企業資產 140,166 178,028 Consolidated total assets 綜合總資產 3,401,568 4,701,081	Consolidated (loss)/profit before tax 除税前綜合(虧損)/	溢利 (1,293,386)	61,134
Trading securities買賣證券2,2964,060Deferred tax assets遞延税項資產8,92413,233Unallocated corporate assets未能分類的企業資產140,166178,028Consolidated total assets綜合總資產3,401,5684,701,081	Assets		
Deferred tax assets Unallocated corporate assets Consolidated total assets 総正税項資產 未能分類的企業資產 第4,701,081	Total assets of reportable segments 須報告分部資產總額	3,250,182	4,505,760
Unallocated corporate assets 未能分類的企業資產 140,166 178,028 Consolidated total assets 綜合總資產 3,401,568 4,701,081	Trading securities 買賣證券	2,296	4,060
Consolidated total assets 综合總資產 3,401,568 4,701,081	Deferred tax assets 遞延稅項資產	8,924	13,233
	Unallocated corporate assets 未能分類的企業資產	140,166	178,028
Liabilities 負債	Consolidated total assets 綜合總資產	3,401,568	4,701,081
FIGURITIES - FIGURE	Liabilities 白信		
Total liabilities of reportable segments		1 143 955	501 596
Current tax liabilities 即期税項負債 138,414 175,601			
Deferred tax liabilities		· ·	
Unallocated corporate liabilities 未能分類的企業負債 1,363,998 1,958,932		· ·	'
Consolidated total liabilities 综合總負債 2,744,458 2,924,855			

Geographical information

All the revenue generated by the Group for the two years ended 31 December 2011 and 2010 were attributable to customers based in the PRC. In addition, majority of the Group's non-current assets are located in the PRC. Accordingly, no geographical analysis is presented.

Revenue from major customers

During the year, revenue derived from the Group's largest customer which accounted for 10% or more of the Group's total revenue amounted to approximately RMB69,996,000. This revenue is attributable to the property development segment. During the year ended 31 December 2010, revenue derived from the Group's largest customer which accounted for 10% or more of the Group's total revenue amounted to approximately RMB466,240,000.

地區資料

本集團於截至2011年及2010年12月31 日止各兩個年度產生的所有收入均歸屬 於中國的客戶。此外,本集團的大部分 非流動資產均位於中國。因此,並未呈 列地區分析。

來自主要客戶的收入

年內,本集團來自最大客戶的收入(佔本集團總收入10%或以上)約為人民幣69,996,000元。該收入歸屬於物業開發分部。截至2010年12月31日止年度,來自本集團最大客戶的收入佔本集團總收入約人民幣466,240,000元的10%或以上。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

10. FINANCE COSTS

10 融資成本

		2011	2010
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Interest on bank and other loans wholly	須於五年內全部償還的銀行		
repayable within five years	貸款及其他借貸利息	178,423	212,025
Interest on Senior Note	優先票據利息	_	45,093
Total borrowing costs	借貸成本總額	178,423	257,118
Less: Amount capitalised	減:資本化金額	(22,400)	(96,184)
		156,023	160,934

The borrowing costs have been capitalised at interest rates ranging from 5.60% to 6.98% per annum (2010: 5.13% to 20.00% per annum).

借貸成本已分別按年利率介乎5.60%至6.98%(2010年:年利率5.13%至20.00%) 予以資本化。

11. Income tax

11. 所得税

(a) Taxation in the consolidated statement of comprehensive income:

(a) 綜合全面收益表內的稅項:

Current tax	即期税項
Hong Kong Profits Tax	香港利得税
– Under provision in respect of prior year	-上年度不足撥備 - 上
PRC Corporate Income Tax	中國企業所得税 一年內撥備
Provision for the yearUnder provision in respect of prior years	
- Officer provision in respect of prior years	外止十及1~之放用
LAT	中國土地增值税
 Provision for the year 	- 年內撥備
 Over provision in prior years 	一以往年度超額撥備
Deferred tax	遞延税項
Origination and reversal of	暫時差異之產生及撥回
temporary differences	
Effect of changes in tax rate on	税率變動對期初遞延税項
opening deferred tax balances	結餘的影響

2011 RMB′000 人民幣千元	2010 RMB'000 人民幣千元
16	-
13,343	56,255 60
13,359	56,315
-	37,512 (151,610)
	(114,098)
13,359	(57,783)
(188,618)	87,661
	(1,423)
(188,618)	86,238
(175,259)	28,455

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

11. Income tax (Cont'd)

(a) Taxation in the consolidated statement of comprehensive income: (Cont'd)

Pursuant to the rules and regulations of the Cayman Islands and the British Virgin Islands ("BVI"), the Group is not subject to any income tax in the Cayman Islands and the BVI. Hong Kong Profits Tax has been provided at a rate of 16.5% (2010: nil) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong.

The provision for the PRC Corporate Income Tax is based on a statutory rate of 25% (2010: 25%) of the taxable profits determined in accordance with the relevant income tax rules and regulations in the PRC for the year ended 31 December 2011, except for certain subsidiaries of the Group located within the special economic zones in the PRC for which the applicable preferential tax rate is 24% (2010: 22%). The preferential tax rate will be increased to 25% for the year ending 31 December 2012. Accordingly, the deferred tax of the Group is recognised based on tax rates that are expected to apply to the period when the asset is realised or the liability is settled.

LAT is levied on properties developed by the Group for sale, at progressive rates ranging from 30% to 60% on the appreciation of land value, which under the applicable regulations is calculated based on the proceeds of sales of properties less deductible expenditure including lease charges of land use rights, borrowing costs and all property development expenditure.

11. 所得税(續)

(a) 綜合全面收益表內的税項:(續)

根據開曼群島及英屬處女群島(「英屬處女群島」)的規則及規例,本集團毋須繳納開曼群島及英屬處女群島的任何所得稅。香港利得稅已就於香港所產生之估計應課稅溢利按稅率16.5%(2010年:無)作出準備。

中國企業所得税準備乃按照中國截至2011年12月31日止年度相關的所得税規則及規例釐定的25%(2010年:25%)應課税溢利的法定比率計算,惟本集團若干位於中國經濟特區之附屬公司除外。該等附屬公司的適用優惠税率為24%(2010年:22%)。優惠税率將於2012年12月31日止年度上調至25%。因此,本集團的遞延税項將於變現資產或償付負債時根據預期於該期間適用的税率確認。

本集團銷售所發展的物業須按土地價值增幅以30%至60%的累進稅率繳納中國土地增值稅,根據有關規例,土地增值稅乃按出售物業所得款項減可扣稅開支(包括土地使用權租賃支出、借貸成本及所有物業發展開支)計算。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

11. Income tax (Cont'd)

11. 所得税(續)

- (b) Reconciliation between income tax and accounting (loss)/profit at applicable tax rate:
- (b) 按適用税率計算的所得税與會計 (虧損)/溢利的對賬:

		2011	2010
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
(Loss)/Profit before tax	除税前(虧損)/溢利	(1,293,386)	61,134
Notional tax on (loss)/profit before tax	按深圳的税率24%		
calculated at 24% (2010: 22%)	(2010年:22%)計算的除税前		
in Shenzhen	(虧損)/溢利的名義税項	(310,413)	13,449
Effect of changes in tax rate on	税率變動對期初遞延税項		
opening deferred tax balances	結餘的影響	-	(1,423)
Tax effect on LAT deductible for	可在所得税扣減的中國		
calculation of income tax purpose	土地增值税的税項影響	-	(8,364)
Tax effect on reversal of LAT for	計算以往年度中國土地增值税		
calculation in prior years	撥回的税項影響	-	22,670
Tax effect on change of tax rate	税率變動的税項影響	-	26,644
Tax effect of different tax rates	適用於若干中國附屬公司不同		
applied to certain PRC subsidiaries	税率的税項影響	3,260	10,303
Tax effect of non-taxable revenue	毋須計税收入的税項影響	(6,824)	(23,975)
Tax effect of non-deductible expenses	不可扣減支出的税項影響	126,994	87,902
Tax effect of unused tax losses	未予以確認未動用税項虧損的		
not recognised	税項影響	6,301	15,366
LAT	中國土地增值税	-	37,512
Reversal of LAT provided	以往年度撥備的中國		
in prior years	土地增值税撥回	-	(151,610)
Under-provision in prior years	以往年度不足撥備	16	60
Others	其他	5,407	(79)
Income tax	所得税	(175,259)	28,455

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

12. (Loss)/Profit and total comprehensive (expense)/ Income for the year

12. 本年度(虧損)/溢利及全面 (開支)/收益總額

		2011 RMB′000 人民幣千元	2010 RMB'000 人民幣千元
Depreciation	折舊	2,731	4,277
Less: Amount capitalised	減:資本化金額	(34)	(307)
		2,697	3,970
Auditor's remuneration: – Current year	核數師酬金: -本年度	1,216	1,106
 Under provision in prior year 	一上年度不足撥備	130	202
– Other services	一其他服務	684	520
		2,030	1,828
Staff costs including directors' emoluments:	員工成本包括董事酬金:		
 Salaries, bonus and allowances 	-工資、獎金和津貼	24,479	43,002
- Retirement benefit scheme contributions	一退休福利計劃供款	2,935	2,010
Less: Amount capitalised	減:資本化金額	27,414 (2,238)	45,012 (8,121)
Operating lease charges in respect of:	以下各項的經營租賃費用:	25,176	36,891
 Sub-leased properties 	一分租物業	5,846	7,531
 Office premises and staff quarters 	一辦公室及員工宿舍	4,800	1,275
Cost of inventories sold	存貨銷售成本	256,402	809,237
Impairment loss on trade receivables	應收賬款之減值虧損	161,263	-
Impairment losses on other receivables	其他應收賬款及貸款及墊款		
and loans and advance	之減值虧損	-	201,073
Impairment loss on prepaid land costs	預付土地成本之減值虧損	-	1,177
Other receivables written off	其他應收款撇銷	-	4,222
Direct outgoings (note)	直接開支(附註)	14,455	27,073

Note:

Direct outgoings represent operating lease charges (in respect of sub-leased properties which are disclosed separately above) and management fee expenses.

附註:

直接開支指上文獨立披露的轉租物業經營租賃 費用及管理費開支。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

13. Directors' and employee's emoluments

13. 董事及僱員酬金

The emoluments of each director are as follows:

各董事酬金如下:

Year ended 31 December 2011

截至2011年12月31日止年度

Name of director	董事姓名	Fees 袍金 RMB′000 人民幣千元	Salaries and allowances 薪金 及津貼 RMB'000 人民幣千元	Discretionary bonus 酌定花紅 RMB'000 人民幣千元	Retirement benefit scheme contributions 退休福利 計劃供款 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Executive directors	執行董事					
CHAU Cheok Wa (Note (a))	周焯華(附註(a))	33	_	-	_	33
ZENG Yunshu	曾雲樞	-	867	-	10	877
ZENG Sheng (Note (b))	曾勝(附註(b))	-	52	-	1	53
JIN Leo (Note (c))	JIN Leo(附註(c))	33	131	-	-	164
YE Qingdong (Note (d))	葉慶東(附註(d))	-	413	-	7	420
OUYANG Junxin (Note (e))	歐陽俊新(附註(e))	-	227	-	5	232
LEE Chi Shing Caesar	李志成	91	-	-	-	91
CHAN Ting Lai (Note (f))	陳鼎禮(附註(f))	59	-	-	-	59
YEUNG So Mui	楊素梅	91	-	-	-	91
HUANG Ling (Note (g))	黃玲(附註(g))	-	275	-	-	275
CHAU Sui Heng (Note (h))	周瑞卿(附註(h))	33	-	-	-	33
CHAN Wai Leng (Note (h))	陳慧玲(附註(h))	33	-	-	-	33
CHENG Mei Ching (Note (a))	鄭美程(附註(a))	33	-	-	-	33
YEUNG So Lai (Note (a))	楊素麗(附註(a))	33	-	-	-	33
LEUNG Ming Ho Vincent (Note (a))	梁銘浩(附註(a))	33	-	-	-	33
Non-executive directors	非執行董事					
ZHANG Yijun (Note (i))	張宜均(附註(i))	83	152	-	8	243
ZHANG Yiyan (Note (j))	張奕炎(附註(j))	33	757	-	9	799
Independent non-executive directors	獨立非執行董事					
LI Jun	李珺	114	-	-	-	114
CHEUNG Ngai Lam	張毅林	114	-	-	-	114
WANG Fosong (Note (k))	王佛松(附註(k))	73	-	-	-	73
LI Wai Keung (Note (I))	李偉強(附註(I))	53	-	-	-	53
CHEUNG Kwok Yu (Note (m))	鄭國裕(附註(m))	41		_	_	41
Total	總計	983	2,874	_	40	3,897

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

13. Directors' and employee's emoluments (Cont'd)

13. 董事及僱員酬金(續)

Year ended 31 December 2010

截至2010年12月31日止年度

					Retirement	
			Salaries and		benefit scheme	
			allowances	Discretionary	contributions	
		Fees	薪金	bonus	退休福利	Total
Name of director	董事姓名	袍金	及津貼	酌定花紅	計劃供款	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Executive directors	執行董事					
ZENG Yunshu	曾雲樞	-	1,813	45	32	1,890
ZHANG Yijun	張宜均	-	2,012	30	33	2,075
ZHANG Yiyan	張奕炎	-	1,773	39	9	1,821
ZENG Sheng	曾勝	-	1,743	39	32	1,814
YE Qingdong	葉慶東	-	855	18	32	905
OUYANG Junxin	歐陽俊新	-	467	9	30	506
LEE Chi Shing Caesar (Note (n))	李志成(附註(n))	26	-	-	-	26
CHAN Ting Lai (Note (f))	陳鼎禮(附註(f))	26	-	-	-	26
YEUNG So Mui (Note (o))	楊素梅(附註(o))	26	-	-	-	26
HAN Qinchun (Note (p))	韓秦春(附註(p))	-	-	-	-	-
Independent non-executive directors	獨立非執行董事					
LI Jun	李珺	131	-	-	_	131
CHEUNG Ngai Lam	張毅林	131	-	-	-	131
WANG Fosong	王佛松	131	-	-	-	131
LI Wai Keung (Note (I))	李偉強(附註(I))	103	_	_	_	103
Total	總計	574	8,663	180	168	9,585

NI	Oto.	
1 /	OLE	

(a)	appointed on 2 September 2011
(b)	resigned on 14 January 2011
(c)	appointed on 29 July 2011 and resigned on 5 December 2011
/ D	
(d)	resigned on 30 November 2011
(e)	resigned on 31 July 2011
(f)	appointed on 4 October 2010 and resigned on 2 September 2011
(g)	appointed on 5 January 2011 and resigned on 5 December 2011
(h)	appointed on 2 September 2011 and resigned on 31 December 2011
(i)	re-designated on 31 January 2011 and resigned on 3 November 2011
	, ,
(j)	re-designated on 30 June 2011 and resigned on 24 November 2011
97	
(k)	resigned on 5 September 2011
(1)	appointed on 16 March 2010 and retired on 27 May 2011

附註:

- (a) 於2011年9月2日獲委任 (b) 於2011年1月14日辭任 (c) 於2011年7月29日獲委任
- (c) 於2011年7月29日獲委任並於2011年 12月5日辭任
- (d) 於2011年11月30日辭任
- (e) 於2011年7月31日辭任
- (f) 於2010年10月4日獲委任及於2011年 9月2日辭任
- (g) 於2011年1月5日獲委任獲委任及於 2011年10月5日辭任
- (h) 於2011年9月2日獲委任及於2011年12 月31日辭任
- (i) 於2011年1月31日調任及於2011年11 月3日辭任
- (j) 於2011年6月30日調任及於2011年11 月24日辭任
- (k) 於2011年9月5日辭任
- (I) 於2010年3月16日獲委任及於2011年 5月27日退任

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

13. Directors' and employee's emoluments (Cont'd)

13. 董事及僱員酬金(續)

附註:(續)

Note: (Cont'd)

(m) appointed on 5 September 2011
(n) appointed on 30 September 2010
(o) appointed on 5 October 2010
(p) resigned on 19 January 2010

There was no arrangement under which a director waived or agreed to waive any emoluments during the year.

The five highest individuals in the Group during the year included 3 (2010: 5) directors whose emoluments are reflected in the analysis presented above. The emoluments of the remaining 2 individuals for the year ended 31 December 2011 is set out below:

Salaries and allowances 薪金及津貼
Retirement benefit scheme contributions 退休福利計劃供款

(m) 於2011年9月5日獲委任 (n) 於2010年9月30日獲委任 (o) 於2010年10月5日獲委任

(p) 於2010年1月19日辭任

並無安排董事於本年度放棄或同意放棄 任何酬金。

本集團於本年度五名最高酬金人士包括 3名董事(2010年:5名),其酬金載於上 文分析。其餘2名截至2011年12月31日 止年度的酬金總額如下:

> **2011** RMB′000 人民幣千元 **1,114**

> > 1,134

20

The emoluments of the 2 individuals with the highest emolument is within the following band:

其餘2名酬金最高的人士的酬金範圍如下:

Number of individuals 僱員數目 2011

Nil to HK\$1,000,000 (equivalent to approximately RMB818,000) 零至1,000,000港元 (相等於約人民幣818,000元)

During the year, no emoluments were paid by the Group to any of the directors or the highest paid individuals as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office. 本年度內,本集團概無向任何董事或最高薪酬的人士支付酬金,作為吸引彼等加入本集團或於加入本集團時的獎勵或離職補償。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

14. (Loss)/Profit attributable to owners of the company

14. 本公司擁有人應佔(虧損)/溢

The consolidated (loss)/profit attributable to owners of the Company includes a loss of approximately RMB22,847,000 (2010: RMB154,966,000) which has been dealt with in the financial statements of the Company.

本公司擁有人應佔綜合(虧損)/溢利包 括約人民幣22,847,000元的虧損(2010 年:人民幣154,966,000元),該虧損已 於本公司的財務報表中處理。

15. DIVIDENDS

The directors do not recommend the payment of a final dividend for

A special dividend of HK\$0.15 per ordinary share, in the form of cash or in the form of scrip dividend or a combination of these, was declared on 5 February 2010 and was recognised as distribution on 31 March 2010:

the year ended 31 December 2011 (2010: nil).

董事並無建議派付截至2011年12月31日 止年度末期股息(2010年:無)。

15. 股息

每股普通股0.15港元(以現金方式或以股 代息股份方式或綜合兩種方式)的特別股 息,於2010年2月5日宣派並於2010年 3月31日確認為分派:

> 2011 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元

153,542

RMB'000

2010

2010 special dividend

2010年特別股息

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

16. (Loss)/Earnings per share

16. 每股(虧損)/盈利

The calculation of the basic and diluted (loss)/earnings per share attributable to the owners of the Company is based on the following data:

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄(虧 損)/盈利之計算基準如下:

(Loss)/Profit for the year attributable to owners of the Company and (loss)/earnings for the purpose of basic and diluted (loss)/earnings per share 本公司擁有人年內應佔(虧損)/ 盈利及計算每股基本及 攤薄(虧損)/盈利 之(虧損)/盈利

2011	2010
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
(1,118,121)	37,609

Number of shares					
股份數目					
2011	2010				
	(restated)				
	(經重列)				
1,528,001,590 _	1,501,800,418 1,489,625				

Weighted average number of ordinary shares for the purpose of basic (loss)/earnings per share

Weighted average number of ordinary shares assumed to have been issued at no consideration on the deemed exercise of the share options outstanding during the year

Weighted average number of ordinary shares for the purpose of diluted (loss)/earnings per share

計算每股基本(虧損)/盈利之 普通股加權平均數

視為行使於年內尚未行使之 認股權時被視為以零代價 發行之普通股加權平均數

計算每股攤薄(虧損)/盈利 之普通股加權平均數

The weighted average number of ordinary shares for the purpose of calculating basic and diluted (loss)/earnings per share for both periods have been retrospectively adjusted for the effect of bonus element in connection to the open offer (see note 42(a) to the financial statements) completed in January 2012.

The Company's outstanding warrants had no dilutive effect on (loss)/earnings per share upon deemed exercise during the two years ended 31 December 2011.

用作該兩個期間計算每股基本及攤薄(虧 損)/盈利之股份加權平均數已就2012 年1月完成之公開發售(見財務報表附計 42(a))所產生紅利部分之影響而作出追溯 調整。

1,528,001,590

1,503,290,043

本集團之尚未行使認股權證於被視為於 截至2011年12月31日止各兩個年度內行 使時並無對每股(虧損)/盈利產生攤薄 影響。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

17. Property, plant and equipment

17. 物業、廠房及設備

		Buildings held for own use 持作自用 樓宇 RMB'000 人民幣千元	Leasehold improvements 租賃裝修 RMB'000 人民幣千元	Furniture and fixtures 傢俱及裝置 RMB'000 人民幣千元	Motor vehicles 汽車 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Cost	成本					
At 1 January 2010 Additions Acquisition of subsidiaries Disposal Disposal of subsidiaries	於2010年1月1日 添置 收購附屬公司 出售 出售附屬公司	3,470 9,634 – (9,634)	4,253 576 - - (730)	3,521 3,154 128 (325) (558)	9,034 1,006 2,212 (1,631) (3,275)	20,278 14,370 2,340 (11,590) (4,563)
At 31 December 2010 and 1 January 2011 Additions Disposal Disposal of subsidiaries Transfer to subsidiaries group classified held for sale	於2010年12月31日 及2011年1月1日 添置 出售 出售財屬公司 轉移至分類為持作 出售之附屬集團	3,470 - (3,470) -	4.099 2,532 (3,882) -	5,920 374 (127) (589)	7,346 - (1,296) (552)	20,835 2,906 (8,775) (1,141)
At 31 December 2011	於2011年12月31日		2,749	5,257	4,889	12,895
At 31 December 2011 Accumulated depreciation	於 2011 年1 2 月31日 累計折舊		2,749	5,257	4,889	12,895
		1,278 278 (76)	2,646 260 - (600)	1,675 1,426 (282) (335)	4,758 2,313 (1,220) (1,157)	12,895 10,357 4,277 (1,578) (2,092)
Accumulated depreciation At 1 January 2010 Charge for the year Disposal Disposal of subsidiaries At 31 December 2010 and 1 January 2011 Charge for the year Disposal Disposal of subsidiaries Transfer to subsidiaries group	累計折舊 於2010年1月1日 本年度折舊 出售 出售 開屬公司 於2010年12月31日 及2011年1月1日 本年度折舊 出售	278	2,646 260 -	1,675 1,426 (282)	4,758 2,313 (1,220)	10,357 4,277 (1,578)
Accumulated depreciation At 1 January 2010 Charge for the year Disposal Disposal of subsidiaries At 31 December 2010 and 1 January 2011 Charge for the year Disposal Disposal of subsidiaries	累計折舊 於2010年1月1日 本年度折舊 出售 出售附屬公司 於2010年12月31日 及2011年1月1日 本年度折舊 出售 出售 上售 上	278 (76) ————————————————————————————————————	2,646 260 - (600) 2,306 712 (487) -	1,675 1,426 (282) (335) 2,484 995 (68) (425)	4,758 2,313 (1,220) (1,157) 4,694 957 (1,263) (522)	10,357 4,277 (1,578) (2,092) 10,964 2,731 (3,365) (947)
Accumulated depreciation At 1 January 2010 Charge for the year Disposal Disposal of subsidiaries At 31 December 2010 and 1 January 2011 Charge for the year Disposal Disposal of subsidiaries Transfer to subsidiaries group	累計折舊 於2010年1月1日 本年度折舊 出售 出售 開屬公司 於2010年12月31日 及2011年1月1日 本年度折舊 出售	278 (76) ————————————————————————————————————	2,646 260 - (600) 2,306 712 (487)	1,675 1,426 (282) (335) 2,484 995 (68) (425)	4,758 2,313 (1,220) (1,157) 4,694 957 (1,263) (522)	10,357 4,277 (1,578) (2,092) 10,964 2,731 (3,365) (947)
Accumulated depreciation At 1 January 2010 Charge for the year Disposal Disposal of subsidiaries At 31 December 2010 and 1 January 2011 Charge for the year Disposal Disposal of subsidiaries Transfer to subsidiaries group classified held for sale	累計折舊 於2010年1月1日 本年度折舊 出售 出售附屬公司 於2010年12月31日 及2011年1月1日 本年度折舊 出售 出售 上售 上	278 (76) ————————————————————————————————————	2,646 260 - (600) 2,306 712 (487) -	1,675 1,426 (282) (335) 2,484 995 (68) (425)	4,758 2,313 (1,220) (1,157) 4,694 957 (1,263) (522)	10,357 4,277 (1,578) (2,092) 10,964 2,731 (3,365) (947)
Accumulated depreciation At 1 January 2010 Charge for the year Disposal Disposal of subsidiaries At 31 December 2010 and 1 January 2011 Charge for the year Disposal Disposal of subsidiaries Transfer to subsidiaries group classified held for sale At 31 December 2011	累計折舊 於2010年1月1日 本年度折舊 出售 出售 出售 所屬公司 於2010年12月31日 及2011年1月1日 本年度折舊 出售 計算 於2011年12月31日	278 (76) ————————————————————————————————————	2,646 260 - (600) 2,306 712 (487) -	1,675 1,426 (282) (335) 2,484 995 (68) (425)	4,758 2,313 (1,220) (1,157) 4,694 957 (1,263) (522)	10,357 4,277 (1,578) (2,092) 10,964 2,731 (3,365) (947)

In 2010, the Group changed the estimated useful lives of certain furniture and fixtures from 5 years to 3 years and motor vehicles from 5 years to 4 years.

於2010年,本集團將若干傢俱及裝置的估計可使用年期由五年減至三年,汽車則由五年減至四年。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

18. Investment properties

18. 投資物業

		RMB′000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
At 1 January	於1月1日	1,614,100	1,376,436
Transferred from inventories	轉撥自存貨	_	27,776
Additions	添置	_	1,473
Disposals	出售	(82,100)	_
Net (decrease)/increase in fair value	公允值增加/(減少)淨額	(752,000)	208,415
At 31 December	於12月31日	780,000	1,614,100

- (a) All of the Group's investment properties held under operating lease for rental purposes are measured using the fair value model. The Group's investment properties were revalued as at 31 December 2011 by an independent firm of surveyors, Ascent Partners Transaction Services Limited (2010: revalued by Knight Frank Petty Limited), who has among their staff Fellows of the Hong Kong Institute of Surveyors with recent experience in the location and category of properties being valued, on a market value basis calculated by reference to the net rental income allowing for reversionary income potential.
- (b) After 31 December 2011, the Group entered a sale and purchase agreement to dispose of Hong Long Plaza at RMB780 million. A decrease in fair value of RMB715 million loss has then been recognised during the year ended 31 December 2011.
- **(c)** The Group's investment properties at their carrying amounts are analysed as follows:

In Shenzhen, PRC	中國深圳
Long lease	-長期租賃
– Medium-term lease	-中期租賃

(a) 本集團投資物業在2011年12月31 日已由擁有對被估值物業的位置及 種類有近期經驗的香港測量師學會 資深會員為僱員的獨立測量師行 艾升資產交易服務有限公司(2010 年:由萊坊測計師行有限公司重 估)根據公開市場價值參考租金收 入淨額並計及可能的復歸收入重 估。

2011

2010

- (b) 於2011年12月31日後,本集團簽訂 買賣協議,以人民幣780,000,000元 出售鴻隆廣場。人民幣715,000,000 元之公允值減值因此而於2011年12 月31日止年度內確認。
- (c) 本集團投資物業按其賬面值分析如 下:

2011	2010
RMB′000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
780,000	1,571,700
-	42,400
780,000	1,614,100

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

18. Investment properties (Cont'd)

(d) The Group leases out certain investment properties under operating leases. The leases typically run for an initial period of one to twenty years, with an option to renew the lease after that date at which time all terms are renegotiated. None of the leases has significant contingent elements as at 31 December 2011.

The Group's total future minimum lease payments under noncancellable operating leases from investment properties are receivable as follows:

Within one year	一年內
In the second to fifth years inclusive	兩年至五年(首尾兩年包括在內)
After five years	五年後

(e) At 31 December 2011, all investment properties of the Group were pledged against certain bank and other borrowings granted to the Group and details of which are set out in note 31(d) to the financial statements.

18. 投資物業(續)

(d) 本集團根據經營租賃出租若干投資物業。通常該等租約初步均為期一至二十年及於該日後可選擇續租,而屆時所有條款均可重新協商。於2011年12月31日,該等租賃均不含重大或然因素。

本集團根據不可解除的經營租賃的 投資物業在日後應收的最低租賃款 項總額如下:

2011	2010
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
34,711	36,952
122,782	140,203
215,586	248,905
373,079	426,060

(e) 於2011年12月31日,本集團所有 投資物業已作授予本集團若干銀行 及其他貸款抵押之用,有關詳情載 於財務報表附註31(d)。

19. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS

19. 可供出售金融資產

		2011	2010
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Unlisted equity securities, at cost (note (a))	非上市股票,按成本(附註(a))	-	249,395
Unlisted limited partnership, at cost (note (b))	非上市有限合夥企業,		0.500
	按成本(附註(b))		2,500
		_	251,895

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

19. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS (CONT'D)

In January 2010, the Group entered into a share transfer and project cooperation agreement (the "Agreement") to acquire 100% equity interest in Shenzhen Huaxingguang Industrial Company Limited ("Huaxingguang"), a company established in the PRC with registered capital of RMB10,000,000 and is principally engaged in property development. Under the Agreement, the Group is required to pay RMB25 million to the vendors and to assume the debt amount of Huaxingguang of approximately RMB148,758,000. The vendors are also entitled to share the developed properties in accordance with the Agreement.

Pursuant to certain supplemental agreements subsequently entered by the Group, additional consideration of approximately RMB206,142,000 and a compensation of approximately RMB143,000,000 are also required to be paid by the Group to the vendors.

In 2010, 22% equity interest in Huaxingguang was transferred to the Group. However, the Group was required to pledge its 22% equity interest in Huaxingguang in favour of the vendors as performance guarantee for the full payment of the consideration. In the opinion of the directors of the Company, the Group has no significant influence over Huaxingguang as the remaining 78% of the issued capital is controlled by a third party independent of the Group. The Group has no representative on Huaxingguang's board of directors and has no right to appoint or remove a director to the board of directors until the Group obtained 55% of the equity interest in Huaxingguang. In view of the above, the directors of the Company concluded that the Group has no significant influence over Huaxingguang.

In 2011, after negotiations between the Group and the vendors of Huaxingguang, both parties agreed to rescind all share transfer and project cooperation agreements and supplemental agreements in relation to the acquisition of Huaxingguang, The Group's 22% equity interest in Huaxingguang with carrying amount of approximately RMB250,694,000 was therefore transferred back to the vendors at a consideration of RMB284,000,000.

At 31 December 2010, the Group's capital expenditure contracted for but not provided in the consolidated financial statements in respect of Huaxingguang amounted to approximately RMB273,505,000.

19. 可供出售金融資產(續)

(a) 於2010年1月,本集團訂立一項股份轉讓及項目合作協議(「該協議」),以收購深圳市華興廣實業有限公司(「華興廣」)全部股權,華興廣於中國成立,註冊資本為人民幣10,000,000元,主要從事物業開發。根據該協議,本集團須向賣方支付人民幣25,000,000元並承擔華興廣的債務約人民幣148,758,000元。賣方亦有權根據該協議享有開發物業。

根據本集團其後訂立的若干補充協議,本集團亦須向賣方支付額外代價約人民幣206,142,000元及補償約人民幣143,000,000元。

於2010年,華興廣的22%股權已轉讓至本集團。然而,本集團須以賣方為受益人抵押華興廣的22%股權作為悉數支付代價的履約保證。本公司董事認為,本集團對華興廣的主發行股本由獨立於本集團的董事主人影響力。本集團於華興廣的董事華興廣的董事,直至本集團取得華興廣的五方%股權。鑒于以上所述,本集團對華興廣並無重大影響力。

於2011年,經磋商,本集團與華 興廣的賣方均同意撤銷所有與華興 廣股權益有關之股份轉讓及項目 合作協議及補充協議,因此,本 集團於華興廣股權之賬面值約人 民幣250,694,000元以代價人民幣 284,000,000元轉回予賣方。

於2010年12月31日,本集團已 訂約但未於綜合財務報表內就華興 廣作出撥備的資本開支約為人民幣 273,505,000元。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

19. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS (CONT'D)

(b) The Group's investment in a limited partnership, established in the PRC, was set up with the investment objective of investing in real estate in the PRC. At 31 December 2010, the Group's capital expenditure contracted for but not provided in the consolidated financial statements in respect of the unpaid capital contribution to the limited partnership amounted to approximately RMB22,500,000.

The investment was disposed of in 2011 through the disposal of a subsidiary.

The Group's available-for-sale financial assets are stated at cost less any impairment losses at the reporting date as these investments do not have a quoted market price in an active market and the range of reasonable fair value estimates is considered so significant that the directors of the Company are of the opinion that their fair values cannot be measured reliably.

19. 可供出售金融資產(續)

(b) 本集團乃為投資於中國房地產的投資目標而投資於有限合夥企業(於中國成立)。於2010年12月31日,本集團已訂約但未於綜合財務報表內就有限合夥企業的未付出資作出撥備的資本開支約為人民幣22,500,000元。

該項投資於2011年透過出售一家 附屬公司而予以出售。

本集團的可供出售金融資產按成本減任 何減值虧損於報告日期列賬,因為該等 投資並無活躍市場的市場報價,且合理 公允值估計範圍被視為較大,致使本公 司董事認為其公允值無法可靠計量。

20. Inventories 20. 存貨

Properties for future development 供出售的未來開發 and under development for sale 及發展中物業 Completed properties held for sale 持作出售的已竣工物業

(a) The analysis of carrying value of leasehold land included in properties for future development and under development for sale and completed properties held for sale is as follows:

In PRC 中國
- Long leases - 長期租賃
- Medium-term leases - 中期租賃

2011	2010
RMB′000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
1,000,194	1,058,282
273,281	724,111
1,273,475	1,782,393

(a) 包括在供出售的未來開發及發展中 物業及持作出售的已竣工物業內的 租賃土地賬面值分析如下:

2011	2010
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
217,468	311,824
-	3,959
217,468	315,783

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

20. Inventories (Cont'd)

20. 存貨(續)

(a) (Cont'd)

Included above are amounts totalled approximately RMB15,288,000 (2010: RMB15,288,000) representing lease payment for land use rights of certain pieces of land in the PRC. The Group is in the process of applying for the land use right certificates subject to the approval from the relevant PRC authorities.

Based on the legal opinion obtained, the directors of the Company are of the opinion that the Group is the beneficial owner of the land use rights and is entitled to lawfully and validly use these land use rights.

(b) The amount of properties for future development and under development for sale expected to be recovered after more than one year is analysed as follows:

Properties for future development and under development for sale

供出售的未來開發 及發展中物業

Apart from the above, all inventories are expected to be recovered within one year.

- (c) At 31 December 2011, certain inventories were pledged against bank loans granted to the Group and details of which are set out in note 31(d) to the financial statements.
- (d) During the year ended 31 December 2010, included in the additions to the Group's properties for future development and under development for sale is an amount of approximately RMB240,217,000 which was acquired through acquisition of a subsidiary, Boshing Investments Limited. Boshing Investments Limited and its subsidiary, Chaohu Boshing Tourism Development Company Limited*, are principally engaged in property development. The directors are of the opinion that the acquisition of subsidiaries was in substance acquisition of assets, instead of acquisition of businesses, and therefore was not accounted for as a business combination.
 - * For identification purposes only

(a) (續)

上 述 金 額 包 括 合 共 約 人 民 幣 15,288,000元(2010年: 15,288,000),即有關中國若干幅土地的土地使用權的租賃款項。本 集團正申請土地使用權證,惟須待相關中國機構批准。

根據所獲得的法律意見,本公司董 事認為本集團為土地使用權的實益 擁有人,並有權合法有效使用該等 土地使用權。

(b) 預期超過一年以後方可變現的供出 售未來開發及發展中物業的金額分 析如下:

2011	2010
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
345,871	780,021

除上述外,所有其他存貨預期可在 一年內變現。

- (c) 於2011年12月31日,若干存貨 被用作本集團獲授銀行貸款的抵押 品,詳情載於財務報表附註31(d)。
- (d) 於 截 至2010年12月31日 止 年度,本集團供出售的未來開發及發展中物業增加包括約人民幣240,217,000元,該款項乃透過收購一間附屬公司寶昇投資有限公司而獲得。寶昇投資有限公司及其附屬公司巢湖寶昇旅遊開發有限公司主要從事物業開發。董事認為,收購附屬公司實質為收購資產,而非收購業務,因此並無按業務合併入賬。
 - * 僅供識別

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

21. Trade and other receivables

21. 應收賬款及其他應收款

		2011	2010
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Trade receivables (note (a))	應收賬款(附註(a))	11,750	326,940
Other receivables (note (b))	其他應收款(附註(b))	2,127	2,445
Loans and advances (note (c))	貸款及墊款(附註(c))	33,280	157,046
Prepaid land costs (note (d))	預付土地成本(附註(d))	74,494	232,320
Prepayments and deposits	預付款及按金	638,548	50,633
		700.400	700.004
		760,199	769,384

(a) Trade receivables are mainly arisen from leasing and sales of properties. Rental receivables from tenants are due on presentation of invoices and no credit terms for sales of properties unless otherwise specified in the underlying agreements with the purchasers.

The ageing analysis of trade receivables, based on invoice date for property leasing and delivery date for property sales, is as follows:

0 to 3 months 0至3個月
More than 3 months but less 超過3個月但少於 fun 6 months 6個月
More than 6 months but less 超過6個月但少於 fun 1 year 1年
Over 1 year 超過1年

(a) 應收賬款主要來自物業租賃及銷售。應收租戶租金於出具發票時到期,物業銷售並無信貸期限,與買家之相關協議另有規定則除外。

2010

應收賬款按物業租賃的發票日期及 物業銷售交付日期的賬齡分析如 下:

2011 RMB'000 人民幣千元	2010 RMB'000 人民幣千元
11,670	317,528
-	683
_	5,096
80	3,633
11,750	326,940

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

21. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (CONT'D)

21. 應收賬款及其他應收款(續)

(a) (Cont'd)

The ageing analysis of trade receivables which were past due but not impaired is as follows:

0 to 3 months	0至3個月
More than 3 months but less	超過3個月但少於6個月
than 6 months	
More than 6 months but less	超過6個月但少於1年
than 1 year	
Over 1 year	超過1年

The above receivables relate to a number of independent purchasers and tenants. In respect of the trade receivables arose from sales of properties, the directors of the Company consider that these receivables would be recovered and no allowance was made against these past due receivables. Regarding the rental receivables, rental deposits were held as collateral over the balances. As such, the directors consider that no allowance for impairment is necessary in respect of these balances.

(b) Included in other receivables is an amount due from a major construction contractor of approximately RMB167,597,000
 (2010: RMB167,597,000). During the year ended 31 December 2010, a full allowance for impairment was made for the estimated irrecoverable amount.

(a) (續)

已逾期但尚未減值的應收賬款賬齡分析如下:

2011 RMB′000 人民幣千元	2010 RMB'000 人民幣千元
11,670	42,711
-	683
_	5,096
80	3,633
11,750	52,123

上述應收款項涉及若干獨立買方及租戶。就銷售物業產生的應收賬款而言,董事認為該等應收款項能夠收回,故並無對該等逾期應收款項作出撥備。關於應收租金,租金按金乃作為餘額抵押品而持有。因此,董事認為並無必要就該等餘額作出減值撥備。

(b) 其他應收款項中包括應收主要建築 承包商款項約人民幣 167,597,000 元(2010年:人民幣 167,597,000 元)。截至2010年12月31日止年 度已就估計不可收回金額悉數作出 減值撥備。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

21. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (CONT'D)

21. 應收賬款及其他應收款(續)

- (c) Included in loans and advances are amounts of approximately:
 - (i) RMB80,349,000 made to a business associate in year 2010 that was unsecured, interest-bearing at 110% of 1 year RMB benchmark lending rate as determined from time to time by the People's Bank of China per annum. Apart from full allowance for impairment on interest receivable of approximately RMB13,476,000, no other impairment was provided against the principal of approximately RMB80,349,000. In March 2011, this principal sum was fully repaid.
 - (ii) RMB40,000,000 (2010: RMB40,000,000) made to a business associate that is secured, interest-bearing at 110% of 1-3 year RMB benchmark lending rate as determined from time to time by the People's Bank of China per annum and interest receivable of approximately RMB7,164,000 (2010: RMB4,126,000). The sum is secured by 27 shops in Shenzhen Baorun Decorative Material Mall. In view of the uncertainty of the recovery of the outstanding amount, the directors consider that it is appropriate, to make an allowance for impairment of approximately RMB20,000,000 on the amount outstanding in excess the value of the pledged assets.
 - (iii) RMB50,000,000 made to a business associate in year 2010 that was unsecured and interest-free and the sum was fully repaid during the year 2011.
- (d) The Group's prepaid land costs comprise the following:
 - (i) Included in prepaid land costs are amounts totalled of approximately RMB74,494,000 (2010: RMB134,506,000) relating to partial payment of land costs for acquisition of land use rights in the PRC upon successfully bidding at land auctions conducted by the PRC government and the related preparatory costs.

- (c) 給予下列人士的貸款及墊款中,其中:
 - (i) 於2010年業務聯繫人士的貸款及墊款人民幣80,349,000元為無抵押、按中國人民銀行每年不時釐定的一年期人民幣貸款基準利率110%計息。除就應收利息約人民幣13,476,000元悉數作出減值撥備外,概無就本金約人民幣80,349,000元作出減值撥備。於2011年3月,該本金已悉數償還。
 - 業務聯繫人士的貸款及墊 款約人民幣40,000,000元 (2010年:人民幣40,000,000 元),為有抵押、按中國人 民銀行每年不時釐定的一 至三年期人民幣貸款基準 利率的110%計息,應收利 息約為人民幣7,164,000元 (2010年:人民幣4,126,000 元)。該等金額由深圳寶潤 裝飾材料城27家店鋪抵押。 由於收回未付款項之不確定 性,董事認為,對超出資產 抵押之餘額做出約人民幣 20,000,000 元 撥 備 為 合 理 的。
 - (iii) 於2010年業務聯繫人士 的貸款及墊款約人民幣 50,000,000元為無抵押及免息,且該款項已於2011年悉 數償還。
- (d) 本集團預付土地成本包括如下:
 - (i) 計入預付土地成本的合共約 人民幣74,494,000元(2010 年:134,506,000)乃涉及因 成功中標中國政府土地拍賣 後購買土地使用權而支付的 部分土地成本以及相關籌辦 費用。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

21. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (CONT'D)

21. 應收賬款及其他應收款(續)

(d) (Cont'd)

(ii) Included in prepaid land costs in year 2010 was amounts totalled of approximately RMB97,814,000 related to prepayment for land and relocation costs in respect of potential land development projects in the PRC.

(d) (續)

ii) 2010年計入預付土地成本的 合共約人民幣97,814,000元 乃涉及有關在中國潛在土地 開發項目的預付土地及拆遷 成本。

22. Consideration receivables

- (a) Included in the consideration receivables is an amount of RMB65,000,000 (2010: RMB85,000,000) arising from the disposal of the Group's subsidiary, Huizhou Yintaida Company Limited*. This consideration receivable was fully settled in March 2012.
- (b) Also included in the consideration receivables is an amount of approximately RMB10,603,000, being the balance of consideration receivable of RMB284,000,000 arising on the disposal of the Group's equity interests in Huaxingguang. Details of the disposal are disclosed in note 19(a) to the financial statements.
- For identification purposes only

22. 應收代價

- (a) 應收代價亦包括人民幣65,000,000 元(2010年: 人民幣85,000,000 元),該款項乃來自本集團出售附 屬公司惠州市銀泰達實業有限公司。該應收代價已於2012年3月悉 結清。
- (b) 應 收 代 價 亦 包 括 約 人 民 幣 10,603,000元,即出售本集團於華 興廣之股權所產生之應收代價人民 幣 284,000,000元之餘額。有關出售詳情載於財務報表附註 19(a).
- * 僅供識別

23. Trading securities

23. 買賣證券

		2011	2010
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Listed securities, outside	香港境外上市證券(按公允值)		
Hong Kong, at fair value		2,296	3,060
Unlisted fund, at fair value	非上市基金(按公允值)	_	1,000
		2,296	4,060

The fair values of listed securities are based on quoted market bid prices.

The fair value of unlisted fund is established by reference to the price quoted by fund administrator.

上市證券的公允值乃按市場買入價的報 價計算。

非上市基金的公允值乃參考基金管理人 所報的價格確定。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

24. PLEDGED DEPOSITS

- (a) Included in pledged deposits are:
 - (i) Deposits of approximately RMB214,000 (2010: RMB8,353,000) pledged with certain banks as guarantee deposits for mortgage loan facilities granted by the banks to purchasers of the Group's properties.
 - (ii) Deposits of approximately RMB864,000 (2010: RMB1,078,000) pledged with banks securing the Group's bank loans as set out in note 31(d).
- (b) The pledged deposits are denominated in RMB. Conversion of RMB into foreign currencies is subject to the PRC's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations.
- (c) At 31 December 2011, the pledged deposits are subjected to floating interest rate ranged from 0% to 0.50% (2010: 0% to 0.36%) per annum.

24. 抵押存款

- (a) 本集團抵押存款包括:
 - (i) 現金約人民幣214,000元 (2010年:人民幣8,353,000 元)。該等現金乃為若干銀 行授予本集團物業買方的按 揭貸款融資作為保證按金存 入該等銀行。
 - (ii) 就一筆載於附註31(d)的銀行 貸款而抵押予銀行約為人民 幣864,000元(2010年:人民幣 1,078,000元)的存款。
- (b) 抵押存款以人民幣計值。人民幣兑 換外幣須遵守中國外匯管理條例及 結匯、售匯及付匯管理規定。
- (c) 於2011年12月31日,抵押存款按 年利率介乎0%至0.50%(2010年: 0%至0.36%)的浮動利率計息。

25. BANK AND CASH BALANCES

The carrying amounts of the Group's bank and cash balances are denominated in the following currencies:

RMB	人民幣
United States Dollars	美元
Hong Kong Dollars	港元

Conversion of RMB into foreign currencies is subject to the PRC's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations.

At 31 December 2011, bank balances of approximately RMB48,515,000 (2010: RMB90,096,000) are subjected to floating interest rate ranged from 0% to 0.50% (2010: 0% to 0.36%) per annum.

25. 銀行及現金結餘

本集團銀行及現金結餘的賬面值以下列 貨幣計值:

2011	2010
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
3,343	30,547
267	60,739
45,439	1,501
49,049	92,787

人民幣兑換外幣須遵守中國外匯管理條 例及結匯、售匯及付匯管理規定。

於 2011 年 12 月 31 日,銀 行 結 餘 約 人 民 幣 48,515,000 元 (2010 年: 人 民 幣 90,096,000 元)按 年 利 率 介 乎 0 % 至 0.50% (2010 年:0% 至 0.36%)的浮動利率計息。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

26. Subsidiaries group classified as held for sale

26. 分類為持作出售之附屬集團

In August 2011, the Group entered into a sale and purchase agreement to dispose of its 100% equity interest in Luxegood Developments Limited ("Luxegood") for a consideration of HK\$323,170,000 (equivalent to approximately RMB269,308,000). In December 2011, the Group entered into a supplemental agreement to adjust the consideration to HK\$294,840,000 (equivalent to approximately RMB245,700,000). The transaction was subsequently completed on 24 February 2012. The assets and liabilities attributable to Luxegood have been classified as a disposal group held for sale and are presented separately in the consolidated statement of financial position (see below). Luxegood is included in the Group's property development business for segment reporting purposes. The net carrying amount of the relevant assets and liabilities exceeds the net proceeds of disposal and accordingly, an impairment loss of RMB8,861,000 has been recognised.

於2011年8月,本集團訂立買賣協議,出售華佳發展有限公司(「華佳」)100%股權,代價為323,170,000港元(相等於約人民幣269,308,000元)。於2011年12月,本集團訂立補充協議,將代價調整為294,840,000港元(相等於約人民幣245,700,000元)。交易其後於2012年2月24日完成。應佔華佳的資產及負債的基分類為持作出售之附屬集團,並分類為持作出售之附屬集團,並分類為持作出售之附屬集團,並內數業發展業務。相關資產及負債的販賣額大於出售所得款項淨額,並因此確認人民幣8,861,000元的減值虧損。

(a) Assets of subsidiaries group classified as held for sale

(a) 分類為持作出售之附屬集團資產

		人民幣千元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	606
Deferred tax assets	遞延税項資產	177
Inventories	存貨	399,631
Trade and other receivables	應收賬款及其他應收款	40,220
Taxation recoverable	應收税項	6,188
Pledged deposits	抵押存款	1,575
Bank and cash balances	銀行及現金結餘	7,572
		455,969
Impairment loss recognised	已確認減值虧損	(8,861)
		447,108

(b) Liabilities of subsidiaries group classified as held for sale

(b) 分類為持作出售之附屬集團負債

6,571 145,987 48,850

Trade and other payables應付賬款及其他應付款Receipt in advance預收賬款Bank and other borrowings銀行及其他借貸

201,408

RMB'000 人民幣千元

RMB'000

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

27. Trade and other payables, and accruals

27. 應付賬款、其他應付款及預提費用

2011

2010

		2011	2010
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Trade payables	應付賬款	109,644	108,298
Amounts due to directors	應付董事款項	440	3,540
Other creditors and accrued charges	其他應付款及預提費用	853,682	266,448
			070.000
		963,766	378,286

The ageing analysis of trade payables is as follows:

應付賬款賬齡分析如下:

	2011	2010
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
求	109,644	100,226
6個月	_	2,748
1年	_	592
	_	4,732
	109,644	108,298

0 – 3 months or on demand

More than 3 months but less than 6 months

More than 6 months but less than 1 year

Over 1 year

0至3個月或按要求 超過3個月但少於6個月 超過6個月但少於1年 超過1年

28. RECEIPTS IN ADVANCE

Receipts in advance represented sales proceeds received from purchasers in connection with the Group's pre-sales of properties and prepaid rental from tenants of the Group's investment properties. All receipts in advance are expected to be settled within one year.

28. 預收賬款

預收賬款是指本集團自預售物業購買者 收取的銷售所得款及自本集團投資物業 的租戶收取的預付租金。所有預收賬款 預期於一年內結算。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

29. RENTAL AND OTHER DEPOSITS

Included in rental and other deposits were approximately RMB11,768,000 (2010: RMB9,633,000) which are expected to be settled after more than one year. All other rental and other deposits are expected to be settled within one year.

29. 租賃及其他按金

租賃及其他按金中包括一筆預期於一年 後償還為約人民幣11,768,000元的款項 (2010年:人民幣9,633,000元)。所有其 他租賃及其他按金均預期於一年內償還。

30. Derivative financial liabilities

Expected dividends

Risk-free interest rate

30. 衍生金融負債

2011	2010
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
8	14,275

Warrants 認股權證

The Warrants, representing the fair value of the right to subscribe for the Company's ordinary share at the applicable exercise price, is determined by an independent valuer, Asset Appraisal Limited, using the Binomial option pricing model.

Each warrant may be exercised from the date of issue up to 2 October 2012 at an initial exercise price, subject to certain conditions of resent and adjustment, of HK\$3.36 per ordinary share of the Company. On 20 September 2008, the exercise price of the Warrants has been reset to HK\$1.68, being 50% of the initial exercise price of HK\$3.36.

Fair value of the Warrants and key assumptions are as follows:

Fair value at measurement date 計量日期的公允值 Share prices 股價 Exercise price 行使價 Expected volatility 預期波幅

預期股息

無風險利率

認股權證(相當於可按適用行使價認購本公司普通股的權利的公允值)由獨立估值 師資產評值顧問有限公司採用二項式期 權定價模型計算。

每份認股權證可於發行日期起至2012年 10月2日,按初始行使價每股本公司普通 股3.36港元行使,惟須受若干重置及調 整條件所規限。於2008年9月20日,認 股權證之行使價已重設為1.68港元,為 初始行使價3.36港元之50%。

認股權證的公允值及主要假設如下:

2011	2010
HK\$0.0001	HK\$0.2071
HK\$0.177	HK\$1.13
HK\$1.68	HK\$1.68
85%	59%
0%	0%
0.24%	0.53%

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

31. Bank and other borrowings

31. 銀行及其他借貸

		2011 RMB′000 人民幣千元	2010 RMB'000 人民幣千元
Bank loans	銀行貸款		
- Secured	一有抵押	1,112,600	1,030,150
- Unsecured	一無抵押		400,000
		1,112,600	1,430,150
Other loans	其他貸款		
- Secured	一有抵押	110,000	95,000
- Unsecured	一無抵押	90,357	410,280
		200,357	505,280
		1,312,957	1,935,430
(a) The bank and other borrowings are repa	yable as follows: (a)	應償還的銀行及 2011 RMB′000 人民幣千元	其他借貸如下: 2010 RMB'000 人民幣千元
Bank and other loans	銀行及其他貸款		
on demand or within one year	於要求時或一年內償還	865,957	823,230
In the second year	第二年	447,000	621,600
In the third to fifth years, inclusive	第三至五年(含第五年)	-	185,000
After the five years	五年後		305,600
		447,000	1,112,200
		1,312,957	1,935,430
Less: Amount due from settlement with 12 months (shown under current liabilities)	減:應收12個月內結算的到期 款項(列為流動負債)	(865,957)	(823,230)
Amount due for settlement	應收12個月後結算的到期款項		
after 12 months		447,000	1,112,200

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

31. Bank and other borrowings (Cont'd)

31. 銀行及其他借貸(續)

- (b) The carrying amounts of the Group's bank and other borrowings are denominated in the following currencies:
- (b) 本集團銀行及其他借貸的賬面值乃 以下列貨幣計值:

Hong Kong Dollars	港元
RMB	人民幣
United States Dollars	美元

2011	2010
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
77,357	_
1,235,600	1,655,150
_	280,280
1,312,957	1,935,430

- (c) The following table details the interest rate profile of the Group's bank and other borrowings at the reporting date:
- (c) 下表詳述本集團銀行及其他借貸於 報告日期的利率狀況:

		2	011	2	010
		Effective		Effective	
		interest rate		interest rate	
		實際利率		實際利率	
		%	RMB'000	%	RMB'000
			人民幣千元		人民幣千元
Fixed rate borrowings:	固定利率借貸:				
Bank and other loans	銀行及其他貸款	2.00-30.00	627,957	5.84-20.00	209,472
Variable rate borrowings:	浮動利率借貸:				
Bank and other loans	銀行及其他貸款	6.318-8.00	672,000	5.13-8.45	1,525,150
Interest-free borrowings:	免息借貸:	N/A	13,000	N/A	200,808

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

31. Bank and other borrowings (Cont'd)

(d) At 31 December 2011, the Group's asset pledged as security for the Group's bank and other borrowing are as follows:

Investment properties投資物業Inventories存貨Prepaid land cost預付土地成本Pledged deposits抵押存款

At 31 December 2011, included in bank and other borrowings are certain loans amounted to approximately RMB795,600,000 (2010: RMB1,258,622,000) guaranteed by a director of the Company, Mr. ZENG Yunshu and/or ex-director of the Company, Mr. ZENG Sheng.

At 31 December 2011, included in bank and other borrowings are certain loans amounted to approximately RMB120,000,000 (2010: RMB150,000,000) secured by certain certificates of land use rights of lands owned by a disposed subsidiary of the Group.

31. 銀行及其他借貸(續)

(d) 於2011年12月31日,為本集團銀 行及其他借貸而抵押的本集團資產 如下:

2011	2010
RMB′000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
780,000	1,614,100
654,323	682,687
74,494	-
864	1,078
1,509,681	2,297,865

於2011年12月31日,銀行及其他借貸包括由本公司一名董事曾雲樞先生及/或本公司一名前任董事曾勝先生擔保的若干貸款約人民幣795,600,000元(2010年:人民幣1,258,622,000元)。

於2011年12月31日,銀行及其他借貸包括以本集團已出售附屬公司擁有的若干土地使用權證抵押的若干貸款約人民幣120,000,000元(2010年:人民幣150,000,000元)。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

32. Deferred tax

32. 遞延税項

The components of deferred tax (assets)/liabilities recognised in the consolidated statement of financial position and the movements during the year are as follows:

於綜合財務狀況表內確認的遞延税項(資產)/負債部分及年內變動如下:

		Revaluation of investment properties 重估投資物業 RMB'000 人民幣千元	allowances in excess of related depreciation 超出有關折舊 的折舊免稅額 RMB'000 人民幣千元	Temporary differences arising from deferred rent 源自遞延租金 的暫時差異 RMB'000 人民幣千元	Fair value adjustment on inventories 存貨的 公允值調整 RMB'000 人民幣千元	Total deferred tax liabilities 遞延稅項 負債總額 RMB'000 人民幣千元	Temporary differences arising from LAT 源自中國土地 增值税的暫時差異 RMB'000 人民幣千元	Capitalisation of interest expenses 資本化的 利息支出 RMB'000 人民幣千元	Total deferred tax assets 遞延税項 資產總值 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2010 Effect of changes in tax rate on opening deferred tax	於2010年1月1日 税率變動對計入損益 的期初遞延税項	219,512	8,049	4,073	-	231,634	(24,573)	(25,374)	(49,947)
balances to profit and loss	結餘的影響	-	-	-	-	-	-	(1,423)	(1,423)
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	-	-	-	81,096	81,096	-	-	-
Charge/(Credit) to profit and loss	扣除/(計入)損益	52,105	4,484	503	-	57,092	20,826	9,743	30,569
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司		-	-	(81,096)	(81,096)	135	7,433	7,568
At 31 December 2010 Charge/(Credit) to profit and loss Disposal of subsidiaries Transfer to subsidiaries group	於2010年12月31日 扣除/(計入)損益 出售附屬公司 轉移至分類為持作	271,617 (188,175) -	12,533 2,116 -	4,576 (4,576) -	-	288,726 (190,635) -	(3,612) (2,888) 2,067	(9,621) 4,905 48	(13,233) 2,017 2,115
classified as held for sale	出售之附屬集團		-	-	-	-	-	177	177
At 31 December 2011	於2011年12月31日	83,442	14,649		-	98,091	(4,433)	(4,491)	(8,924)

Depreciation

At 31 December 2011, the Group had unused tax losses of approximately RMB59,107,000 (2010: RMB57,960,000) available for offset against future profits. No deferred tax asset has been recognised due to the unpredictability of future profit streams. Included in unrecognised tax losses are losses of RMB59,107,000 (2010: RMB57,960,000) will expire after five years from the year of assessment they relate to.

於2011年12月31日,本集團有未動用 税項虧損約人民幣59,107,000元(2010 年:人民幣57,960,000元)可供抵押未來 溢利。未來溢利流不可預測,故並無確 認遞延税項資產。計入未確認税項虧損 的虧損人民幣59,107,000元(2010年:人 民幣57,960,000元)將自所涉及課税年度 起五年後屆滿。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

33. SHARE CAPITAL

33. 股本

			Number of shares 股份數目		Share capital 股本	
			2011	2010	2011	2010
		Note			HK\$'000	HK\$'000
		附註			千港元	千港元
Authorised:	法定:					
Ordinary shares of HK\$0.01each	每股面值0.01港元的普通股		30,000,000,000	30,000,000,000	300,000	300,000
Issued and fully paid:	已發行及繳足:					
Ordinary shares of HK\$0.01each	每股面值 0.01 港元的普通股					
At 1 January 2010	於2010年1月1日		1,230,671,384	1,040,250,000	12,307	10,403
		(a)	-	80,000,000	-	800
		(b)	-	25,000,000	-	250
		(c)	-	19,000,000	-	190
		(d)	-	66,421,384	-	664
At 31 December 2010 and 31 December 2011	於2010年及2011年12月31日		1,230,671,384	1,230,671,384	12,307	12,307
					2011	2010
				RMI	B'000	RMB'000
				人民幣	8千元	人民幣千元
RMB equivalent	人民幣等額			1	1,971	11,971

Notes:

(a) On 11 January 2010, the Company issued and allotted 80,000,000 ordinary shares of HK\$0.01 each at an issue price of HK\$0.95 per ordinary share to settle an upfront fee of approximately HK\$76,000,000 (equivalent to approximately RMB66,886,000) in relation to credit note issued by the Company. The premium on issue of shares amounted to approximately RMB66,182,000 was credited to the Company's share premium account. The new shares rank pari passu in all respects with the existing shares of the Company.

附註:

(a) 於2010年1月11日,本公司以發行價每股普通股0.95港元發行及配發80,000,000股每股面值0.01港元的普通股,以結付有關本公司發行的信貸票據而產生的前期費用約76,000,000港元(相等於約人民幣66,886,000元)。發行股份的溢價約人民幣66,182,000元已計入本公司的股份溢價賬。新股份在所有方面與本公司現有股份享有同等權利。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

33. SHARE CAPITAL (CONT'D)

Notes: (Cont'd)

- (b) On 11 January 2010, the Company issued and allotted 25,000,000 ordinary shares of HK\$0.01 each at an issue price of HK\$0.95 per ordinary share to an independent third party for settlement of an advance received of approximately RMB20,835,000. The premium on issue of shares amounted to approximately RMB20,615,000 was credited to the Company's share premium account. The new shares rank pari passu in all respects with the existing shares of the Company.
- (c) On 9 February 2010, 19,000,000 ordinary shares of the Company were issued and allotted in relation to exercised share options pursuant to the share option scheme of the Company at the exercise price of HK\$0.60 per share for a total cash consideration of approximately HK\$11,400,000 (equivalent to approximately RMB10,005,000) of which approximately HK\$190,000 (equivalent to approximately RMB167,000) was credited to share capital and the balance of approximately HK\$11,210,000 (equivalent to approximately RMB9,838,000) was credited to share premium account. The new shares rank pari passu in all respects with the existing shares of the Company. Approximately RMB14,754,000 was transferred from capital reserve to share premium account.
- (d) On 31 March 2010, the Company issued and allotted 66,421,384 ordinary shares of HK\$0.01 each at an issue price of HK\$1.29 each in lieu of cash for special dividend pursuant to the scrip dividend circular dated 3 March 2010. The new shares rank pari passu in all respects with the existing shares of the Company.

Capital management

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern and to maximise the return to the shareholders through the optimisation of the debt and equity balance.

33. 股本(續)

附註:(續)

- (b) 於2010年1月11日,本公司以發行價每 股普通股0.95港元向一名獨立第三方發 行及配發25,000,000股每股面值0.01港 元的普通股,以結付已收墊款約人民幣 20,835,000元。發行股份的溢價約人民 幣20,615,000元已計入本公司的股份溢 價賬。新股份在所有方面與本公司現有 股份享有同等權利。
- (c) 於2010年2月9日,本公司19,000,000 股普通股因根據本公司認股權計劃以行使價每股0.60港元行使認股權而予以發行及配發,總現金代價約為11,400,000港元(相等於約人民幣10,005,000元),其中約190,000港元(相等於約人民幣167,000元)已計入股本,而餘額約11,210,000港元(相等於約人民幣9,838,000元)已計入本公司的股份溢價賬。新股份在所有方面與本公司現有股份享有同等權利。約人民幣14,754,000元已由資本儲備轉撥至股份溢價賬。
- (d) 於2010年3月31日,本公司以發行價每 股1.29港元發行及配發66,421,384股每 股面值0.01港元的普通股,根據日期為 2010年3月3日的以股代息計劃通函代 替特別股息的現金。新股份在所有方面 與本公司現有股份享有同等權利。

資本管理

本集團管理資本的首要目標是保障本集團的持續經營能力,可透過達到債務與權益之平衡為股東帶來最大回報。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

33. SHARE CAPITAL (CONT'D)

33. 股本(續)

Capital management (cont'd)

The Group actively and regularly reviews and manages its capital structure to maintain a balance between the higher shareholder returns that might be possible with higher levels of borrowings and the advantages and security afforded by a sound capital position, and makes adjustments to the capital structure in light of changes in economic conditions.

The Group monitors its capital structure on the basis of the net debt-to-equity ratio. For this purpose the Group defines net debt as total debt (which includes trade and other payables, and accruals; derivative financial liabilities and bank and other borrowings), less pledged deposits; and bank and cash balances.

During 2011, the Group's strategy, which was unchanged from 2010 was to maintain the net debt-to-equity ratio in line with market expectations. In order to maintain or adjust the ratio, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, issue new shares, return capital to shareholders, raise new debt financing or sell assets to reduce debt.

The net debt-to-equity ratio at the reporting date is as follows:

資本管理(續)

本集團積極及定期對其資本架構進行檢 討及管理,以在較高股東回報情況下可 能伴隨的較高借貸水平與良好的資本狀 況帶來的好處及保障之間取得平衡,並 因應經濟環境的變化對資本架構作出調 整。

本集團以淨負債對權益比率為基準監察 其資本架構。為此本集團將淨負債界定 為總負債(其包括應付賬款及其他應付 款及預提費用、衍生金融負債及銀行及 其他借貸)減去抵押存款及銀行及現金 結餘。

於2011年內,本集團的策略與2010年保持不變,其淨負債對權益比率符合市場預期。為了維持或調整該比率,本集團或會調整已付予股東的股息金額、發行新股份、退還資本予股東、籌集新的債務融資或出售資產以減少負債。

於報告日期,淨負債對權益比率如下:

2011

2010

		Note 附註	RMB′000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Trade and other payables, and accruals	應付賬款、其他應付款			
	及預提費用	27	963,766	378,286
Derivative financial liabilities	衍生金融負債	30	8	14,275
Bank and other borrowings	銀行及其他借貸	31	1,312,957	1,935,430
Total debt	總負債		2,276,731	2,327,991
Less: Pledged deposits	減:抵押存款	24	(1,078)	(9,431)
Less: Bank and cash balances	減:銀行及現金結餘	25	(49,049)	(92,787)
Net debt	淨負債		2,226,604	2,225,773
Total equity	總權益		657,110	1,776,226
Net debt-to-equity ratio	淨負債對權益比率		338%	125%

The only externally imposed capital requirement is that for the Group to maintain its listing on the Stock Exchange it has to have a public float of at least 25% of the shares.

唯一外部資本需求為,為維持本集團於聯交所的上市地位,本集團須保持至少 25%股份的公眾持股量。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

34. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY

34. 本公司的財務狀況表

		2011 RMB′000 人民幣千元	2010 RMB'000 人民幣千元
Property, plant and equipment	物業、廚房及設備	_	29
Investments in subsidiaries	於附屬公司的投資	1,217,782	1,026,556
Loans and advance	貸款及墊款	_	19,679
Prepayments and deposits	預付款項及按金	592,267	1,040
Bank balances and cash	銀行及現金結餘	45,460	5,676
Other payables and accruals	其他應付款項及預提費用	(84,816)	(5,584)
Amount due to subsidiaries	應付附屬公司款項	(1,007,007)	(244,480)
Current tax liabilities	本期税項負債	(4,333)	(4,333)
Derivatives financial liabilities	衍生金融負債	(8)	(14,275)
Borrowings	借貸	(77,357)	(79,473)
NET ASSTS	資產淨值	681,988	704,835
Share capital	股本	11,971	11,971
Reserves	儲備	670,017	692,864
TOTAL EQUILTY	權益總額	681,988	704,835

35. RESERVES 35. 儲備

(a) Group

The amounts of the Group's reserves and movements therein are presented in the consolidated statement of comprehensive income and consolidated statement of changes in equity.

(a) 本集團

本集團儲備及其變動的金額於綜合 全面收益表及綜合權益變動表內呈 列。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

35. Reserves (Cont'd)

35. 儲備(續)

(b) Company

(b) 本公司

Dotained

						Retained	
						profits/	
					(,	Accumulated	
			Share	Merger	Capital	losses)	
			premium	reserve	reserve	保留溢利/	Total
			股份溢價	合併儲備	資本儲備	(累積虧損)	總計
		Note	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
At 1 January 2010	於2010年1月1日		579,466	(752)	32,455	218,819	829,988
Loss for the year	本年度虧損		-	_	-	(154,966)	(154,966)
Issue of shares	發行股份	33(a)	66,182	_	-	_	66,182
		33(b)	20,615	_	_	_	20,615
		33(c)	24,592	_	(14,754)	_	9,838
Issue of script dividends shares	發行以股代息股份	15, 33(d)	74,749	_	_	(75,333)	(584)
Special dividend paid in cash	現金支付的特別股息	15	_	-	-	(78,209)	(78,209)
Share options cancelled	已註銷的認股權	36(c)		-	(7)	7	
At 31 December 2010	於2010年12月31日		765,604	(752)	17,694	(89,682)	692,864
Loss for the year	本年度虧損			-	-	(22,847)	(22,847)
At 31 December 2011	於2011年12月31日		765,604	(752)	17,694	(112,529)	670,017

(c) Nature and purpose of reserves

(i) Share premium

Under the Companies Law of the Cayman Islands, the funds in the share premium account of the Company are distributable to the shareholders of the Company subject to the provisions of the Memorandum and Articles of Association and provided that immediately following the date on which the dividend is proposed to be distributed, the Company will be in a position to pay off its debts as they fall due in the ordinary course of business.

(c) 儲備的性質及目的

(i) 股份溢價

根據開曼群島公司法,本公司股份溢價賬中的資金可供分派予本公司股東,惟受知識章程大綱及組織章程細則的條文所規限;且緊隨建議派發股息之日期後本公司將能夠在日常業務過程中償清其到期債務。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

35. Reserves (Cont'd)

(c) Nature and purpose of reserves (cont'd)

(ii) Merger reserve

The merger reserve represents the difference between the nominal value of shares of the subsidiary acquired over the nominal value of the shares used by the Company exchange therefore.

(iii) Statutory reserve

The statutory reserve, which is non-distributable, is appropriated from the profit after tax of the Group's PRC subsidiaries under the applicable laws and regulations in the PRC.

(iv) Capital reserve

The capital reserve comprises the fair value of the actual or estimated number of unexercised share options granted by the Company recognised in accordance with the accounting policy adopted for equity-settled share-based payments in note 3(q) to the financial statements.

36. EQUITY-SETTLED SHARE-BASED PAYMENT

The Company adopted a share option scheme on 31 January 2007 whereby the directors of the Company are authorised, at their discretion, to invite eligible participants such as employees and consultants of the Group, including directors of any company in the Group, to subscribe for shares of the Company. These options generally vest after six months to one year from the date of grant and are exercisable within a period of five to ten years. Each option gives the holder the right to subscribe for one ordinary share of the Company at a predetermined exercise price plus a consideration of HK\$10 per option holder.

35. 儲備(續)

(c) 儲備的性質及目的(續)

(ii) 合併儲備

合併儲備乃指所收購的附屬 公司股份的面值與本公司交 易所用股份面值之間的差 額。

(iii) 法定儲備

法定儲備不可分派,並根據 中國適用法律及法規自本集 團中國附屬公司的除稅後溢 利中轉撥。

(iv) 資本儲備

資本儲備包括本公司所授出的未行使認股權實際或估計數目的公允值,乃根據財務報表附註3(q)中就股本結算以股份為基礎的付款而採納的會計政策確認。

36. 以權益結算及以股份為基礎的 付款

本公司於2007年1月31日採納一項認股權計劃,據此本公司董事獲授權可酌情邀請本集團的僱員及顧問等合資格參與者(包括本集團旗下任何公司的董事)認購本公司股份。該等認股權一般自授可於五至十年期間內行使。認股權持有人應付10港元作為代價,每份認股權賦予持有人權利,可按預定行使價認購一股本公司普通股。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

36. Equity-settled share-based payment (Cont'd)

36. 以權益結算及以股份為基礎的付款(續)

- (a) The terms and conditions of the grants that existed during the year are as follows, whereby all options are settled by physical delivery of shares:
- (a) 年內尚存批授的條款及條件如下, 據此所有認股權均以股份進行實物 交付:

		Number of options 認股權數目	Vesting conditions 歸屬條件	Contractual life of options 認股權合約年期	Exercise price 行使價
Options granted to directors	授予董事的認股權:				
– on 15 May 2007	-於2007年5月15日	2,000,000	Six months from the date of grant	1-years	HK\$1.84
			由授出日期起計滿六個月	10年	1.84港元
Options granted to employees	授予僱員的認股權:				
– on 15 May 2007	-於2007年5月15日	12,935,000	Six months from the date of grant	1-years	HK\$1.84
			由授出日期起計滿六個月	10年	1.84港元
- on 10 October 2007	一於2007年10月10日	1,000,000	Six months from the date of grant	1-years	HK\$2.99
			由授出日期起計滿六個月	10年	2.99港元
Options granted to third parties	授予第三方的認股權:				
– on 15 May 2007	-於2007年5月15日	13,000,000	Six months from the date of grant	1-years	HK\$1.84
			由授出日期起計滿六個月	10年	1.84港元
- on 13 February 2008	-於2008年2月13日	8,000,000	Six months from the date of grant	1-years	HK\$1.70
	-		由授出日期起計滿六個月	10年	1.70港元
		36 935 000			

36,935,000

(b) Terms of unexpired and unexercised share options at the reporting date:

(b) 於報告日期尚未屆滿及尚未行使的 認股權的期限:

Exercise period 行使期	Exercise price 行使價
15 November 2007 to 14 May 2017	HK\$1.84
2007年11月15日至2017年5月14日	1.84港元
10 April 2008 to 9 October 2017	HK\$2.99
2008年4月10日至2017年10月9日	2.99港元
13 August 2008 to 12 August 2018	HK\$1.70
2008年8月13日至2018年8月12日	1.70港元

2011	2010
27,935,000	27,935,000
1,000,000	1,000,000
8,000,000	8,000,000
36,935,000	36,935,000

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

36. Equity-settled share-based payment (Cont'd)

36. 以權益結算及以股份為基礎的付款(續)

- (c) The number and weighted average exercised prices of share options are as follows:
- (c) 認股權數目及其加權平均行使價如 下:

		Weighted average exercise	Number	Weighted average exercise	Number
		price 加權平均	of options	price 加權平均	of options
		行使價	認股權數目	行使價	認股權數目
			′000 千股		'000 千股
Outstanding at beginning of year	年初尚未行使	HK\$1,84	36,935	HK\$1.42	55,951
Exercised during the year	年內行使	N/A	-	HK\$0.60	(19,000)
Cancelled during the year	年內註銷	N/A	-	HK\$1.84	(16)
Outstanding at end of year	年終尚未行使	HK\$1,84	36,935	HK\$1.84	36,935
Exercise at end of year	年終可予行使	HK\$1,84	36,935	HK\$1,84	36,935

During the year ended 31 December 2010, 19,000,000 share options granted on 31 January 2007 were exercised. Approximately RMB14,754,000 was transferred from capital reserve to share premium accounts.

During the year ended 31 December 2010, 16,000 share options granted on 15 May 2007 were cancelled. Accordingly, the fair value on grant date of the share options so cancelled of approximately RMB7,000 was transferred from the capital reserve to retained profits.

The options outstanding at 31 December 2011 had exercise prices of HK\$1.70, HK\$1.84 or HK\$2.99 and a weighted average remaining contractual life of 5.65 years.

The options outstanding at 31 December 2010 had exercise prices of HK\$1.70, HK\$1.84 or HK\$2.99 and a weighted average remaining contractual life of 6.65 years.

截至2010年12月31日止年度,於2007年1月31日授出的19,000,000份認股權已獲行使。約人民幣14,754,000元已由資本儲備轉撥至股份溢價賬。

截至2010年12月31日止年度,於2007年5月15日授出的16,000份認股權已註銷。因此,已註銷認股權於授出日期的公允值約人民幣7,000元已由資本儲備轉撥至保留溢利。

於2011年12月31日尚未行使認股權的行使價為1.70港元、1.84港元或2.99港元,而加權平均餘下合約年期5.65年。

於2010年12月31日尚未行使認股權的行使價為1.70港元、1.84港元或2.99港元,而加權平均餘下合約年期為6.65年。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

36. EQUITY-SETTLED SHARE-BASED PAYMENT (CONT'D)

36. 以權益結算及以股份為基礎的 付款(續)

(d) Fair value of share options and assumptions

The fair value of services received in return for share options granted is measured by reference to the fair value of share options granted. The estimate of the fair value of the share options granted is measured based on either the Black-Scholes pricing model or the binomial lattice model. The contractual life and expectations of early exercise of the share option were used as inputs into relevant models.

Fair value of share options and assumptions are as follows:

認股權的公允值及假設

(d)

15 May

以授予認股權換取所收取服務的公 允值乃參照所授予認股權的公允值 計量。所授予認股權的公允值估計 乃根據伯力克一舒爾斯定價模式或 二項式點陣模式計量。認股權的合 約年期及預期提早行使乃作為數據 輸入有關模式。

認股權的公允值及假設如下:

13 February

10 October

		2007	2007	2008
		2007年5月15日	2007年10月10日	2008年2月13日
Fair value at measurement date	於計量日期的公允值	HK\$0.47	HK\$0,64	HK\$0.54
Share price	股價	HK\$1.84	HK\$2.93	HK\$1.61
Exercise price	行使價	HK\$1.84	HK\$2.99	HK\$1.70
Expected volatility (expressed as	預期波幅(以該等			
weighted average volatility	模式中採用的加權			
used in the models)	平均波幅表示)	48.9%	61.1%	56.2%
Option life (expressed as weighted	認股權年期(以該等模式中採			
average life used in the models)	用的加權平均年期表示)	3.25 years	10 years	10 years
Expected dividends	預期股息	3.4%	1.21%	-
Risk-free interest rate (based on	無風險利率(以外匯			
Exchange Fund Notes)	基金票據計算)	4.2%	4.3%	2.7%
Valuation model used	採用的估值模式	Black-Scholes	Binominal	Binominal

The expected volatility is based on the historical volatility (calculated based on the weighted average remaining life of the share options), adjusted for any expected changes to future volatility based on publicly available information.

Share options were granted under a service condition. The condition has not been taken into account in the grant date fair value measurement of the services received. There was no market conditions associated with the share option grants.

預期波幅乃根據歷史波幅(根據認 股權的加權平均餘下年期計算), 並就根據公開可用資料調整任何預 期變動的未來波幅。

認股權根據服務狀況批授。該狀況 並無計及所收取服務於授出日期的 公允值計量。並無與認股權批授有 關的市場條件。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

37. Notes to consolidated statement of Cash Flows

37. 綜合現金流量表附註

(a) Acquisition of subsidiaries

On 23 April 2010, the Group entered into an agreement with a vendor, Shenzhen Huifenglian Investment Company Limited* ("SZ Huifenglian") to acquire 100% of the issued share capital of Shenzhen Hong Long Real Estate Company Limited* ("SZ HL Real Estate") since SZ Huifenglian and SZ HL Real Estate failed to repay to the Group of approximately RMB2,001,000 and RMB214,850,000 respectively and was in difficulty to raise funds for their property development project. The consideration of approximately RMB2,001,000 was satisfied by the offset against the same amount due by SZ Huifenglian. SZ HL Real Estate is an investment holding company, which together with its 52% subsidiaries, Huizhou Dayawan Yonghao Company Limited* ("HZ Dayawan Yonghao") and Huizhou Hongye Investment Development Company Limited* ("HZ Hongye") (collectively referred to as "SZ HL Real Estate Group") are principally engaged in property development.

The acquisition was completed on 23 April 2010. The Group recognised a gain on bargain purchase of approximately RMB123,979,000 in relation to this business combination. The directors of the Company are of the opinion that the gain on bargain purchase was resulted from a forced sale.

The directors consider that this acquisition will allow the Group to increase substantially its land reserves and have an additional and steady income source in the coming years.

* For identification only

(a) 收購附屬公司

於2010年4月23日,由於深圳市 滙豐聯投資有限公司(「深圳滙豐 聯」)及深圳市鴻隆置業有限公司 (「鴻隆置業」)分別未能償還本集 團約人民幣2,001,000元及人民幣 214,850,000元且難以為其物業開 發項目籌集資金,故本集團與賣方 深圳滙豐聯訂立一項協議,以收購 鴻隆置業的100%已發行股本。代 價約人民幣2.001.000元乃以抵銷 深圳滙豐聯應付等額的方式支付。 鴻隆置業為投資控股公司, 連同其 擁有52%權益的附屬公司惠州大亞 灣永昊實業有限公司(「惠州大亞灣 永昊」)及惠州宏業投資開發有限公 司(「惠州宏業」)(統稱「鴻隆置業集 團」)主要從事物業發展項目。

該收購事項於2010年4月23日完成。本集團就此業務合併確認議 價購買收益約人民幣123,979,000 元。本公司董事認為,議價購買收 益乃因強迫出售所致。

董事認為,該收購事項將使本集團 大幅增加土地儲備,並於未來數年 擁有額外穩定收入來源。

* 僅供識別

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

37. Notes to consolidated statement of Cash Flows (Cont'd)

37. 綜合現金流量表附註 (續)

(a) Acquisition of subsidiaries (Cont'd)

The fair value of the identifiable assets and liabilities of SZ HL Real Estate Group acquired as at the date of acquisition is as follows:

(a) 收購附屬公司(續)

所收購的鴻隆置業集團可識別資產 及負債於收購日期的公允值如下:

		RMB'000 人民幣千元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	2,340
Other assets	其他資產	608
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	2,500
Trading securities	買賣證券	1,000
Inventories	存貨	1,241,621
Prepayments, deposits and	預付款項、按金及其他應收款	
other receivables		34,887
Pledged deposits	抵押存款	10,496
Bank and cash balances	銀行及現金結餘	3,220
Trade and other payables, and accruals	應付賬款、其他應付款及預提費用	(315,094)
Amounts due to the Group	應付本集團款項	(259,936)
Bank and other borrowings	銀行及其他借貸	(400,000)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(81,096)
Net assets	資產淨值	240,546
Non-controlling interests	非控股權益	(114,566)
Gain on bargain purchase in respect	業務合併的議價購買收益	
of business combination		(123,979)
		2,001
0		
Satisfied by	以下列方式支付:	
Consideration offsetting against the Group's receivable	抵銷本集團應收款項的代價	2,001
Net cash inflow arising on acquisition:	收購產生的現金流入淨額:	
Cash and cash equivalents acquired	所購入的現金及現金等價物	3,220
-		

The non-controlling interest recognised at the acquisition date was measured by the non-controlling shareholders' proportionate share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities of HZ Dayawan Yonghao and HZ Hongye at the acquisition date.

於收購日期確認的非控股權益乃以 非控股權益按比例應佔惠州大亞灣 永昊及惠州宏業可識別資產及負債 於收購日期的公允淨值計量。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

37. Notes to consolidated statement of Cash Flows (Cont'd)

37. 綜合現金流量表附註(續)

(a) Acquisition of subsidiaries (Cont'd)

SZ HL Real Estate Group's contribution of turnover and loss to the Group since the date of acquisition and up to 31 December 2010 are as follows:

(a) 收購附屬公司(續)

鴻隆置業集團自收購日期起至2010年12月31日止對本集團貢獻的營業額及虧損如下:

RMB'000 人民幣千元

Turnover contribution
Loss contribution

營業額貢獻 虧損貢獻

4,033

The contribution of turnover and loss to the Group for the year ended 31 December 2010 as if the acquisition had been completed on 1 January 2010 are as follows:

假設收購事項已於2010年1月1日 完成,於截至2010年12月31日止 年度對本集團貢獻的營業額如下:

> RMB'000 人民幣千元

Turnover contribution Loss contribution

營業額貢獻 虧損貢獻

6,461

The above proforma information is for illustrative purposes only and is not necessarily an indication of the turnover and results of operations that actually would have been achieved had the acquisition been completed on 1 January 2010, nor is intended to be a projection of future results.

On 10 November 2010, the Group entered into an agreement to dispose of its entire 52% equity interest in HZ Dayawan Yonghao and HZ Hongye. The directors consider that the disposal represented a good opportunity for the Group to realise it investments in HZ Dayawan Yonghao and HZ Hongye and to relocate its resources to other investments

which may generate higher returns to the Group.

上述備考資料僅供説明,未必表示假設收購事項於2010年1月1日完成時實際達致的營業額及經營業績,亦並非對未來業績的預測。

於2010年11月10日,本集團訂立 一項協議出售於惠州大亞灣永昊及 惠州宏業的全部52%股權。董事認 為,出售事項為本集團提供良機, 可變現於惠州大亞灣永昊及惠州宏 業的投資,並調配資源至可為本集 團帶來較高回報的其他投資。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

37. Notes to consolidated statement of Cash Flows (Cont'd)

37. 綜合現金流量表附註 (續)

(b) Disposal of subsidiaries

During the year ended 31 December 2011, the Group disposed of certain subsidiaries. Net assets of the subsidiaries being disposed of at the date of disposal were as follows:

(b) 出售附屬公司

於2011年12月31日止年度,本集團出售若干附屬公司。出售附屬公司於出售日期的資產淨值如下:

		Shenzhen Hong								
		Long Weiye	Shenzhen	Dongguan		Meizhou	Shenzhen	Shenzhen	Shenzhen	
		Property	Yinghua	Honghua Industrial		Hong Long	Hong Long Real	Kong Long Property	Yiurui Investment	
		Development	Development	Investment		Shi Ye	Estate Company	Management	Development	
		Company Limited*	Company Limited*	Company Limited*		Company Limited*	Limited*	Company Limited*	Company Limited*	
		深圳市鴻隆偉業	深圳市英華實業	東莞市鴻華實業	Powermore Limited	梅州鴻隆實業	深圳市鴻隆	深圳市港隆	深圳市饒瑞	Total
		房地產有限公司	發展有限公司	投資有限公司	力增有限公司	有限公司	置業有限公司	物業有限公司	投資發展有限公司	合共
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
1 1/1	物業、廠房及設備	-	-	-	83	18	-	93	-	194
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	-	-	-	-	-	2,500	-	-	2,500
Deferred tax assets	遞延税項資產	-	-	-	2,115	-	-	-	-	2,115
Inventories	存貨	-	-	-	78,832	1,922	8,533	-	5,248	94,535
Trade and other receivables	應收賬款及其他應收款	20,698	93,959	19,924	30,542	3,721	-	27	998	169,869
Trading securities	買賣證券	-	-	-	-	-	1,000	-	-	1,000
Amount due from the Group	應收本集團款項			5,018	48,026	36,863	128,436	1,051	-	219,394
Current tax assets	即期税項資產	-	-	-	-	4,823	-	-	-	4,823
Pledged deposits	抵押存款	_	-	-	5,030	133	-	-	-	5,163
Bank and cash balances	銀行及現金結餘	3	6	47	12,238	109	(15)	1,529	2	13,919
Trade and other payables, and	應付賬款、其他應收款									
accruals	及預提費用	(600)	(65,860)	(15,105)	(32,896)	(2,606)	(18,000)	(2,003)	(1,248)	(138,318)
Receipts in advances	預收賬款	_	-	_	(24,811)	(1,023)	_	_	_	(25,834)
	應付本集團款項	(176)	(4,148)	-	(38,163)	-	-	(543)	(5,000)	(48,030)
Bank and other borrowings	銀行及其他借貸	-	-	-	(20,000)	-	-	-	-	(20,000)
Current tax liabilities	即期税項負債	_	_	-	(9,600)	_	(28,138)	_	_	(37,738)
Net assets	資產淨額	19,925	23,957	9,884	51,396	43,960	94,316	154	-	243,592
Non-controlling interest	非控股權益	-	-	(989)	-	-	-	-	-	(989)
The Group balance disposed	出售本集團餘額	176	4,148	(5,018)	(9,863)	(36,863)	(128,436)	(508)	5,000	(171,364)
Gain/(Loss) on disposal of	出售附屬公司收益/(虧損)									
subsidiaries		699	(105)	123	25,059	903	53,120	1,074	1,000	81,873
Total consideration – satisfied	總代價-以現金支付									
by cash	2,490 77722777	20,800	28,000	4,000	66,592	8,000	19,000	720	6,000	153,112
.,	•									
Net cash inflow arising from disposal:	出售產生的現金流入淨額									
	已收現金代價	20,800	28,000	4,000	66,592	8,000	19,000	720	6,000	153,112
Cash and cash equivalent	所出售的現金及現金等價物	20,000	20,000	1,000	00,002	0,000	10,000	,20	0,000	100/112
disposed of	川田山市が北京への立寸県別	(3)	(6)	(47)	(12,238)	(109)	15	(1,529)	(2)	(13,919)
		(0)	(0)	107	(.2 200)	,100/		1-1020	12)	1.21-10
		20,797	27,994	3,953	54,354	7,891	19,015	(809)	5,998	139,193
		20,101	21,007	0,000	0 1,000	7,001	10,010	(000)	0,000	100,100

^{*} For identification purpose only 僅供識別

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

37. Notes to consolidated statement of Cash Flows (Cont'd)

37. 綜合現金流量表附註 (續)

(b) Disposal of subsidiaries (Cont'd)

During the year ended 31 December 2010, the Group disposed of its entire 52% equity interest in HZ Dayawan Yonghao and HZ Hongye, 82% equity interest in Huizhou Yintaida Company Limited* and 100% equity interest in Hong Long Xingye Investment Company Limited*. Net assets of the above subsidiaries being disposed of at the date of disposal were as follows:

(b) 出售附屬公司(續)

於截至2010年12月31日止年度,本集團出售於惠州大亞灣永昊及惠州宏業的全部52%股權、於惠州市銀泰達實業有限公司的82%股權及於深圳市鴻隆興業投資有限公司的100%股權。出售的上述附屬公司於出售日期的資產淨值如下:

RMB'000

		111112 000
		人民幣千元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	2,471
Other assets	其他資產	448
Deferred tax assets	遞延税項資產	7,568
Inventories	存貨	1,713,693
Trade and other receivables	應收賬款及其他應收款	192,598
Amount due from the Group	應收本集團款項	18,000
Current tax assets	流動税項資產	1,912
Pledged deposits	抵押存款	27,212
Bank and cash balances	銀行及現金結餘	27,500
Trade and other payables, and accruals	應付賬款、其他應付款及預提費用	(470,462)
Receipts in advance	預收賬款	(108,037)
Amount due to the Group	應付本集團款項	(289,052)
Bank and other borrowings	銀行及其他借貸	(811,000)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(81,096)
Net assets	資產淨值	231,755
Non-controlling interests	非控股權益	(111,373)
Waiver of debts	免除債務	289,052
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司收益	200,801
Total consideration – satisfied by cash	總代價-以現金支付	610,235
Net cash inflow arising on disposal:	出售產生的現金流入淨額:	
Cash consideration received	已收現金代價	456,308
Cash and cash equivalents disposed of	所出售的現金及現金等價物	(27,500)
		428,808

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

37. Notes to consolidated statement of Cash Flows (Cont'd)

37. 綜合現金流量表附註 (續)

(c) Major non-cash transactions

Included in other payables and accruals are amounts of approximately RMB20,835,000 and RMB66,886,000 representing a short-term advance and an accrued upfront fee in relation to credit note issued by the Company during the year 2010, respectively, which have been settled by the issuance of 105,000,000 ordinary shares of the Company at an issue price of HK\$0.95 per ordinary shares.

During the year 2010, credit note of approximately RMB200,808,000 was settled directly by another loan raised with the same principal amount.

Included in additions to investment properties during the year 2010 is an amount of approximately RMB27,776,000 which was transferred from inventories.

During the year 2010, an advance from a third party of approximately RMB30,000,000 included in trade and other payables, and accruals at 31 December 2009 were transferred to receipts in advance for purchase of certain completed properties of the Group.

During the year 2010, the deposit paid of approximately RMB32,600,000 in prior year was transferred to available-forsale financial assets.

Details of scrip dividend in lieu of cash are set out in note 33(d) to the financial statements.

(c) 主要非現金交易

於2010年度,計入其他應付款及預提費用的約人民幣20,835,000元及人民幣66,886,000元分別指短期墊款及有關本公司發行信貸票據的前期費用,並以發行價每股普通股0.95港元發行本公司105,000,000股普通股的方式結付。

於2010年度,信貸票據約人民幣 200,808,000元乃由籌集的等額本 金其他貸款直接結付。

年內投資物業增加包括轉撥自存貨的約人民幣 27,776,000元。

於2010年度,一筆於2009年12 月31日計入應付賬款、其他應付款 及預提費用的第三方墊款約人民幣 30,000,000元已轉撥至用於購買本 集團若干竣工物業的預收賬款。

於2010年度,上一年度已付按金約人民幣32,600,000元已轉撥至可供出售金額資產。

以股代息詳情載於財務報表附註 33(d)。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

38. CONTINGENT LIABILITIES

38. 或然負債

(a) At 31 December 2011, the Group provided guarantees to certain banks in respect of mortgage facilities granted in connection with the mortgage loans entered into by purchasers of the Group's properties as follows: (a) 於2011年12月31日,本集團就有關本集團物業買方訂立的按揭貸款而授出的按揭融資額度,向若干銀行提供擔保如下:

2011 RMB'000 人民幣千元 2010 RMB'000 人民幣千元

30,462 332,810

Guarantees given to banks for mortgage 就買 facilities granted to purchasers 向

就買方獲授按揭融資額度 向銀行提供擔保

Pursuant to the terms of the guarantees, if there are any defaults on the mortgages, the Group is responsible to repay the outstanding mortgage principals together with accrued interest and penalty owed by the defaulting purchasers to banks. The Group is then entitled to take over the legal title and possession of the related properties. The guarantees shall be released in accordance with the terms of the guarantee contracts, such as:

- upon the issue of the relevant purchaser's property ownership certificate and in the custody of the bank; or
- (ii) up to a maximum of two years after the full repayment of mortgage loan by the relevant purchaser.

At 31 December 2011, the Directors do not consider it probable that a claim will be made against the Group under the above guarantees.

The fair value of the guarantees at date of inception is not material and is not recognised in the consolidated financial statements.

根據擔保之條款,倘按揭出現違約 情況,本集團須負責償還違約買方 結欠銀行之未償還按揭本金連同應 計利息及罰款。本集團之後有權接 管相關物業的法定業權及所有權。 有關擔保將根據擔保合約條款解 除,如:

- (i) 相關買方的房屋所有權證獲 頒發及由銀行保管;或
- (ii) 相關買方悉數償還按揭貸款後最多兩年。

於2011年12月31日,董事認為本 集團因上述擔保而面臨索償的機會 不大。

有關擔保於提供日期之公允值並不 重大,因此並無於綜合財務報表確 認。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

38. Contingent liabilities (Cont'd)

(b) At 31 December 2011, the Group provided guarantees to certain banks and financial institutions to the extent of RMB1,131,000,000 (2010: RMB1,131,000,000) in respect of loan facilities granted to certain disposed subsidiaries. The maximum liability of the Group, at 31 December 2011, under the guarantees was the total facilities utilised by the disposed subsidiaries as at the same date which amounted to approximately RMB756,000,000. The guarantees shall be released, in accordance with the terms of the guarantee contracts, up to a maximum of two years after the full repayment of the loans.

At 31 December 2011, the Directors do not consider it probable that a claim will be made against the Group under the above guarantees since the loan facilities were also secured by certain certificates of land use rights of lands owned by the disposed subsidiaries and 100% equity interest of the disposed subsidiaries.

The fair value of the guarantees at date of inception is not material and is not recognised in the consolidated financial statements.

- (c) Pursuant to a purchase agreement of land use right and a supplement agreement both dated 31 January 2008, if the Group cannot complete the underlying property development project at Chaohu City, Anhui Province, the PRC ("Chaohu Project") on or before 31 December 2010, the vendor shall charge the Group a daily penalty of 0.1% on the land premium amount. At 31 December 2011, the Group experienced a delay in the construction progress and would not be able to meet the contractual construction completion date. However, up to the date of the approval of the financial statements, the Group has not received any enforcement notice from the vendor in relation to the above. Based on past experience, the Directors are of the opinion that the first phase of Chaohu Project shall be completed in 2012 and the Group will not be subject to any penalties relating to the delay in the contractual construction completion date. Hence, no provision has been made in the consolidated financial statements.
- (d) At 31 December 2011, the Group has been in litigation in relation to various claims totalled approximately RMB14,651,000. Based on the legal advice obtained, the directors of the Company believe that the Group has reasonable good chances of successfully defending those claims. Hence no provision has been made in the financial statements.

38. 或然負債(續)

(b) 於2011年12月31日,本集團就授予若干已出售的附屬公司的貸款融資向若干銀行及金融機構提供擔保達人民幣1,131,000,000元(2010年:人民幣1,131,000,000元)。本集團2011年12月31日於擔保下的最高負債,為該已出售附屬公司於同日所動用的融資總額約人民幣756,000,000元。該擔保將根據擔保合約條款,即悉數償還按揭貸款後最多兩年內解除。

於2011年12月31日,因有關擔保亦以該已出售附屬公司所擁有的若干土地使用權證書及該已出售的附屬公司的全部股權作抵押,董事認為本集團因上述擔保而面臨索償的機會不大。

有關擔保於提供日期之公允值並不 重大,因此並無於綜合財務報表確 認。

- 根據日期均為2008年1月31日的 土地使用權購買協議及補充協議, 倘本集團於2010年12月31日或之 前未能完成於中國安徽省巢湖市的 相關物業發展項目(「巢湖項目」), 賣方應按土地出讓金數額0.1%向 本集團收取每日罰款。於2011年 12月31日,本集團遇到施工進度 延期,未能達到合同竣工日期。 然而,截至財務報表批准日期,本 集團尚未就上述事項收到賣方任何 執行通知。根據過往經驗,董事認 為,巢湖項目第一期將於2012年 完成及本集團將不會就有關合同竣 工日期延期受到任何處罰。因此, 並無於綜合財務報表作出撥備。
- (d) 於2011年12月31日,本集團就合 共約人民幣14,651,000元之多項 索償而面臨訴訟。根據所取得之法 律意見,本公司董事認為本集團有 合理的機會於該等索償中勝訴。因 此,並無於本財務報表作出撥備。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

39. Lease commitments

39. 租賃承擔

At 31 December 2011, the total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases are payable as follows:

於2011年12月31日,不可撤銷經營租賃下應付日後最低租賃款項總額如下:

2011

RMB'000

2010

RMB'000 人民幣千元

> 11,535 34,929 19,059 65,523

		人民幣千元
Within one year	一年內	_
In the second to fifth years inclusive	第二年至第五年(含第五年)	_
After five years	五年以上	
		_

At 31 December 2011 the total future minimum sublease payments expected to be received under non-cancellable subleases amounted to approximately RMB Nil (2010: RMB37,316,000).

Operating lease payments represent rentals payable by the Group for its offices, staff quarters and sub-leased properties. Leases are typically negotiated for periods from two to fifteen years and do not include contingent rentals.

During the year, approximately RMB5,846,000 (2010: RMB7,531,000) was recognised in profit or loss as rental expenses in respect of subleased properties.

於2011年12月31日,根據不可撤銷分租 應收的日後最低租賃款項總額約為人民 幣零元(2010年:人民幣37,316,000元)。

經營租賃款項指本集團就其寫字樓、員 工宿舍及分租物業應付的租金。租賃通 常協定二至十五年期間,且不包括或然 租金。

於本年度,約人民幣5,846,000元(2010年:人民幣7,531,000元)已於損益內確認為分租物業的租金開支。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

40. RELATED PARTY TRANSACTIONS

In addition to those related party transactions and balances disclosed elsewhere in the financial statements, the Group had the following transactions and balances with related parties during the year:

(a) Key management personnel compensation

The key management personnel of the Group comprises all directors, details of their emoluments were disclosed in note 13 to the financial statements.

計入應收賬款及其他應收款

向一名關連人士(由曾雲樞

先生實益擁有及控制)

預付建築材料款項

計入應付賬款、其他應

先生實益擁有及控制)款項

應付一名主要股東(由周焯華

執行董事楊素梅之配偶,

實益擁有及控制)款項

先生及鄭丁港先生,

付款及預提費用 應付一名關連人士(由曾雲樞

計入銀行及其他借貸

(b) Balances with related parties

Included in trade and other receivables
Prepayments of construction materials
to a related party, which is
beneficially owned and controlled
by Mr. ZENG Yunshu

Included in trade and other payables, and accruals

Amount due to a related party, which is beneficially owned and controlled by Mr. ZENG Yunshu

Included in bank and other borrowings
Amount due to shareholder, which is
beneficially owned and controlled
by Mr. Chau Cheok Wa and
Mr. Chang Ting Kong, the spouse of
Mr. Yeung So Miu, an executive
Director

40. 關連人士交易

除於財務報表其他地方披露的該等關連 人士交易及結餘外,本集團與關連人士 於年內的交易及結餘如下:

(a) 主要管理人員薪酬

本集團的主要管理人員包括所有董事,彼等的薪酬詳情披露於財務報表附註13.

(b) 與關連人士的結餘

2011 RMB′000 人民幣千元	2010 RMB'000 人民幣千元
-	1,136
200	200
77,357	_

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

Percentage

41. Principal subsidiaries

The following list contains only the particulars of subsidiaries which principally affected the results, assets and liabilities of the Group. To give details of other subsidiaries would in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length. The class of shares held is ordinary unless otherwise stated.

41. 主要附屬公司

下表僅載列主要影響本集團業績、資產 及負債的附屬公司的詳情。董事認為, 提供其他附屬公司詳情將導致有關詳情 過於冗長。除另有説明外,所持有的股 份類別為普通股。

Name of subsidiaries 附屬公司名稱	Place of incorporation or registration 註冊成立/登記地點	Place of operation 經營地點	Issued and paid up capital 已發行及實繳資本	ownership interest/ voting powe profit sharin 應佔擁有權權 投票權/溢利 Direct I 直接 %	g 益/	Principal activities 主要業務	Legal form 法定形式
Access Achievement Limited	BVI 英屬處女群島	The PRC 中國	US\$10,000 10,000美元	100	-	Investment holding 投資控股	Private limited liabilities company 私人 有限公司
Hong Long Property Group Company Limited 鴻隆地產集團 有限公司	The PRC 中國	The PRC 中國	RMB299,000,000 人民幣299,000,000元	-	100	Property development and property investment 物業開發 及物業投資	Wholly foreign owned enterprises 外商獨資 企業
Shenzhen Hong Long Commercial Management Company Limited 深圳市鴻隆商業 管理有限公司	The PRC 中國	The PRC 中國	RMB10,680,000 人民幣10,680,000元	-	100	Property leasing and sub-leasing 物業租賃 及轉租	Limited liabilities company 有限公司
Shenzhen Zirui Real Estate Development Limited* 深圳紫瑞房地產 開發有限公司 (「深圳紫瑞」)*	The PRC 中國	The PRC 中國	RMB21,000,000 人民幣21,000,000元	-	100	Property development 物業開發	Limited liabilities company 有限公司

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

41. Principal subsidiaries (Cont'd)

41. 主要附屬公司(續)

Name of subsidiaries 附屬公司名稱	Place of incorporation or registration 註冊成立/登記地點	Place of operation 經營地點	Issued and paid up capital 已發行及實繳資本	Percentage ownership interest/ voting powe profit sharing 應佔擁有權權 投票權/溢利 Direct Ir 直接 %) 益/	Principal activities 主要業務	Legal form 法定形式
Shenyang Hong Long Real Estates Company Limited 深圳市鴻隆置業 有限公司	The PRC 中國	The PRC 中國	RMB2,000,000 人民幣2,000,000元	-	100	Property development 物業開發	Limited liabilities company 有限公司
Hong Long Winfnder (Shenyang) Real Estates Company Limited 鴻隆致勝(瀋陽) 置業有限公司	The PRC 中國	The PRC 中國	RMB74,000,000 74,000,000港元	-	100	Property development 物業開發	Wholly foreign owned enterprises 外商獨資 企業
Chaohu Boshing Tourism Development Company Limited 巢湖寶昇旅遊 開發有限公司	The PRC 中國	The PRC 中國	US\$2,790,000 2,790,800美元	-	100	Property development 物業開發	Wholly foreign owned enterprises 外商獨資 企業

The Group acquired 90% of the equity interest of Shenzheng Zirui Real Estate Development Limited ("SZ Zirui") in 2008. According to the share transfer agreement entered, the vendor shall transfer the remaining 10% equity interest to the Group upon the delivery of certain properties to the vendor upon completion of construction. However, the vendor shall not share any profits in SZ Zirui and shall not participate in the financial and operating policies of SZ Zirui. Hence, the Group regards SZ Zirui as a wholly-owned subsidiary.

本集團於2008年收購深圳紫瑞的90% 股權。根據股份轉讓協議,賣方將於向 賣方交付若干竣工物業後向本集團轉讓 餘下10%股權。然而,賣方不得分佔深 圳紫瑞的任何溢利,且不得參與制訂深 圳紫瑞的財務及營運政策。故此,本集 團將深圳紫瑞視為全資附屬公司。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

42. Events after the reporting period

- (a) On 4 January 2012, the Company raised approximately HK\$61,534,000 (equivalent to RMB49,227,000) before expenses for working capital of the Group and for settlement of outstanding projects construction cost, by way of issuing 615,335,692 shares of HK\$0.01 each at the subscription price of HK\$0.10 per share on the basis of one offer share for every two shares held on 8 December 2011, the record date of the open offer. Details of the open offer are set out in the prospectus of the Company dated 9 December 2011.
- (b) On 6 January 2012, Hong Long Property Group Limited ("Hong Long Property"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, entered into an agreement with an independent third party for the disposal of its wholly-owned subsidiary Shenyang Hong Long Real Estates Company Limited which is principally engaged in the property development for the consideration of RMB82,000,000.
- (c) In January 2012, the Company issued convertible notes in the principal amount of HK\$30 million to an independent third party to raise general working capital for the Group. On 20 February 2012, 244,299,674 shares of HK\$0.01 each were issued by the Company on the conversion price of HK\$0.1228 per share as the note holder exercised the conversion rights attached to the convertible notes.

42. 報告其後事項

- (a) 於2012年1月4日,本公司於扣除開支前為本集團之營運資金籌集約61,534,000港元(相當於人民幣49,227,000元)及為未償還之項目建造成本清算按於記錄日期2011年12月8日每持有兩股股份可獲發一股發售股份之基準,以每股發售股份0.10港元之認購價透過公開發售方式發行615,335,692股每股面值0.01港元之股份。有關公開發售之詳情載於日期為2011年12月9日之本公司售股章程。
- (b) 於2012年1月6日,本公司的間接全資附屬公司鴻隆地產集團有限公司(「鴻隆地產」)與一名獨立第三方訂立一項協議以代價人民幣82,000,000元出售其全資附屬公司瀋陽鴻隆置業有限公司。瀋陽鴻隆置業有限公司數數業發展。
- (c) 於2012年1月,本公司向一名獨立 第三方發行本金金額30,000,000港 元的可換股票據,以增加本集團的 一般營運資金。於2012年2月20 日,由於票據持有人行使可換股票 據所附轉換權利,故244,299,674 股每股面值0.01港元股份由本公司 按每股0.1228港元的轉換價發行。

(Expressed in Renminbi Yuan unless otherwise indicated) (除另有所指外,以人民幣元列示)

42. Events after the reporting period (Cont'd)

- On about 5 March 2012, Shenzhen Branch of China Construction Bank (the "Bank") has filed a writ of civil proceedings (the "Writ") with Guangdong Higher People's Court against Shenzhen Hong Long Commercial Management Company Limited ("Hong Long Commercial Management"), Hong Long Property, both indirect whollyowned subsidiaries of the Company and a former Director (the "Former Director") of the Company (the "Action"). The Action is relating to the loan contract dated 27 February 2009 and entered into between Hong Long Commercial Management and the Bank for a loan of RMB600 million (the "Loan") and the charge contract entered into between Hong Long Property and the Bank in 2009 pursuant to which Hong Long Property created a charge over five commercial units in Bao An District, Shenzhen with total GFA of about 64,447.13m² (the "Charged Properties") in favour of the Bank as security for the Loan. Pursuant to the Writ, the following orders are being sought by the Bank:
 - (i) Hong Long Commercial Management shall repay the outstanding principal of the Loan of RMB440.6 million and the outstanding interest accrued thereon up to the date of the full repayment of the outstanding principal of the Loan;
 - the Bank shall have the right to dispose of the Charged Properties and priority to be compensated by the proceeds from such disposal;
 - (iii) Hong Long Property and the Former Director shall be jointly liable for the liabilities of Hong Long Management as guarantors; and
 - (iv) Hong Long Commercial Management, Hong Long Property and the Former Director shall bear the costs of the proceedings and other costs incurred by the Bank.

42. 報告其後事項(續)

- 於約2012年3月5日,中國建設銀 (d) 行深圳分行(「銀行」)向廣東省高級 人民法院遞交控告(「訴訟」)深圳 市鴻隆商業管理有限公司(「鴻隆商 業管理」)、鴻隆地產(兩者均為本 公司之間接全資附屬公司)及本公 司一名前任董事(「前任董事」)之 民事訴訟令狀(「令狀」)。訴訟內容 有關鴻隆商業管理與銀行就人民幣 600.000.000 元之貸款(「貸款」)於 2009年2月27日訂立之貸款合約及 鴻隆地產與銀行於2009年訂立之 抵押合約,根據抵押合約,鴻隆地 產向銀行抵押位於深圳市寶安區的 總樓面面積合共約64,447.13m²之 五個商業單位(「抵押物業」)作為貸 款之抵押品。根據令狀,銀行正尋 求法院頒令如下:
 - (i) 鴻隆商業管理償還貸款 之未償還本金人民幣 440,600,000元及由貸款日 期計至悉數償還貸款之未償 還本金日期累計之未付利 息:
 - (ii) 銀行有權處置抵押物業並擁 有優先權獲得該處置所得款 項作為補償;
 - (iii) 鴻隆地產及前任董事作為擔 保人對鴻隆商業管理的債務 負共同責任:及
 - (iv) 鴻隆商業管理、鴻隆地產及 前任董事承擔訴訟程序的成 本及銀行產生的其他成本。

43. Approval of financial statements

The financial statements were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 30 March 2012.

43. 批准財務報表

董事會已於2012年3月30日批准並授權 刊發財務報表。

